

DOTBOX

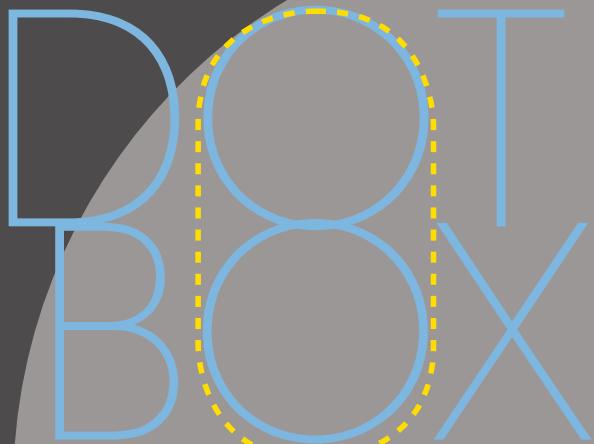
PRIMO

CLASSIC  
STORAGE

PERSONAL  
STORAGE

dieffebi





I CONTENITORI E GLI ELEMENTI PER L'ARCHIVIAZIONE SVOLGONO UNA FUNZIONE FONDAMENTALE NELL'ORGANIZZAZIONE DELL'AMBIENTE DI LAVORO. SONO ALLO STESSO TEMPO IMPORTANTI SOLUZIONI DI ARREDO CHE CONFERISCONO PERSONALITÀ AI LUOGHI E CHE CONSENTONO DI ORDINARE E SUDDIVIDERE GLI SPAZI DI LAVORO IN MODO EFFICIENTE. CIÒ DI CUI L'UFFICIO CONTEMPORANEO HA BISOGNO NON È UNA SOLUZIONE UNICA PER TUTTE LE NECESSITÀ MA UN SISTEMA MODULARE CHE POSSA ADATTARSI DI VOLTA IN VOLTA A DIVERSE FUNZIONI ED UTILIZZI. LA RISPOSTA PIÙ COMPLETA ALLA COMPLESSITÀ DI QUESTA CRESCENTE ESIGENZA È DOTBOX, SISTEMA DI ARCHIVIAZIONE PROGETTATO DA HANGAR DESIGN GROUP PER DIEFFEBI.



design  
HANGAR DESIGN GROUP

Storage units and storage elements play an essential role in the organisation of the work environment. They are important furnishing solutions that both give personality to places and allow for the organisation and separation of work spaces efficiently. What the contemporary office requires is not a single solution for all needs, but a modular system that can be adapted to each situation according to different functions and uses. The most complete answer to the complexity of this growing need is DotBox, a storage system designed by Hangar Design Group for Dieffebi.

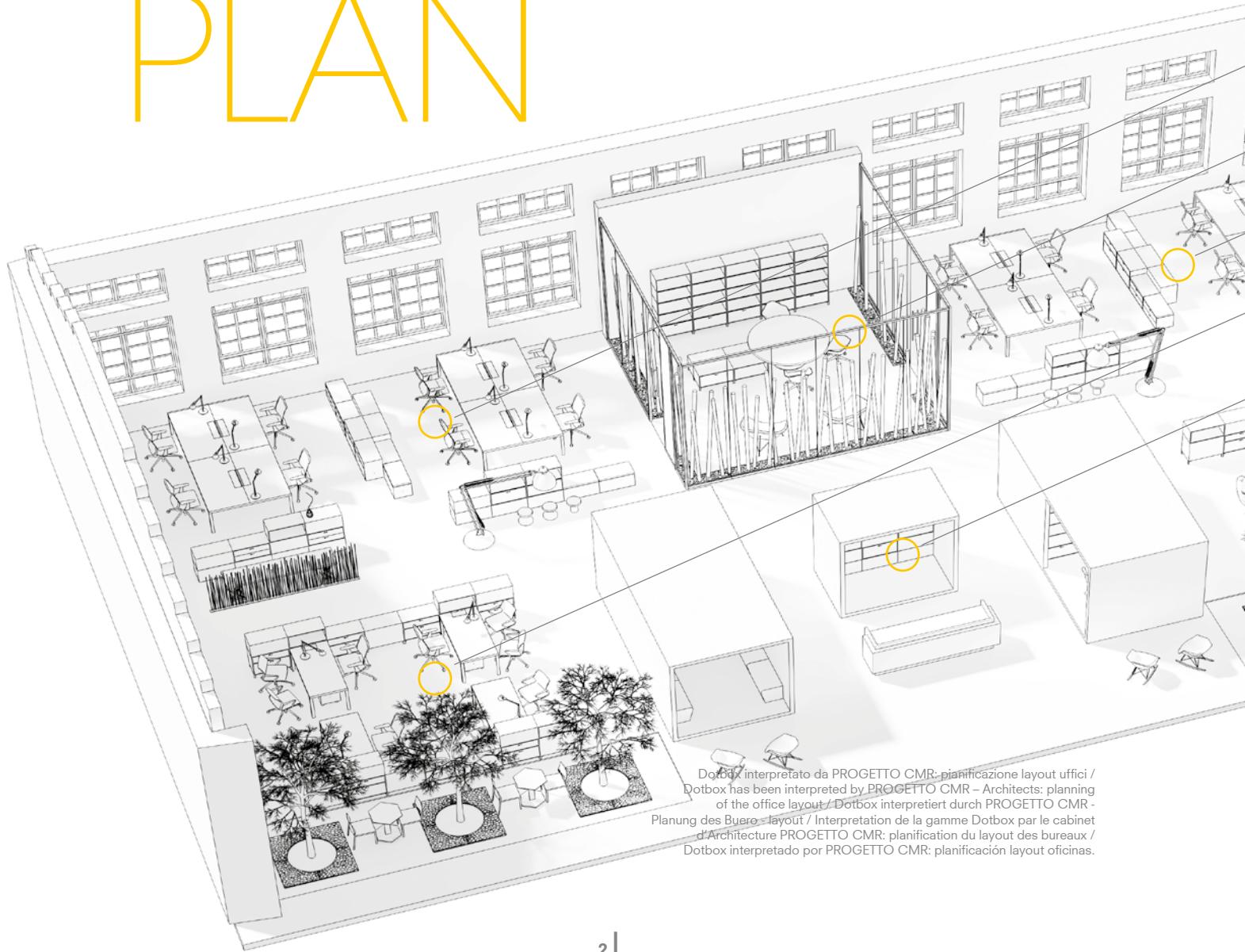
Die für die Archivierung vorgesehenen Büroschränke und Elemente spielen für die Organisation des Arbeitsraums eine weSENTLICHE Rolle. Gleichzeitig sind sie aber auch wichtige Einrichtungslösungen, die die Räumlichkeiten prägen, Ordnung schaffen und eine wirksame Unterteilung der Arbeitsbereiche ermöglichen. Ein modernes Büro benötigt keine einheitliche Lösung für alle Bedürfnisse, sondern ein Modulsystem, das sich jeweils an die verschiedenen Funktionen und Verwendungen anpassen kann. Die vollständigste Lösung für die Vielschichtigkeit dieses zunehmenden Bedarfs nennt sich DotBox, ein von Hangar Design Group für Dieffebi entworfenes Archivierungssystem.

Les rangements et les éléments pour l'archivage ont une fonction fondamentale dans l'organisation de l'espace de travail. Ils sont en même temps des solutions importantes d'aménagement qui apportent de la personnalité aux lieux et permettent d'ordonner et de diviser les espaces de travail de manière efficace. Ce dont le bureau contemporain a besoin, ce n'est pas une solution unique pour tous les besoins, mais un système modulaire qui puisse s'adapter au fur et à mesure à différentes fonctions et utilisations. La réponse la plus complète à ce besoin complexe est DotBox, le système d'archivage conçu par Hangar Design Group pour Dieffebi.

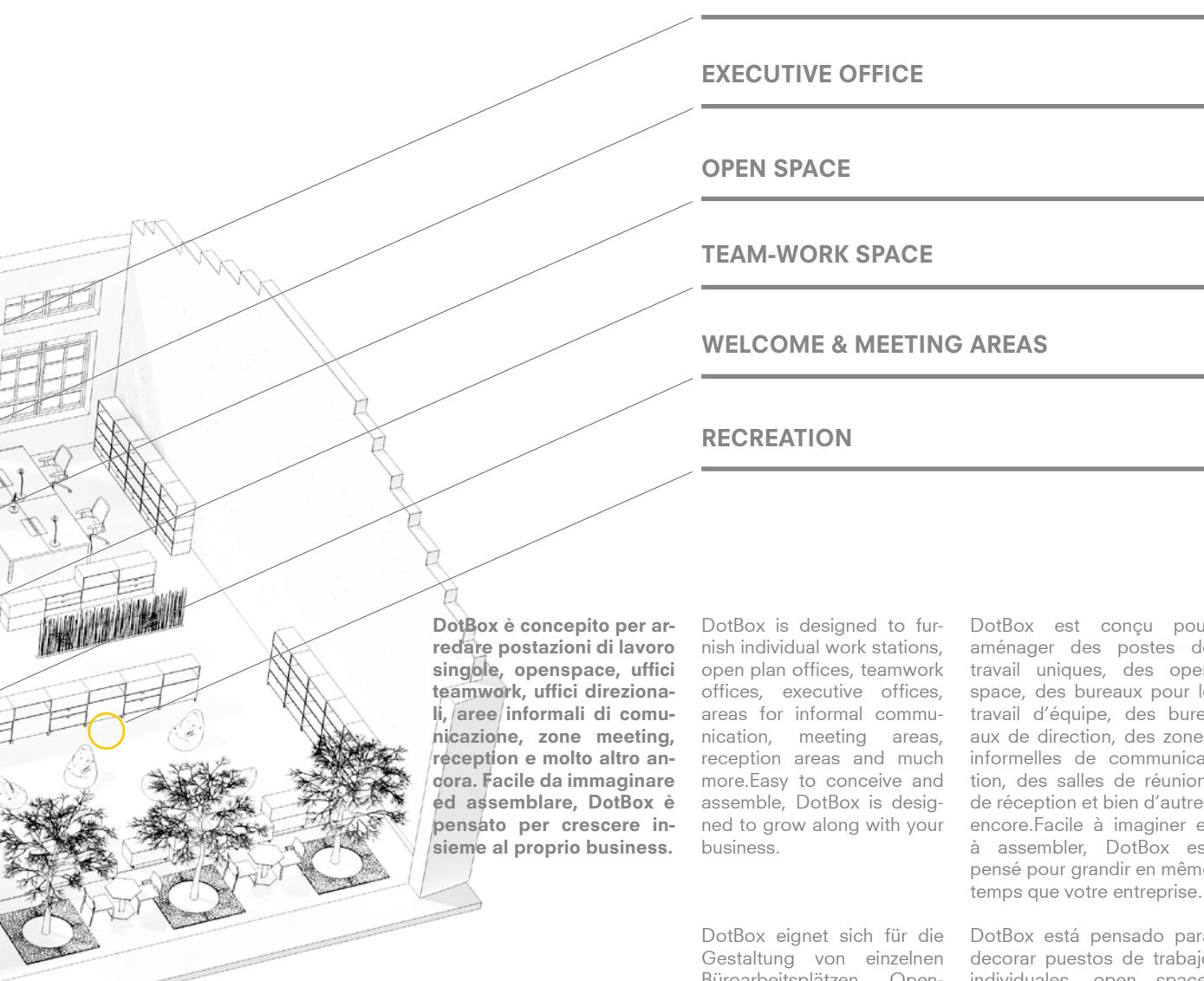
Los contenedores y los elementos para archivar tienen una función fundamental en la organización del ambiente de trabajo. También son soluciones importantes de decoración que confieren personalidad a los lugares y que permiten ordenar y subdividir los espacios de trabajo eficientemente. Lo que necesita la oficina de hoy en día no es una única solución para todas las necesidades sino un sistema modular que pueda adaptarse en cada ocasión a las diferentes funciones y usos. La respuesta más completa a la complejidad de esta creciente exigencia es DotBox, sistema de archivo diseñado por Hangar Design Group para Dieffebi.

# DOT BOX

# THE OFFICE PLAN



Dotbox interpretato da PROGETTO CMR - pianificazione layout uffici /  
Dotbox has been interpreted by PROGETTO CMR - Architects: planning  
of the office layout / Dotbox interpretiert durch PROGETTO CMR -  
d'Architecture PROGETTO CMR: planification du layout des bureaux /  
Dotbox interpretado por PROGETTO CMR: planificación layout oficinas.



**DotBox è concepito per arredare postazioni di lavoro singole, openspace, uffici teamwork, uffici direzionali, aree informali di comunicazione, zone meeting, reception e molto altro ancora. Facile da immaginare ed assemblare, DotBox è pensato per crescere insieme al proprio business.**

DotBox is designed to furnish individual work stations, open plan offices, teamwork offices, executive offices, areas for informal communication, meeting areas, reception areas and much more. Easy to conceive and assemble, DotBox is designed to grow along with your business.

DotBox est conçu pour aménager des postes de travail uniques, des open space, des bureaux pour le travail d'équipe, des bureaux de direction, des zones informelles de communication, des salles de réunion, de réception et bien d'autres encore. Facile à imaginer et à assembler, DotBox est pensé pour grandir en même temps que votre entreprise.

DotBox eignet sich für die Gestaltung von einzelnen Büroarbeitsplätzen, Open-Space-Räumen, Büros für Teamworking, Chefbüros, informellen Gesprächsbereichen, Besprechungszimmern, Rezeptionen und vielem mehr. DotBox ist leicht vorstellbar, einfach zu montieren und dazu gedacht, gemeinsam mit Ihrem Business heranzuwachsen.

DotBox está pensado para decorar puestos de trabajo individuales, open space, oficinas para el trabajo en equipo, oficina de dirección, áreas informales de comunicación, zonas de reuniones, recepciones y muchas más todavía. Fácil de imaginar y montar, DotBox está pensado para crecer conjuntamente con el negocio.

# OPEN SPACE

DOTBOX È UN SISTEMA MODULARE DI CONTENITORI LA CUI FORZA RISIEDE NELLA CAPACITÀ DI ESTENDERSI SIA VERTICALMENTE CHE ORIZZONTALMENTE CON INNUMEREVOLI POSSIBILITÀ DI COMBINAZIONE. È IDEALE PER ORGANIZZARE SPAZI OPENSPACE SUDDIVIDENDO AREE DI DIVERSA VOCAZIONE E CONSENTENDO UNA FLUIDA PIANIFICAZIONE SPAZIALE CHE STIMOLI LO STAFF IN MODO PRODUTTIVO.

DotBox is a modular system of storage units whose strength lies in its ability to extend both vertically and horizontally with countless possible combinations. It is ideal for organizing open spaces, dividing areas with different functions and allowing for smooth spatial planning that stimulates the staff in a productive way.

DotBox ist ein System aus Modulcontainern, deren Stärke darin liegt, dass sie sowohl senkrecht als auch waagrecht mit unzähligen Kombinationsmöglichkeiten zusammengesetzt werden können. Ideal zum Organisieren von Open-Space-Räumen durch die Abtrennung der verschiedenen Arbeits- und Aufgabenbereiche mit einer flüssigen Raumplanung, die das gesamte Team produktiv anregt.

DotBox est un système modulaire de rangements dont la force réside dans sa capacité à s'étendre aussi bien verticalement qu'horizontalement avec d'innombrables possibilités de combinaison. Idéal pour organiser des espaces open space en divisant les zones à fonction diverse et en permettant une planification fluide de l'espace qui stimule la productivité de l'équipe.

DotBox es un sistema modular de contenedores, cuya fuerza reside en la capacidad de extenderse vertical y horizontalmente con numerosas posibilidades de combinación. Es perfecta para organizar espacios open space subdividiendo áreas de diferente uso, permitiendo planificar fluidamente los espacios para estimular al personal de forma productiva.





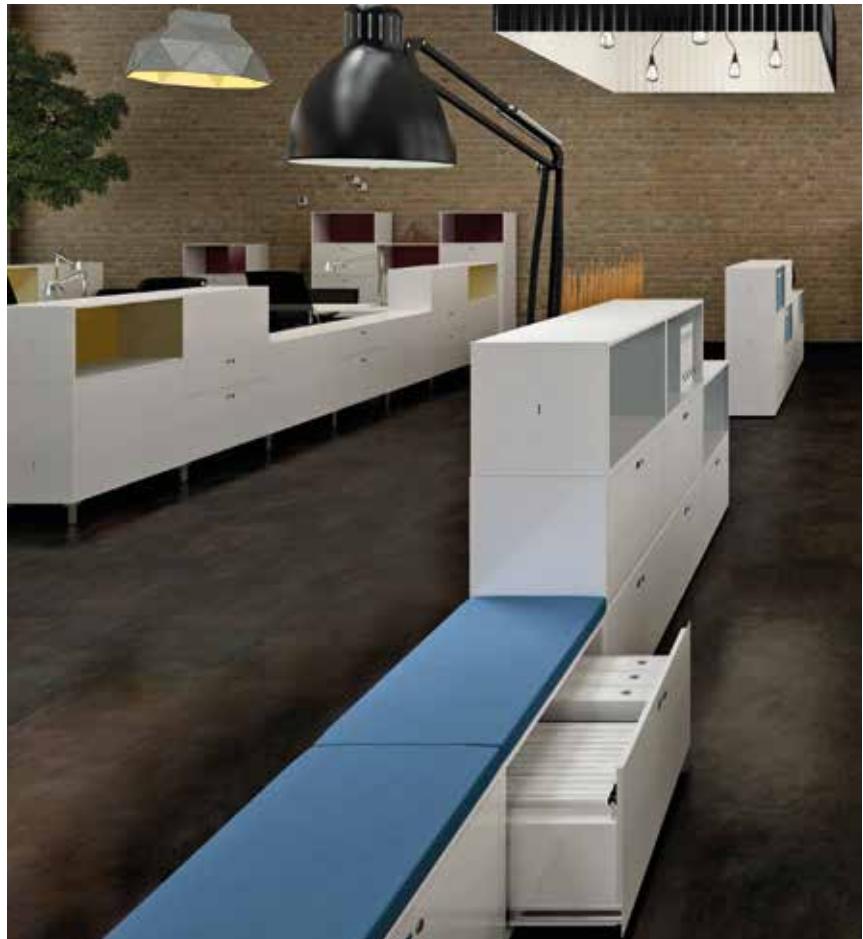
LE FINITURE DEI MODULI SONO CURATE FINO AL MINIMO DETTAGLIO, SUL FRONTE, SUL RETRO E LATERALMENTE. NE RISULTA UN MOBILE BELLO E RIFINITO IN OGNI PARTICOLARE, ESTETICAMENTE EQUILIBRATO SU ENTRAMBI I LATI NELLE COMPOSIZIONI IN CENTRO STANZA. REALIZZATI IN LAMIERA DI SPESSEZZO 1,5 MM TAGLIATA AL LASER, I MOBILI DOTBOX SONO MOLTO ROBUSTI ED AFFIDABILI NEL TEMPO.

The modules are finished down to the finest detail on the front, back and sides. The result is a piece of furniture that is beautiful and finished in its every detail, aesthetically balanced on both sides in the compositions for the centre of the room. Made of 1.5 mm thick laser-cut sheet metal, DotBox furniture is extremely sturdy and reliable over time.

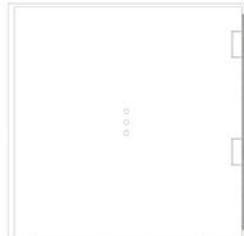
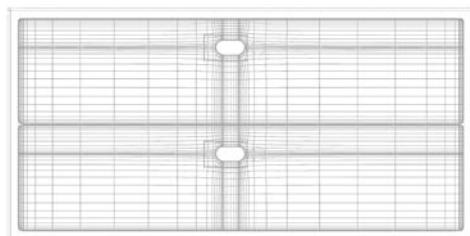
Die Oberflächen der einzelnen Module sind bis ins kleinste Detail gepflegt: frontseitig, rückwärts und seitlich. Daraus ergibt sich ein schönes und bis ins Detail ausgeführtes Möbel, das auch bei einer Verwendung als Raumteiler ästhetisch ausgewogen wirkt. Die aus 1,5 mm starkem, lasergeschnittenem Blech gefertigten Möbel der Serie DotBox sind besonders robust und langlebig.

Les finitions des modules sont soignées dans les moindres détails, à l'avant, à l'arrière et sur les côtés. Le résultat est un meuble beau et soigné dans les moindres détails, avec deux côtés aussi esthétiques l'un que l'autre pour des compositions au centre de la pièce. Réalisés en tôle d'une épaisseur de 1,5 mm taillée au laser, les meubles DotBox sont très robustes et garantis dans le temps.

Los acabados de los módulos están cuidados en el mínimo detalle, por delante, por detrás y lateralmente. El resultado es un mueble atractivo y cuidado en todos los detalles, estéticamente equilibrado en ambos lados en las composiciones para el centro de la habitación. Realizados en chapa de 1,5 mm de grosor cortada con láser, los muebles DotBox son muy fuertes y fiables a lo largo del tiempo.



# THE ORIGINS



Il modulo base consiste in un unico involucro originario largo 800 mm, che di volta in volta diventa classificatore, elemento a due cassetti, modulo con anta a ribalta o a giorno.

Il design è essenziale, le linee pulite, non c'è nulla di superfluo che disturbi la funzionalità. Una sola cosa rimane costante nelle composizioni e ne diviene il leitmotiv grafico: i tre "dot" dell'innesto laterale di connessione tra i moduli e l'elegante maniglia a scomparsa con finitura soft touch. La scelta cromatica ha privilegiato il bianco ed un grigio caldo per l'involucro dei moduli ed una palette di colori decisi per i pannelli interni e le maniglie.

## INTERIOR PANELS



## HANDLE COLORS



## FEET

piedini a terra (standard), piedini cromati h 110 mm (opzionali) / with gliders (as standard), chromed feet 110 mm high (optional) / avec verins (production standard), pieds chromés optionnels haut. 110 mm / mit Fuesschen (standard), verchromte Fuesschen 110 mm Hohe (Optional) / pies en el suelo (estandar), pies color cromo altos 110 mm (opcionales)



The basic module consists of a single original casing, 800 mm wide, which can become a file unit, two-drawer unit, a module with a pull-down door or an open module.

The design is essential, the lines are clean, there's nothing superfluous to distract its functionality. Only one thing remains constant in the compositions and becomes their graphic leitmotiv: the three "dots" of the lateral coupling connection between the modules and the stylish fold-away handle with soft touch finish. The colour selection favours white and a warm grey for the modules' casing and a palette of bold colours for the interior panels and handles.

Das Basismodul besteht aus einem einzigen, 800 mm breiten Teil, das je nach Bedarf als Hängeregistraturschrank, Element mit zwei Schubfächern, Element mit Klappe oder frontseitig offenes Element gestaltet wird. Essentielles Design, saubere Linienführungen - die Funktionalität wird durch nichts Überflüssiges gestört. Nur etwas bleibt konstant in den Zusammenstellungen erhalten und stellt sozusagen das grafische Leitmotiv dar: Die drei „Dots“ der seitlichen Verbindung zwischen den Modulen und der elegante Griff in Soft-Touch-Oberfläche. In der Farbauswahl wurden für den Korpus der Elemente Weiß und ein warmes Grau, für die Innenwände und Griffe eine Palette an kräftigen Farben bevorzugt.

Le module base consiste en un unique habillage original large de 800 mm qui, au fur et à mesure, se transforme en classeur, en élément à deux tiroirs, en module avec portes à abattant ou ouvert. Design essentiel, lignes purées, il n'y a rien de superflu pouvant perturber la fonctionnalité. Dans les compositions, il ne reste qu'une seule constante qui devient le leitmotiv graphique : les trois « dot » (trous) permettant un raccord latéral entre les modules et l'élégante poignée escamotable avec des finitions soft touch. Le choix chromatique a privilégié le blanc et un gris chaud pour l'habillage des modules et une palette de couleurs vives pour les panneaux internes et les poignées.

El módulo base consiste en un único envoltorio original de 800 mm de anchura, que según las exigencias se puede usar como clasificador, como elemento con dos cajones, como módulo con puerta abatible o abierto.

El diseño es básico, las líneas limpias, no posee nada superficial que limite la funcionalidad. Solo una cosa no cambia en las composiciones y es su leitmotiv gráfico: los tres "dot" del acoplamiento lateral de conexión entre los módulos y la elegante manija retráctil con acabado soft touch.

La elección cromática ha privilegiado el blanco y un gris cálido para el envoltorio de los módulos y una paleta de colores fuertes para los paneles internos y para las manijas.



**COMPOSIZIONI A MURO PER ARCHIVIAZIONE**

Wall compositions for storage / Archivierungsschränke zur Aufstellung an der Wand / Compositions au mur pour archivage / Composiciones adosadas a la pared para archivo.

**SEDUTE PER INCONTRI VELOCI**

Seats for quick meetings / Sitzfläche für ungezwungene Gespräche / Assis pour fdv informales / Sentado para reuniones rápidas.

**MOBILI DI SERVIZIO ALLA POSTAZIONE DI LAVORO**

Utility units serving the work station / Beistellmöbel für den Büroarbeitsplatz / Meuble nauteur de bureau / Muebles de servicio para el puesto de trabajo.

**IN CENTRO STANZA  
PER SUDDIVIDERE LE AREE DI LAVORO**

In the centre of the room to divide the work areas / In der Raummitte zur Trennung verschiedener Arbeitsbereiche / Au centre de la pièce pour diviser les zones de travail / En el centro de la habitación para subdividir las áreas de trabajo.

**TOTALE LIBERTÀ DI COMPOSIZIONE.  
MODULI SOVRAPPONIBILI ED ACCOSTABILI.**

Total freedom of composition. Stackable and combinable modules / Völlig frei zusammensetzbar. Stapelbare und nebeneinander kombinierbare Module / Liberté totale de composition. Modules superposables et associables / Total libertad de composición. Módulos apilables y que se pueden poner uno al lado del otro.



4 UNITS, INFINITE LAYOUTS

# MODULAR

L'INVOLUCRO DALLE LINEE PULITE SI ADATTA AD OGNI AMBIENTE GRAZIE IL SUO LOOK MINIMALE, MENTRE OGNI PARTICOLARE COSTRUTTIVO RIENTRA A FAR PARTE DI UN CODICE GRAFICO STUDIATO NEI DETTAGLI E ARRICCHITO DI FINITURE PREGIATE. L'INVOLUCRO BASE DI DOTBOX, FORNITO DI SERIE CON PIEDINI BASSI, PUÒ ESSERE PERSONALIZZATO CON PIEDINI CROMATI CHE GLI CONFERISCONO MAGGIORE ELEGANZA. UN'ULTERIORE FINITURA CHE CONFERISCE RAFFINATEZZA ALLE COMPOSIZIONI È RAPPRESENTATA DAL TOP IN VETRO LACCATO BIANCO.

## MODULO CON ANTA A RIBALTA

Unit with pull down door / Modul mit Klapptuere  
Unité avec porte rabattable / Módulo con puerta abatible

## MODULO A GIORNO

Open unit / Modul offen  
Unité ouvert / Módulo abierto

## MODULO CON CASSETTO CLASSIFICATORE

File Drawer unit / Modul mit Haegeregistratur  
Unité classeur / Módulo con cajón clasificador

## MODULO A 2 CASSETTI

2 drawer unit / Modul mit zwei Schueben  
Unité 2 tiroirs / Módulo con 2 cajones



**TOP IN VETRO BIANCO**

White glass top / Abdeckplatte in weissem Glas  
Top en verre blanc / Top de cristal blanco



The casing with clean lines fits well in any environment thanks to its minimalist look, while each detail of its construction is part of a graphic code studied in detail and enriched with elegant finishes. The basic casing of DotBox, which normally comes with low feet, can be customised with chromed feet to give it more elegance. Another finish that gives sophistication to the compositions is the top in white lacquered glass.

Der Korpus passt sich mit seiner sauberen Linienführung dank seines Minimaldesigns jedem Ambiente an, während jedes Konstruktionsdetail Teil einer eingehenden grafischen Studie ist und mit edlen Oberflächen bereichert wurde. Der Basis-Körper von DotBox wird standardmäßig mit niedrigen Füßen geliefert. Eine individuelle Gestaltung mit verchromten Füßen für mehr Eleganz ist ebenfalls möglich. Für weitere Raffinesse der Zusammenstellungen sorgt die Abschlussplatte aus weiß lackiertem Glas.

L'habillage aux lignes pures s'adapte à tous les environnements grâce à son look minimaliste alors que chaque détail fait partie d'un code graphique étudié soigneusement et enrichie de finitions de grande qualité. L'habillage de base de DotBox, fourni en série avec des pieds bas, peut être personnalisé avec des pieds chromés qui lui apportent une plus grande élégance. Une autre finition apportant du raffinement aux compositions est la surface en verre laqué blanc.

El envoltorio con líneas limpias se adapta a cualquier tipo de ambiente gracias a su aspecto mínimo, mientras que los demás detalles de construcción forman parte de un código gráfico pensado en el más mínimo detalle y enriquecido con acabados de primera calidad. El envoltorio base de DotBox, equipado de serie con pies bajos, se puede personalizar con pies cromados que le confieren una mayor elegancia. Un ulterior acabado que le otorga elegancia a las composiciones es la tapa de cristal lacado de blanco.

# team-work SPACE

DOTBOX È UN SISTEMA CHE SI ADATTA ALLE ESIGENZE CONTEMPORANEE DI ARREDO DEGLI UFFICI. LE UNITÀ MULTIFUNZIONALI SI PRESTANO A DIFFERENTI UTILIZZI COME POSTAZIONI DI LAVORO INDIVIDUALI, AREE TEAM-WORK PER LAVORI A PROGETTO, POSTAZIONI MULTIPLE CON LA CONDIVISIONE DI TUTTI GLI ELEMENTI. LA LORO FACILE RICONFIGURABILITÀ AIUTA A GESTIRE I CAMBIAMENTI E LE TRASFORMAZIONI AZIENDALI ANCHE IN TERMINI DI LAYOUT DEGLI UFFICI. DOTBOX COSTITUISCE LA SOLUZIONE IDEALE PER UNA POSTAZIONE DI LAVORO CHE CAMBIA INSIEME ALL'UTENTE.

DotBox is a system that adapts to the contemporary office furnishing needs. The multi-functional units lend themselves to different uses such as individual work stations, teamwork areas for project work, multiple work stations where all elements can be shared. Their easy reconfigurability helps manage corporate changes and transformations, also in terms of office layouts. DotBox is the ideal solution for a work station that changes with the user.

DotBox passt sich den zeitgenössischen Einrichtungsbedürfnissen von Büroräumen an. Die Multifunktionseinheiten eignen sich wunderbar für verschiedene Verwendungszwecke. Sie dienen zur Gestaltung individueller Büroarbeitsplätze, von Teamwork-Bereichen für Projektarbeiten und von Mehrfach-Büroarbeitsplätzen mit gemeinsamer Nutzung aller Elemente. Angesichts der einfachen Umgestaltung der Elemente stellen Änderungen und Umwandlungen innerhalb des Unternehmens auch hinsichtlich des Bürolayouts kein Problem dar. DotBox ist die ideale Lösung für einen Büroarbeitsplatz, der sich gemeinsam mit seinem Benutzer verändert.

DotBox est un système qui s'adapte aux besoins contemporains d'aménagement des bureaux. Les unités multifonctions permettent des utilisations différentes par exemple des postes de travail individuels, des zones consacrées au travail d'équipe pour la conception de projets, des postes multiples avec un partage de tous les éléments. Leur reconfiguration facile permet de gérer les changements et les transformations de l'entreprise, également en termes d'agencement des bureaux. DotBox constitue la solution idéale pour un poste de travail qui évolue avec son utilisateur.

DotBox es un sistema que se adapta a las exigencias contemporáneas de decoración de las oficinas. Las unidades multifuncionales pueden tener diferentes usos como puestos de trabajo individuales, áreas para el trabajo en equipo por proyectos, puestos múltiples para compartir todos los elementos. Gracias a la facilidad con la que se puede configurar, ayuda a administrar los cambios y las transformaciones de la empresa también en términos de distribución de las oficinas. DotBox constituye la solución ideal para un puesto de trabajo que cambia conjuntamente con el usuario.





**IL SISTEMA DOTBOX PREVEDE UN MODULO AD UN CASSETTO ED UN CLASSIFICATORE CHE CON I PIEDINI CROMATI CONSENTE DI RAGGIUNGERE L'ALTEZZA DELLE SCRIVANIE, PER UNA MAGGIORE PERSONALIZZAZIONE E FUNZIONALITÀ DELLA POSTAZIONE DI LAVORO.**

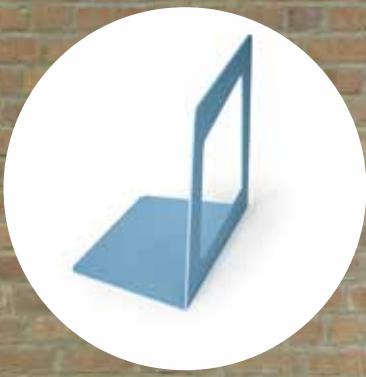
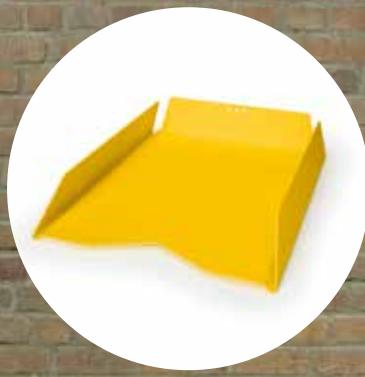
The DotBox system includes a 1-drawer module and a file unit that with its chrome-plated feet can reach the height of desks, for greater customisation and functionality of the work station.

Im System DotBox sind Module mit einer Schubfach und einer Hängeregistraturschrank vorgesehen, die bei Verwendung der verchromten Füße für eine optimale individuelle Gestaltung und Zweckmäßigkeit des Büroarbeitsplatzes dieselbe Höhe der Schreibtische erreichen.

Le système DotBox prévoit un module à tiroir et un classeur avec des pieds chromés qui permet d'atteindre la hauteur des bureaux, pour une plus grande personnalisation et fonctionnalité du poste de travail.

El sistema DotBox prevé un módulo con un cajón y un clasificador que, con los pies cromados, pueden tener la misma altura de los escritorios, para una mayor personalización y funcionalidad del puesto de trabajo.

# THE OFFICE THAT CHANGES



Accessories designed by Dorigo Design





**DOTBOX È IDEALE PER CREARE ANCHE COMPOSIZIONI A MURO: QUALSIASI SIANO LE ESIGENZE, ARCHIVIAZIONE SU PICCOLA O LARGA SCALA, LIBRERIE A GIORNO PER CONSULTAZIONI FREQUENTI, SPAZIO DI CONTENIMENTO ORIGINALE, SI AVRÀ SEMPRE LA SENSAZIONE DI AVERE A DISPOSIZIONE LA SOLUZIONE IDEALE E FACILE DA COMPORRE. PERSONALIZZABILE ALL'ESTREMO GRAZIE AGLI ACCESSORI PER RIPIANI: PORTADOCUMENTI VERTICALE, VASCHETTA PORTA DOCUMENTI, DIVISORI PER RIPIANI CON MAGNETE.**

DotBox is also ideal for creating wall compositions: whatever your needs, small- or large-scale storage, bookcases for frequent consultation, original storage spaces, you will always have the feeling that you have the ideal solution that's easy to assemble. Customisable to the extreme thanks to the shelf accessories: vertical document holder, document tray, shelf dividers with magnets.

DotBox eignet sich auch zur Gestaltung von Zusammenstellungen zur Aufstellung an der Wand: Ganz abgesehen von den Bedürfnissen, gleich, ob es sich um Archivierung im kleinen oder großen Rahmen dreht, um offene Bücherregale für ein häufiges Nachschlagen oder originelle Stauräume - es wird immer der Eindruck bestehen, die ideale Lösung mit geringem Umbauaufwand zur Verfügung zu haben. Extrem individuelle Gestaltungsmöglichkeiten mit Zubehörteilen für die Einlegeböden: senkrechte Ablagen für Dokumente, Dokumenten-Behälter, Magnet-Trennwände für Einlegeböden.

DotBox est également idéal pour créer des compositions au mur : quelques soient les besoins, archivage à petite ou grande échelle, bibliothèques ouvert pour de fréquentes consultations, espace de rangement original, on aura toujours la sensation d'avoir à disposition la solution idéale et facile à composer. Personnalisable à l'extrême grâce aux accessoires pour tablettes : porte-documents verticaux, bac porte-documents, diviseurs pour tablettes avec aimant.

DotBox es perfecto para crear también composiciones adosadas a la pared: cualquier sea el tipo de exigencia, archivo en pequeña o gran escala, librerías abiertas de frecuente consulta, espacio de contención original, se tendrá siempre la sensación de tener a disposición la solución ideal para componer. Se puede personalizar hasta el infinito gracias a los accesorios para estantes: portadocumentos verticales, bandeja portadocumentos, divisorios para estantes con imanes.

# EXECUTIVE OFFICE

DESIGN ESSENZIALE, GRANDE STABILITÀ E AFFIDABILITÀ, CURA DEL DETTAGLIO, SCELTA ACCURATA DELLE FINITURE E DELLE CROMIE SONO LE CARATTERISTICHE DEL SISTEMA DOTBOX CHE PER ELEGANZA E RIGORE ESTETICO SI PRESTA AD ARREDARE ANCHE UFFICI MANAGERIALI E DIREZIONALI.

Essential design, great stability and reliability, attention to detail, careful selection of finishes and colours are the characteristics of the DotBox system that for its elegance and aesthetic rigor lends itself also to furnishing managerial and executive offices.

Essenzielles Design, großartige Stabilität und Zuverlässigkeit, sorgfältig ausgeführte Details, durchdachte Auswahl der Oberflächen und Farben sind die Merkmale des Systems DotBox, das sich durch seine Eleganz und ästhetische Strenge zur Einrichtung von Manager- und Direktionsbüros eignet.

Design essentiel, grande stabilité et fiabilité, soin du détail, choix minutieux des finitions et des couleurs : voici les caractéristiques du système DotBox qui grâce à son élégance et sa rigueur esthétique permet également d'aménager des bureaux de direction.

Diseño esencial, gran estabilidad y fiabilidad, cuidado del detalle, elección atenta de acabados y de colores son las características del sistema DotBox que por elegancia y precisión estética puede decorar incluso oficinas de directivos y de dirección.





# RECREATION

LA FLESSIBILITÀ DEL SISTEMA DOTBOX LO RENDE ADATTO  
AD ARREDARE ANCHE AMBIENTI INFORMALI E DINAMICI  
QUALI AREE DI COMUNICAZIONE, BRAINSTORMING O RELAX.  
UN EQUILIBRATO GIOCO DI COLORI CONSENTE  
DI CARATTERIZZARE GLI SPAZI E CREARE UN'ATMOSFERA  
CHE STIMOLI LO STAFF A LIBERARE LA PROPRIA CREATIVITÀ.



The flexibility of the DotBox system makes it suitable also for furnishing informal and dynamic environments such as communication, brainstorming or relaxation areas. A balanced play of colours allows for the characterisation of the spaces and the creation of an atmosphere that stimulates the staff to unleash their creativity.

Durch seine Flexibilität eignet sich das System DotBox auch für die Gestaltung von informellen und dynamischen Räumen, wie von Bereichen für Besprechungen, Brainstorming oder zum Entspannen. Ein ausgewogenes Farbenspiel ermöglicht die unterschiedliche Kennzeichnung der Bereiche und die Schaffung einer Atmosphäre, die das gesamte Team dazu anregt, der Kreativität freien Lauf zu lassen.

La flexibilité du système DotBox lui permet d'aménager également des zones informelles et dynamiques telles que les zones de communications, de brainstorming ou de détente. Un jeu équilibré des couleurs permet de personnaliser les espaces et de créer une atmosphère qui stimule la créativité de l'équipe.

Gracias a la flexibilidad del sistema DotBox, este también es adecuado para decorar ambientes informales y dinámicos, como por ejemplo áreas de comunicación, brainstorming o relax. Un juego equilibrado de colores permite decorar los espacios y crear una atmósfera que estimule la plantilla para que libere su creatividad.

I MODULI BASE LARGHI 800 MM POSSONO ESSERE ACCESSORIATI CON RUOTE CON O SENZA FRENO E CON CUSCINI COLORATI PER DIVENIRE CONTENITORI MULTIFUNZIONALI E SEDUTE PER INCONTRI VELOCI O INFORMALI. LE CASSETTIERE, I CADDY ED I MODULI SINGOLI ACCESSORIATI CON RUOTE AGGIUNGONO ULTERIORE SPAZIO ALLA STAZIONE DI LAVORO PER ARCHIVIAZIONE O PER LA CUSTODIA DI EFFETTI PERSONALI. LA LORO ACCESSORIABILITÀ CON CUSCINI LI TRASFORMA IN PRATICHE SEDUTE FAVORENDÒ LA COMUNICAZIONE E L'INTEGRAZIONE.

The basic modules, 800 mm wide, can be fitted with castors with or without brakes and colourful cushions to become multifunctional storage units and chairs for quick or informal meetings. The drawer pedestals, caddies and individual modules equipped with castors add extra space to your workstation for filing or storing personal belongings. Their capacity to be accessorized with cushions transforms them into practical seats promoting communication and integration.

Die 800 mm breiten Basismodule können mit Rollen mit oder ohne Feststellmechanik und mit bunten Kissen ausgestattet werden, wodurch sie sich in Mehrzweckbehälter und Sitzfläche für rasche, informelle Gespräche verwandeln. Die Rollcontainer, Container und einzelnen Module mit Rollen erweitern den Stauraum für das Archiv oder für die Unterbringung persönlicher Gegenstände am Büroarbeitsplatz. Die Ausstattung mit Kissen verwandelt die Container in praktische, die Kommunikation und Integration fördern-de Sitzfläche.

Les modules de base d'une largeur de 800 mm peuvent s'accessoiriser avec des roulettes, avec ou sans frein, et avec des coussins colorés pour devenir des rangements multifonctions et des sièges pour des rencontres rapides ou informelles. Les caissons, les dessertes et les modules simples accessoirisés avec roulettes apportent plus d'espace au poste de travail pour l'archivage ou le rangement des effets personnels. Leur personnalisation avec des coussins les transforme en sièges pratiques favorisant ainsi la communication et l'intégration.

Los módulos base de 800 mm de anchura se pueden personalizar con ruedas con o sin freno o con cojines coloreados para transformarlos en contenedores multifuncionales y sillas para reuniones rápidas o informales. Las cajoneras, los caddy y los módulos individuales personalizados con ruedas crean más espacio en la zona de trabajo para archivar o para guardar los efectos personales. Si se personalizan con cojines, se transforman en prácticas sillas, favoreciendo la comunicación y la integración.







LA CURA DEL DETTAGLIO A 360°, SUL FRONTE, SUL RETRO, DI LATO,  
RENDE IL MOBILE PERFETTAMENTE RIFINITO ANCHE SE VISTO DI SCHIENA.  
QUESTO LO RENDE IDEALE PER COMPOSIZIONI ACCESSIBILI  
DA DUE STANZE DIVERSE, PER FUNGERE DA PARETE DIVISORIA  
DI ZONE MEETING E PER ARREDARE AREE RECEPTION.

The 360° attention to detail on the front, back, and sides, makes this piece of furniture perfectly finished even when viewed from behind. This makes it ideal for compositions accessible from two different rooms, to act as a partition wall for meeting areas and to decorate reception areas.

Die auf 360° sorgfältige Ausführung - frontseitig, rückwärts und seitlich - lässt das Möbelstück auch von hinten perfekt erscheinen. Eben deshalb eignet es sich für Zusammenstellungen, die von zwei verschiedenen Räumen aus benutzt werden können, für die Gestaltung von Trennwänden für Gesprächsbereiche und für die Einrichtung von Empfangsbereichen.

Le soin du moindre détail, à l'avant, à l'arrière, sur les côtés, permet d'avoir un meuble parfaitement fini même de dos. Et ceci le rend idéal pour des compositions accessibles depuis deux pièces différentes, pour faire fonction de mur pour diviser des zones de réunion et pour aménager des zones de réception.

La atención por el detalle a 360°, de frente, por detrás, de lado, hace que este mueble esté perfectamente acabado incluso si se ve por detrás. Y por esto es ideal para composiciones accesibles desde dos habitaciones diferentes, para servir de pared divisoria de zonas de reunión y para decorar áreas de recepción.

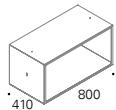


WELCOME  
AT WORK!

## UNITS

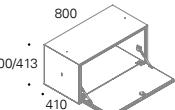
Tutti i moduli DotBox larghi 800 mm sono forniti di serie con piedini bassi e maniglia grigia / All Dotbox units 800 mm wide are supplied with gliders and drak grey handles / Alle Module der Dot-box Serie 800 mm werden mit kleinen Fuesschen und grauem Griff geliefert / Tous unité DotBox largeur 800 mm sont fournis avec verins et poignée gris foncé / Todos los módulos DotBox de 800 mm de anchura se suministran de serie con pies bajos y manija gris.

### OPEN UNIT



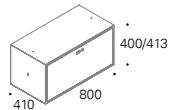
RAL 9010 art. 6D0200010S711  
RAL 7044 art. 6D02000107044

### PULL DOWN DOOR UNIT



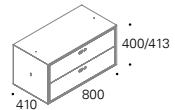
RAL 9010 art. 6D0100030S711  
RAL 7044 art. 6D01000307044

### FILE DRAWER UNIT



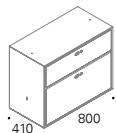
RAL 9010 art. 6D0100010S711  
RAL 7044 art. 6D01000107044

### 2 DRAWER UNIT



RAL 9010 art. 6D0100020S711  
RAL 7044 art. 6D01000207044

### 1 DRAWER + 1 FILE DRAWER UNIT



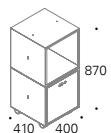
RAL 9010 art. 6D0300010S711  
RAL 7044 art. 6D03000107044

### MOBILE PED



RAL 9010 art. 6D0400010S711  
RAL 7044 art. 6D04000107044

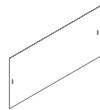
### CADDY



RAL 9010 art. 6D0400120S711  
RAL 7044 art. 6D04001207044

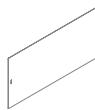
## ACCESSORIES

### COLOURED PANEL FOR OPEN UNIT



RAL 6013 art. 6DA0000406013  
RAL 5024 art. 6DA0000405024  
RAL 1021 art. 6DA0000401021  
RAL 3005 art. 6DA0000403005

### COLOURED PANEL FOR PULL-DOWN DOOR UNIT



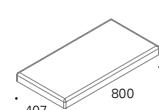
RAL 6013 art. 6DA0000306013  
RAL 5024 art. 6DA0000305024  
RAL 1021 art. 6DA0000301021  
RAL 3005 art. 6DA0000303005

### COLOURED HANDLE



RAL 6013 art. AMP128  
RAL 5024 art. AMP129  
RAL 1021 art. AMP130  
RAL 3005 art. AMP131

### CUSHION



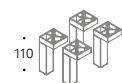
grey art. 6DA0000502024  
green art. 6DA0000507041  
light blue art. 6DA00005000M3  
yellow art. 6DA0000500090  
purple art. 6DA00005000L6  
black art. 6DA0000500033

### CUSHION



grey art. 6DA0000702024  
green art. 6DA0000707041  
light blue art. 6DA00007000M3  
yellow art. 6DA0000700090  
purple art. 6DA00007000L6  
black art. 6DA0000700033

### SET OF 4 CHROMED FEET



art. 6DA000010S002

### SET OF 4 CASTORS WITHOUT BRAKE



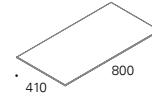
art. 6DA0000200000

### SET OF 4 CASTORS WITH BRAKE



art. 6DA0000600000

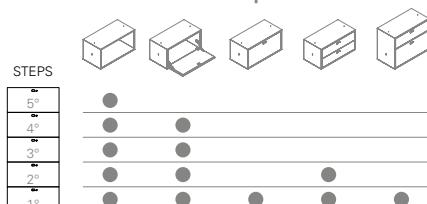
### WHITE GLASS TOP



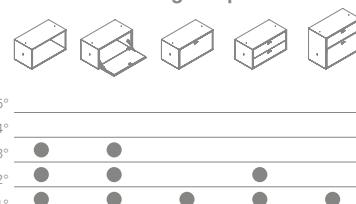
art. 6DA0000809010

### VINCOLI POSIZIONAMENTO MODULI / LIMITS FOR OVERLAYED UNITS / POSITIONIERUNGSMÖGLICHKEITEN / LIMITATIONS D'HAUTEUR POUR LA SUPER POSITIONNEMENT DES UNITÉS DOTBOX / VÍNCULOS COLOCACIÓN MÓDULOS

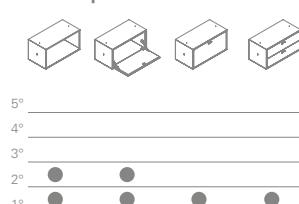
#### wall compositions



#### free standing compositions



#### compositions on castors



ADI MEMBER

Misure in millimetri / Measurements in millimetres / Mesures en millimètre / Maße in Millimeter / Medidas en milímetros

# PRIMO

design Takiro Yuta

LA LINEA DI ARMADI E CONTENITORI METALLICI PRIMO OFFRE SOLUZIONI MODULARI STUDIATE SPECIFICATAMENTE PER L'ARCHIVIAZIONE NEGLI AMBIENTI UFFICIO E PER IL CONTENIMENTO IN GENERE. TALI UNITÀ DI ARREDO NON SONO SOLO CONTENITORI MULTIFUNZIONALI MA COSTITUISCONO VERI E PROPRI ELEMENTI DI ORGANIZZAZIONE E DIVISIONE DEGLI SPAZI DI LAVORO. IL SUO DESIGN ESSENZIALE GLI CONSENTE DI ESSERE INSERITO FACILMENTE IN QUALSIASI AMBIENTE DI LAVORO.

The Primo line of metal cabinets and containers offers modular solutions designed specifically for storage in office environments and for storage in general.

These furniture units are not only storage units but also real elements for organizing and separating the work spaces. Their simple design allows them to be easily inserted into any work environment.

Die Metallschränke und -container des Programms Primo bieten eigens für die Archivierung in Büroräumen und für Stauraumbedarf im Allgemeinen geplante, modulare Lösungen. Bei diesen Einrichtungseinheiten handelt es sich nicht nur um Multifunktionscontainer, sondern um wahrhafte Elemente für die Organisation und Unterteilung der Büroarbeitsbereiche. Das essenzielle Design der Linie ermöglicht ihre problemlose Integration in jeden Arbeitsbereich.

La ligne des armoires et des rangements en métal Primo offre des solutions modulaires étudiées spécifiquement pour l'archivage dans les bureaux et pour le rangement en général.

De tels produits d'aménagement ne sont pas que des rangements multifonctions, mais de véritables éléments d'organisation et de division des espaces de travail. Son design essentiel lui permet de s'insérer facilement dans n'importe quel environnement de travail.

La línea de armarios y contenedores metálicos Primo ofrece soluciones modulares estudiadas en concreto para el archivo en los ambientes oficina y para la contención en general. Dichas unidades de decoración no son solo contenedores multifuncionales sino que son elementos de organización y división de los espacios de trabajo. Su diseño mínimo facilita su empleo en cualquier ambiente de trabajo.

# PRIMO

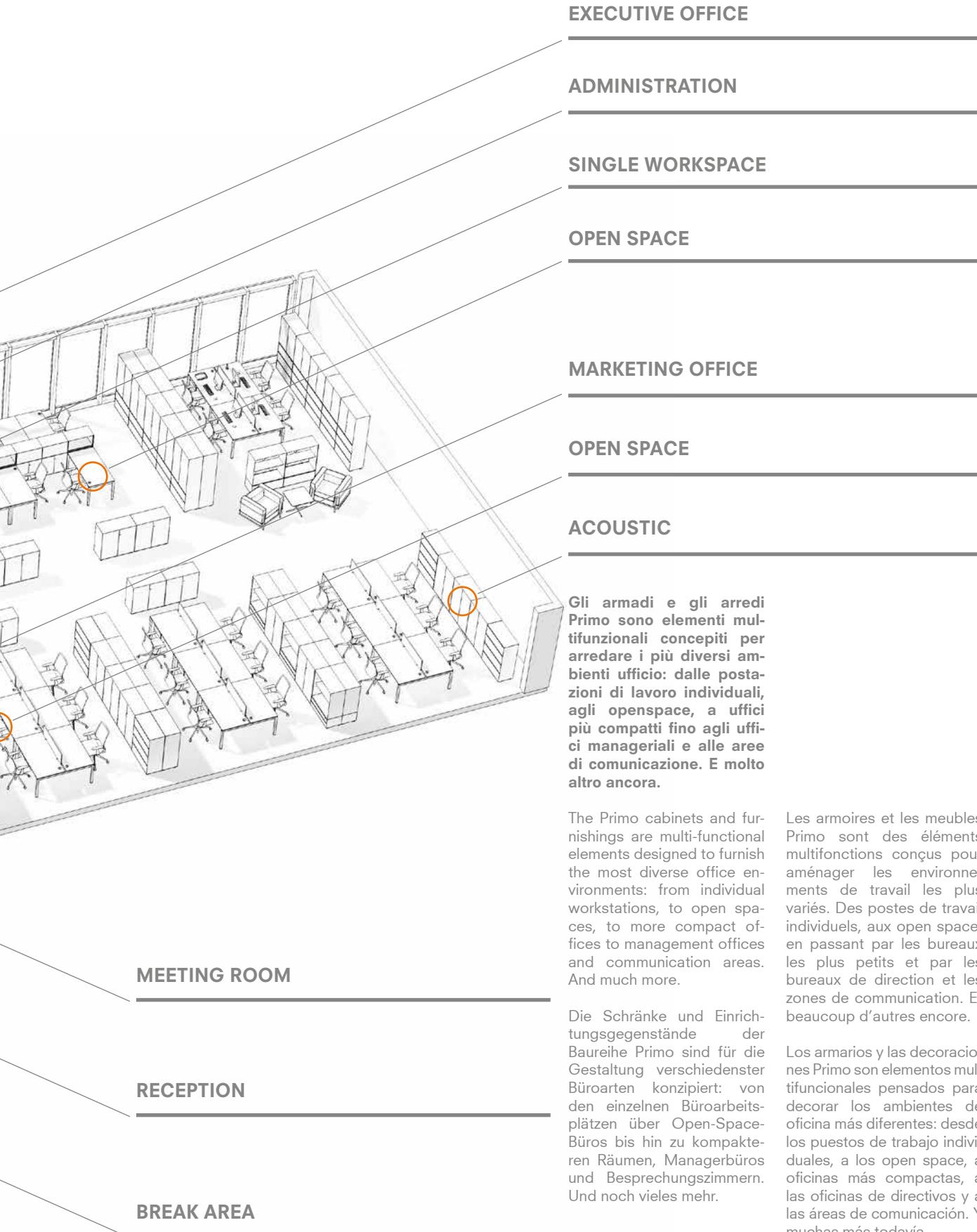
# THE

# OFFICE

# PLAN



Primo interpretato da PROGETTO CMR: pianificazione layout uffici / Primo has been interpreted by PROGETTO CMR – Architects: planning of the office layout / Primo interpretiert durch PROGETTO CMR - Planung des Büro - layout / Interpretation de la gamme Primo par le cabinet d'Architecture PROGETTO CMR: planification du layout des bureaux / Primo interpretado por PROGETTO CMR: planificación layout oficinas.



Gli armadi e gli arredi Primo sono elementi multifunzionali concepiti per arredare i più diversi ambienti ufficio: dalle postazioni di lavoro individuali, agli openspace, a uffici più compatti fino agli uffici manageriali e alle aree di comunicazione. E molto altro ancora.

The Primo cabinets and furnishings are multi-functional elements designed to furnish the most diverse office environments: from individual workstations, to open spaces, to more compact offices to management offices and communication areas. And much more.

Die Schränke und Einrichtungsgegenstände der Baureihe Primo sind für die Gestaltung verschiedenster Büroarten konzipiert: von den einzelnen Büroarbeitsplätzen über Open-Space-Büros bis hin zu kompakten Räumen, Managerbüros und Besprechungszimmern. Und noch vieles mehr.

Les armoires et les meubles Primo sont des éléments multifonctions conçus pour aménager les environnements de travail les plus variés. Des postes de travail individuels, aux open space, en passant par les bureaux les plus petits et par les bureaux de direction et les zones de communication. Et beaucoup d'autres encore.

Los armarios y las decoraciones Primo son elementos multifuncionales pensados para decorar los ambientes de oficina más diferentes: desde los puestos de trabajo individuales, a los open space, a oficinas más compactas, a las oficinas de directivos y a las áreas de comunicación. Y muchas más todavía.

# OPEN SPACE



L'UFFICIO OPENSPACE RICHIEDE ELEMENTI DI SEPARAZIONE TRA GLI SPAZI DI LAVORO OPERATIVI. I DIVISORI DEVONO ESSERE FUNZIONALI ALLE DIVERSE POSTAZIONI E CONTEMPORANEAMENTE DEVONO GARANTIRE ALLE STESSE UNA MAGGIORE PRIVACY.

LA MODULARITÀ DELLA SERIE PRIMO E LA SUA AMPIA GAMMA SIA IN TERMINI DI DIMENSIONI CHE DI ACCESSORI LA RENDE IDEALE PER RISPONDERE EFFICACEMENTE A QUESTE ESIGENZE. PRIMO ASSOLVE COSÌ A UN DUPICE SCOPO, POICHÉ CONIUGA LA FUNZIONE DI CONTENIMENTO CON QUELLA DI DIVISIONE DEGLI SPAZI E DI ARREDO DEGLI AMBIENTI.



The open space office requires elements to separate the operative workspaces. These partitions must serve the needs of the different workstations and at the same time ensure them greater privacy. The modularity of the Primo series and its wide range both of sizes and accessories makes it ideal to respond effectively to these needs. Primo thus serves a dual purpose, as it combines the storage function with that of dividing the spaces and lending decor to the rooms.

Der Open-Space-Büraum benötigt Trennelemente zur Abgrenzung der einzelnen Tätigkeitsbereiche. Diese Trennelemente müssen einerseits die verschiedenen Arbeitsbereiche zweckmäßig unterstützen, andererseits mehr Privatsphäre gewähren. Die Serie Primo erfüllt diese Voraussetzungen durch ihre Anbaufähigkeit und breit gefächerte Auswahl sowohl hinsichtlich der Abmessungen als auch der Zubehörteile besonders gut. Primo dient demnach gleich zwei Zwecken, da mit dieser Serie die Stauraum - sowie die Raumteilungs- und Einrichtungsfunktion der Räume bestens vereint werden.

Le bureau en open space demande des éléments de séparation entre les différents postes de travail. Les diviseurs doivent être fonctionnels pour les différents postes et doivent en même temps garantir une grande confidentialité. Le caractère modulaire de la série Primo et sa vaste gamme, en terme de dimensions et d'accessoires, la rendent idéale pour répondre efficacement à ces besoins. Primo s'acquitte ainsi d'un double rôle car il conjugue la fonction de rangement avec celle de division des espaces et d'aménagement des pièces.

La oficina open space necesita elementos de separación entre los espacios de trabajo operativos. Los divisorios tienen que ser funcionales para las diferentes posiciones y a la vez tienen que garantizar la mayor privacidad posible. La modularidad de la serie Primo y su amplia gama no solo relativa al tamaño sino también a los accesorios hace que sea ideal para satisfacer eficazmente estas exigencias. De esta forma, Primo cumple con una doble finalidad, puesto que conjuga la función de contención con la de división de los espacios y la de decoración de ambientes.

### ELEMENTO A GIORNO CON ANGOLO A 45°

Open element with 45° angle/ Offenes Element mit 45°-Eck/  
Élément ouvert avec un angle de 45° / Elemento abierto con  
un ángulo de 45°

### CROCIERA DI IRRIGIDIMENTO CROMATA

Chrome-plated back cross bracing  
Verchromtes Versteifungskreuz  
Croisillon de raidissement chromé  
Croceta de refuerzo cromada



WHEN  
DESIGN IS  
MINIMAL

## SERRATURA CON CHIAVE

Key lock  
Schloss mit Schlüssel  
Serrure avec clé  
Cerradura de llave

## PROFILO MINIMALE DEI MOBILI

Minimalist lines of the furniture  
Minimale Profile  
Profil minimal des meubles  
Perfil mínimo de los muebles



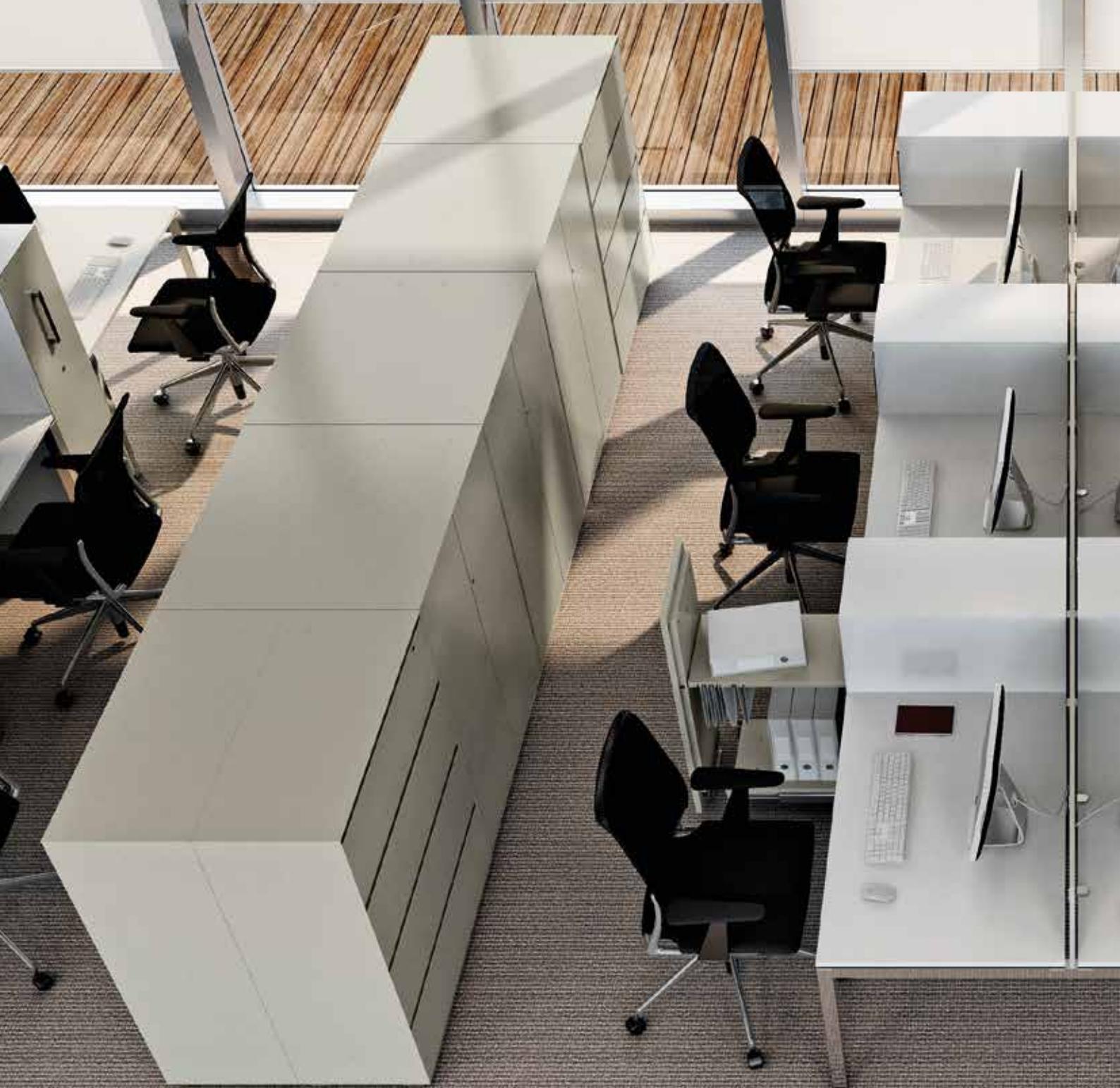
## MANIGLIA DI DESIGN SU MODULI CON CASSETTO

Design handles on modules with drawer  
Design-griff bei Elementen mit Schubfach  
Poignée de design sur les modules avec tiroir  
Manija design con módulos con cajón

## PIEDINI CROMATI

Chrome-plated feet  
Verchromte Füße  
Pieds chromés  
Pies cromados





# LATERALS

I CLASSIFICATORI PRIMO SI CARATTERIZZANO PER L'ELEVATA CAPIENZA, SOLIDITÀ E VERSATILITÀ. I CASSETTI SONO STATI STUDIATI PER CONTENERE NON SOLO CARTELLA SOSPESA MA ANCHE DOX E ALTRI MATERIALI DA UFFICIO, OLTRE A OGGETTI PERSONALI. LE GUIDE DEI CASSETTI GARANTISCONO ELEVATA PORTATA E AFFIDABILITÀ NEL TEMPO. PER L'UTILIZZO DI OGNI MODULO IN MASSIMA SICUREZZA TUTTI I CONTENITORI SONO PROVVISI DI UN SISTEMA DI APERTURA SELETTIVA DEI CASSETTI.

The Primo file units are characterized by a high load capacity, ruggedness and versatility. The drawers are designed to contain not only hanging files but also documents and other office materials, in addition to personal items. The drawer slides ensure a high load capacity and long-term reliability. So that each module may be used in maximum safety, all the containers are equipped with a selective opening system for the drawers.

Die Hängeregistraturschränke der Serie Primo zeichnen sich durch ihr hohes Fassungsvermögen, ihre Stabilität und Vielseitigkeit aus. Die Schubfächer sind nicht nur für die Aufnahme von Hängemappen, sondern auch für Ordner und anderes Büromaterial sowie persönlicher Gegenstände geplant. Die Schubbladenführungen garantieren hohe Tragfähigkeit und langfristige Zuverlässigkeit. Zur Verwendung der Module unter absoluter Sicherheit sind alle Schränke mit einem differenzierten Öffnungssystem der Schubfächer ausgestattet.

Les classeurs Primo se caractérisent par une grande contenance, une solidité et une polyvalence. Les tiroirs ont été étudiés pour contenir non seulement des dossiers suspendus, mais aussi des classeurs et autres matériels de bureau, en plus des objets personnels. Les glissières des tiroirs garantissent une haute charge et une fiabilité dans le temps. Pour l'utilisation de chaque module en toute sécurité, tous les rangements sont pourvus d'un système d'ouverture sélective des tiroirs.

Los clasificadores Primo se caracterizan por su elevada capacidad, solidez y versatilidad. Los cajones se estudian para contener no solo carpetas colgantes sino también archivadores y otros materiales de oficina, además de objetos personales. Las guías de los cajones garantizan una gran capacidad de carga y solidez a lo largo del tiempo. Para usar cada módulo con la mayor seguridad todos los contenedores están equipados con un sistema de apertura selectiva de los cajones.





## COMBI

**Ideati per combinare esigenze di archiviazione su ripiani e con cassetti, i combinati Primo consentono una maggiore razionalizzazione degli spazi in un unico mobile. La loro altezza e l'estrema solidità ne consentono l'utilizzo a muro o in centro stanza come divisorì, nel rispetto della sicurezza degli utenti.**

Designed to combine storage needs involving shelves and drawers, the Primo combined units allow for greater rationalization of space in a single cabinet. Their height and extreme sturdiness allow them to be placed against the wall or in the centre of the room as room dividers, respecting the users' safety.

Mit den Kombi-Schränken Primo werden Archivierungsbedürfnisse auf Einlegeböden und mit Schubfächern bestens kombiniert: Sie ermöglichen eine rationale Raumnutzung in einem einzigen Möbel. Ihre Höhe und extreme Stabilität ermöglichen ihre Anwendung an der Wand oder als Raumteiler und dies mit absoluter Unbedenklichkeit für die Benutzer.

Idéals pour combiner les exigences d'archivage sur des tablettes et avec des tiroirs, les combinés Primo permettent une plus grande rationalisation des espaces dans un seul meuble. Leur hauteur et leur grande solidité permettent leur utilisation le long d'un mur ou au centre d'une pièce comme diviseur, dans le respect de la sécurité des utilisateurs.

Pensados para combinar exigencias de archivo en estantes y con cajones, los combinados Primo permiten racionalizar mejor los espacios en un único mueble. Gracias a su altura y a su gran solidez, se puedan colocar adosados a la pared o en el centro de la habitación como divisorios, manteniendo la seguridad de los usuarios.





ALL'INTERNO DELLA GAMMA PRIMO, UNA SOLUZIONE INTELLIGENTE E PRATICA È COSTITUITA DAI MOBILI DI SUPPORTO ALL'OPERATIVITÀ DEL POSTO DI LAVORO. L'ARMADIO PRIMO AD ALTEZZA SCRIVANIA GARANTISCE UN'ARCHIVIAZIONE FACILMENTE ACCESSIBILE E DIVENTA UN PRATICO ALLUNGO DELLA SCRIVANIA ATTREZZABILE CON ELEMENTI MODULARI SOVRAPPOSTI PER UN CONTENIMENTO PIÙ VERSATILE E UNA MAGGIORE PERSONALIZZAZIONE DELLA POSTAZIONE.

One intelligent and practical solution in the Primo range is that of support units serving the workstation activities. The Primo desk-height cabinet ensures easy-access filing and becomes a practical extension of the desk that can be fitted with stacked units for more versatile storage and greater customization of the workstation.

Die Produktpalette der Serie Primo bietet mit verschiedenen Beistellmöbeln auch eine intelligente und praktische Lösung zur Unterstützung der Operativität am Büroarbeitsplatz. Der in Schreibtischhöhe ausgeführte Schrank Primo gewährt leicht einen Zugriff auf das Archiv und wird zu einer praktischen Schreibtischverlängerung. Für vielschichtige Platzbedürfnisse und eine individuelle Gestaltung des Büroarbeitsplatzes kann er mit stapelbaren Modulelementen ausgestattet werden.

À l'intérieur de la gamme Primo, les meubles de soutien au fonctionnement du poste de travail représentent une solution intelligente et pratique. L'armoire Primo à hauteur de bureau garantit un archivage facile d'accès et devient une rallonge pratique du bureau aménageable avec des éléments modulaires superposés pour un rangement plus efficace et une plus grande personnalisation du poste de travail.

En la gama Primo, una solución inteligente y práctica son los muebles de apoyo para la operatividad en el puesto de trabajo. El armario Primo con la misma altura del escritorio permite archivar de forma fácilmente accesible y se convierte en una práctica extensión del escritorio que se puede equipar con elementos modulares apilables para una contención más versátil y una mayor personalización del puesto.



# PRIMO RECYCLING UNIT

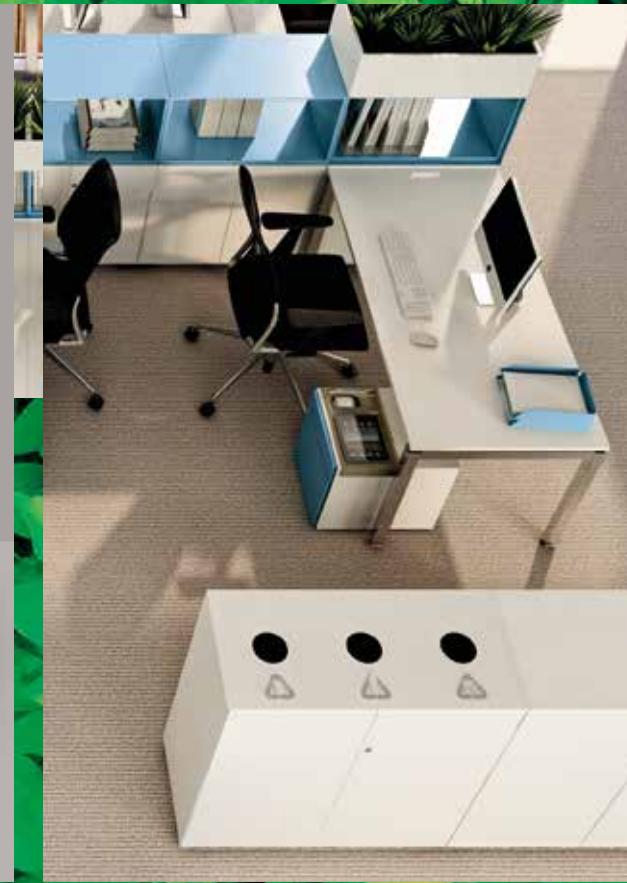
LA TUTELA DELL'AMBIENTE PASSA ANCHE ATTRAVERSO IL RICICLO E LA RACCOLTA DIFFERENZIATA DEI RIFIUTI. RICICLARE IN MANIERA ORDINATA E PULITA È ORA PIÙ FACILE ANCHE NEI LUOGHI DI LAVORO GRAZIE A PRIMO RECYCLING UNIT, UNITÀ DI CONTENIMENTO CHE INTRODUCE UNO SPAZIO DEDICATO ALLA RACCOLTA DIFFERENZIATA IN UFFICIO. FORNITO CON TRE BIDONI DI PLASTICA AMOVIBILI PER UN PIÙ FACILE SVUOTAMENTO, PRESENTA ANCHE UN VANO INFERIORE PER LO STOCCAGGIO DEI SACCHETTI DELLA SPAZZATURA E DI TUTTO IL MATERIALE NECESSARIO ALLA RACCOLTA. IL TOP DEL MOBILE È RIFINITO CON UN PIANO IN VETRO PER UNA FACILE E VELOCE PULIZIA.

Environmental protection also involves recycling and waste collection. Recycling in an orderly and clean manner is now easier in the workplace, too, thanks to the Primo Recycling Unit, a storage unit that introduces a space dedicated to in-office recycling. Equipped with three removable plastic bins for easy emptying, it also has a lower compartment for storing garbage bags and all the materials necessary for recycling. The cabinet is finished with a glass top for quick and easy cleaning.

Umweltschutz bedeutet auch Recyceln und Mülltrennung. Mit Primo Recycling Unit, der Mülltrennungseinheit, ist ein ordentliches und sauberes Recyceln nun auch am Arbeitsplatz möglich. Das Möbel ist mit drei herausnehmbaren Kunststoffeimern ausgestattet, wodurch deren Entleerung ganz einfach erfolgt. Im unteren Fach können Müllsäcke und alle notwendigen Utensilien bequem aufbewahrt werden. Die Abschlussplatte ist für eine einfache und rasche Reinigung mit einer Glasplatte ausgeführt.

La protection de l'environnement passe également à travers le recyclage et le tri des déchets. Recycler de manière ordonnée et propre est plus facile aujourd'hui même sur les lieux de travail grâce à Primo Recycling Unit, une unité de rangement qui consacre un espace au tri des déchets au bureau. Fournie avec trois bidons de plastique amovibles pour un vidage plus facile, elle présente également un espace inférieur pour stocker les sacs-poubelle et tout le matériel nécessaire au tri. Le top du meuble est doublé d'un plan en verre pour un nettoyage rapide et facile.

Tutelar el ambiente también pasa por el reciclaje y la recogida selectiva de los desechos. Reciclar ordenada y limpiamente es ahora más fácil también en los lugares de trabajo gracias a Primo Recycling Unit, unidad de contención que introduce un espacio dedicado a la recogida selectiva en la oficina. Equipado con tres bidones de plástico móviles para vaciar de forma más fácil, también posee un compartimento inferior para almacenar las bolsas de la basura y del restante material necesario para la recogida. La tapa del mueble posee un estante de cristal para limpiarlo fácil y velozmente.





# PRIMO LOCKERS

L'ESIGENZA DI CUSTODIRE I PROPRI OGGETTI PERSONALI NEGLI AMBIENTI DI LAVORO OPENSPACE HA ISPIRATO LA CREAZIONE DI PRIMO LOCKERS. QUESTI MODULI SONO PENSATI PER IL DEPOSITO E LA CUSTODIA DI OGGETTI PERSONALI, E SONO ACCESSIBILI TRAMITE PORTE CON SERRATURA A COMBINAZIONE PER UNA MASSIMA SICUREZZA. PRIMO LOCKERS PREVEDE ANCHE UNA FERITOIA PASSA LETTERE PER LA POSTA PERSONALE O PRIVATA.

The need to store one's personal belongings in open space workplaces inspired the creation of Primo Lockers. These units are designed for storing and safekeeping personal items, and are accessible through doors with a combination lock for maximum security. Primo Lockers also include a letter slot for personal or private mail.

Die Inspiration für die Entwicklung der Serie Primo Lockers war das Bedürfnis, persönliche Gegenstände in Open-Space-Räumen aufzubewahren. Diese Module sind eigens für die Aufbewahrung persönlicher Gegenstände geplant und zur Gewährleistung höchster Sicherheit mit Türen mit Zahenschloss ausgestattet. Primo Lockers besitzt des Weiteren einen Briefschlitz für persönliche oder private Post.

Le besoin de garder des objets personnels dans les espaces de travail open space a inspiré la création de Primo Lockers. Ces modules sont pensés pour le dépôt et le rangement d'objets personnels et sont accessibles grâce à des portes avec serrure à combinaison pour une plus grande sécurité. Primo Lockers prévoit aussi une fente à lettres pour le courrier personnel ou privé.

La exigencia de guardar objetos personales en el lugar de trabajo open space inspiró la creación de Primo Lockers. Estos módulos están pensados para depositar y guardar objetos personales, y son accesibles gracias a una puerta con cerradura de combinación para mayor seguridad. Primo Lockers también prevé una abertura para cartas para el correo personal o privado.





**PRIMO È PENSATO PER ARREDARE NON SOLO GRANDI UFFICI CON POSTAZIONI DI LAVORO IN BATTERIA MA ANCHE UFFICI CON DIMENSIONI PIÙ CONTENUTE O DESTINATI AD UN'UNICA PERSONA. GLI ELEMENTI PRIMO DIVENTANO COSÌ IMPORTANTI ELEMENTI DI ARCHIVIAZIONE E DI OTTIMIZZAZIONE DELLO SPAZIO DI LAVORO SULLA SCRIVANIA.**

Primo is designed to furnish not only large offices with multiple workstations but also smaller and single-person offices. The Primo elements thus become important elements for storage and for optimizing desk space.

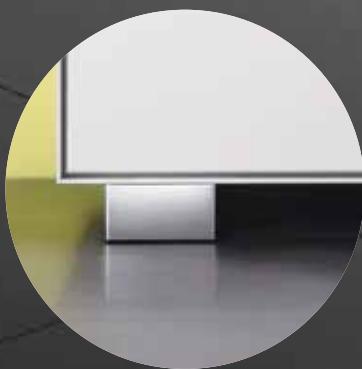
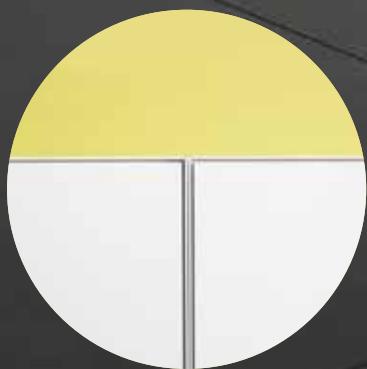
Primo eignet sich keineswegs nur für große Büoräume mit mehreren Arbeitsplätzen, sondern auch für Räume mit geringeren Dimensionen bis hin zu Büros, die nur für eine Person eingerichtet werden. Die Elemente von Primo werden dadurch wichtig für die Archivierung und die Optimierung des Arbeitsplatzes am Schreibtisch.

Primo est pensé pour aménager non seulement des grands bureaux avec des postes de travail en batterie, mais également des bureaux de plus petites dimensions ou destinés à une seule personne. Les éléments Primo deviennent ainsi d'importants éléments d'archivage et d'optimisation de l'espace de travail sur le bureau.

Primo se pensó para decorar no solo oficinas grandes con puestos de trabajo en jaula sino también oficinas más pequeñas o para una única persona. Por eso en Primo son tan importantes los elementos de archivo y de optimización del espacio de trabajo en el escritorio.



# SINGLE WORKSPACE



OPTIONAL PLINTH

# CABINETS

PRIMO CABINETS SONO ARMADI IN METALLO AD ANTE BATTENTI E AD ALTA CAPACITÀ DI CONTENIMENTO. CARATTERIZZATI DAL DESIGN MINIMALE E DA UN PROFILO ESSENZIALE, SONO PENSATI PER ESSERE INSERITI IN QUALSIASI AMBIENTE LAVORO. FACILMENTE AGGREGABILI PER UNA MAGGIORE SICUREZZA E SOLIDITÀ, POSSONO ESSERE UTILIZZATI ANCHE A CENTRO STANZA PER LA CREAZIONE DI ISOLE O SPAZI SEPARATI. PRIMO CABINETS SONO FORNITI DI RIPIANI REGOLABILI, GIÀ PREDISPOSTI PER CARTELLE SOSPESE. COMPLETA L'OFFERTA UN'AMPIA GAMMA DI ALTEZZE, DA 1 A 5 ALTEZZA DOX.

Primo Cabinets are metal cabinets with hinged doors and a large storage capacity. Featuring minimalist design and essential lines, they are designed to be inserted into any work environment. Easily combined for greater security and stability, they can also be used at the centre of the room to create islands or separate spaces. Primo Cabinets have adjustable shelves, equipped for hanging files. A wide range of heights, from 1 to 5 box file heights, complete the offering.

Primo Cabinets sont des armoires en métal avec des portes battantes et une grande capacité de rangement. Caractérisées par un design minimal et un profil essentiel, elles sont pensées pour s'intégrer dans n'importe quel environnement de travail. Facilement associables pour une plus grande sécurité et solidité, elles peuvent également être utilisées au centre d'une pièce pour créer des îlots ou des espaces séparés. Primo Cabinets sont fournis avec des tablettes réglables, déjà prédisposées pour des dossiers suspendus. Une vaste gamme de hauteurs, de 1 à 5 hauteurs classeur, complète l'offre.

Primo Cabinets sind Flügeltürschränke aus Metall mit großem Fassungsvermögen. Sie zeichnen sich durch ihr minimales Design und ein essentielles Profil aus und eignen sich für die Integration in jedem Arbeitsbereich. Für mehr Sicherheit und Stabilität sind sie einfach miteinander zu verbinden, zur Gestaltung von Arbeitsinseln oder getrennten Räumen können sie auch in der Raummitte aufgestellt werden. Primo Cabinets sind mit höhenverstellbaren, für das Einhängen von Hängemappen ausgestatteten Einlegeböden versehen. Zur Vervollständigung der Auswahl sind mehrere Höhen lieferbar, von 1 bis 5 Ordnerhöhen.

Primo Cabinets son armarios de metal y con puertas batientes y con gran capacidad de contención. Caracterizados por un diseño mínimo y por un perfil esencial, están pensados para usarse en cualquier ambiente de trabajo. Se pueden agrupar para mayor seguridad y solidez, también se pueden usar en el centro de la habitación para crear islas o espacios separados. Primo Cabinets están equipados con estantes regulables, ya diseñados para las carpetas colgantes. Completa la oferta una amplia gama de alturas, de 1 a 5 alturas archivador.





**TOP IN VETRO BIANCO  
(OPZIONALE)**

White glass top (optional)  
Abdeckplatte in weissem Glas (Optional)  
Top en verre blanc (optionnel)  
Top de cristal blanco (opcional)



TUTTA LA LINEA PRIMO, DAGLI ARMADI AI CONTENITORI PIÙ PICCOLI, È PERSONALIZZABILE IN OGNI DETTAGLIO ANCHE GRAZIE ALL'AMPIA SCELTA DI ACCESSORI. LE VASCHETTE PORTADOCUMENTI, I PORTACATALOGHI ED I DIVISORI PER RIPIANI CON MAGNETE GARANTISCONO MASSIMO SPAZIO DI CONTENIMENTO ED UNA MAGGIORE RAZIONALIZZAZIONE DEGLI SPAZI.

The whole Primo line, from our cabinets to the smaller containers, can be customized in every detail thanks to the wide range of accessories. The paper tray, the magazine tray and shelf dividers with magnets provide maximum storage space and a more rational use of space.

Die gesamte Serie Primo, von den Schränken bis hin zu den kleineren Container-elementen, kann dank einer umfangreichen Auswahl an Zubehörteilen individuell gestaltet werden. Die Ablagen für Dokumente und Kataloge sowie die Magnet-Trennwände garantieren größtmöglichen Stauraum und eine rationellere Raumnutzung.

Toute la ligne Primo, des armoires aux rangements plus petits, est personnalisable dans les moindres détails grâce à un vaste choix d'accessoires. Les bacs porte-documents, les portecatalogues et les diviseurs pour tablettes avec aimant garantissent un plus grand espace de rangement et une plus grande rationalisation des espaces.

Toda la línea Primo, desde los armarios a los contenedores más pequeños, se puede personalizar en detalle, incluso gracias a una amplia elección de accesorios. Las bandejas portadocumentos, los portacatálogos y los divisores para estantes con imán, garantizan al máximo el espacio de contención y una mayor racionalización de los espacios.



# ACCESSORIES

designed by Dorigo Design





MARKETING OFFICE

# MODULARITY & COLOURS

CONFIGURAZIONI PERSONALIZZATE DI ARCHIVIAZIONE SI POSSONO OTTENERE CON ELEMENTI PRIMO MODULAR AGGREGABILI TRA DI LORO E CON GLI ARMADI E CLASSIFICATORI PRIMO. MODULI A GIORNO, CON ANTE A RIBALTA O A CASSETTI CONSENTONO COSÌ DI CREARE COMPOSIZIONI COMPLETAMENTE FLESSIBILI CHE SODDISFINO ESIGENZE INDIVIDUALI DI ARCHIVIAZIONE. UNA PERSONALIZZAZIONE ULTERIORE SI RAGGIUNGE CON L'INSERIMENTO DI MODULI COLORATI CHE CONSENTONO GIOCHI DI CROMIE A CONTRASTO.

Custom storage configurations can be achieved with Primo Modular elements, which can be combined with each other and with the Primo cabinets and file units. Open cabinets, cabinets with pull-down doors or drawer units allow you to create fully flexible compositions that meet your individual storage needs. Further customization is achieved by inserting coloured modules that allow a play of contrasting colours.

Durch die Kombination von Elementen der Serie Primo Modular mit den Schränken und Hängeregistraturschränken Primo können individuell gestaltete Konfigurationen für jeden Archivierungsbedarf erzielt werden. Frontseitig offene Elemente und Elemente mit Klappen oder Schubfächer ergeben somit rundum flexible Zusammenstellungen und entsprechen einfach jedem Archivierungsbedarf. Eine weitere individuelle Gestaltung wird durch die Verwendung farbiger Elemente erlangt, mit denen die Erzielung abwechslungsreicher Farbkontraste möglich ist.

Des configurations personnalisées d'archivage peuvent être obtenues avec des éléments Primo Modular associables entre eux et avec les armoires et les classeurs Primo. Des modules ouverts, avec portes à abattant ou à tiroirs permettent ainsi de créer des compositions totalement flexibles qui satisfont les besoins individuels d'archivage. Une personnalisation ultérieure peut se faire grâce à l'insertion de modules colorés qui permettent des jeux de couleur en contraste.

Se pueden obtener configuraciones personalizadas de archivo con elementos Primo Modular que se pueden agrupar entre ellos y con los armarios y clasificadores Primo. Módulos abiertos, con puerta abatible o con cajones permiten crear composiciones completamente flexibles que satisfacen exigencias individuales de archivo. Una personalización más se alcanza con la introducción de módulos colorados que permiten jugar con colores en contraste.



## PULL UP DOOR UNIT & PULL DOWN DOOR UNIT

OGNI MODULO CONTENITIVO PUÒ ESSERE DECLINATO SECONDO ELEMENTI E DETTAGLI COSTRUTTIVI VOLTI AD AUMENTARE LO SPAZIO DISPONIBILE ALLA POSTAZIONE DI LAVORO. ATTRAVERSO L'INTRODUZIONE DI ANTE A RIBALTA VERSO L'ALTO O VERSO IL BASSO, DI SCAFFALI A GIORNO O DI CONTENITORI PER PIANTE E FIORI, L'ARCHIVIAZIONE A MURO, A CENTRO STANZA O SULLA POSTAZIONE DI LAVORO DIVIENE PIÙ GRADEVOLE E FUNGE CONTEMPORANEAMENTE DA ELEMENTO DI DECORAZIONE E ABBELLIMENTO DEGLI AMBIENTI.



#### COLOURS AVAILABLE



## OPEN UNIT & FLOWER CONTAINER

Each storage unit can be arranged by utilizing design details and elements of the unit's construction meant to increase the space available to the workstation. Through the introduction of pull-up or pull-down doors, open shelves or containers for plants and flowers, wall storage or storage at the centre of the room or at the workplace becomes more pleasant and simultaneously beautifies and adds decor to the work environment.

Jedes Containermodul kann je nach Bedarf mit Elementen und Konstruktionsdetails zum Ausbau des für den Büroarbeitsplatz verfügbaren Stauraums abgewandelt werden. Durch die Einführung von nach oben oder nach unten zu öffnenden Klapptüren, offenen Büroschränken oder Pflanzen- und Blumenbehältern wirken die Archivierungsmöbel, gleich ob an der Wand, in der Raummitte oder direkt am Schreibtischplatz viel wohnlicher. Die Dekorelemente verschönern das Ambiente.

Chaque module de rangement peut se décliner selon des éléments et des détails de construction afin d'augmenter l'espace disponible sur le poste de travail. Avec l'ajout de portes à abattant vers le haut ou vers le bas, d'étagères ouvert ou de rangement pour plantes et fleurs, l'archivage au mur, au centre de la pièce ou sur le poste de travail devient plus agréable et fait en même temps fonction d'élément de décoration ou d'embellissement des pièces.

Cada módulo de contenido se puede abatir según elementos y detalles de construcción pensados para aumentar el espacio disponible al puesto de trabajo. A través de la introducción de una puerta abatible hacia arriba o hacia abajo, con estantes abiertos o con contenedores para plantas y flores, el archivo adosado a la pared, en el centro de la habitación o en el puesto de trabajo se convierte en un lugar más agradable y sirve a la vez como elemento de decoración y para embellecer los ambientes.

# 2 DRAWER UNIT & OPEN BOOKCASE



**LA COMPLETA INTEGRAZIONE MODULARE DI TUTTI GLI ELEMENTI PRIMO PERMETTE UN'EFFICACE DIVISIONE DEGLI SPAZI LAVORO.**  
**LA COMBINAZIONE DEI MODULI A LIBRERIA CON GLI ELEMENTI A DUE CASSETTI È LA SOLUZIONE OTTIMALE E FLESSIBILE PER UN'ADEGUATA SEPARAZIONE DELLE DIVERSE ZONE E PER UN CONTENIMENTO FUNZIONALE CHE CONFERISCE TRASPARENZA E PROFONDITÀ AGLI AMBIENTI.**

The complete modular integration of all the Primo elements allows for an efficient division of the work spaces. The combination of the library modules with two drawer units is the ideal and flexible solution for an adequate separation of different areas and for a storage which gives transparency and depth to the environments.

Die komplette, modulare Integration aller Elemente der Serie Primo ermöglicht eine wirksame Trennung der unterschiedlichen Arbeitsbereiche. Die Kombination von Bücherschränken mit Elementen mit zwei Schubfächern stellt die optimale und flexible Lösung für die Trennung zweier verschiedener Bereiche dar, bietet ausreichenden und funktionellen Stauraum und verschafft den Räumen Transparenz und Tiefe.

La complète intégration modulaire de tous les éléments Primo permet une division des espaces de travail efficace. La combinaison des modules à jour avec les éléments à deux tiroirs est une solution optimale et flexible pour une séparation adéquate des différentes zones et pour un rangement fonctionnel qui apporte transparence et profondeur aux pièces.

La total integración modular de todos los elementos Primo permite una eficaz división de los espacios de trabajo. La combinación de los módulos a librería con los elementos con dos cajones es una solución óptima y flexible para una adecuada separación de las diferentes zonas y para una contención funcional que otorga transparencia y profundidad a los ambientes.

#### COLOURS AVAILABLE



design 967 Architetti Associati

# PRIMO ACOUSTIC

PRIMO ACOUSTIC È LA SERIE SPECIFICATAMENTE CONCEPITA PER AUMENTARE IL BENESSERE DEGLI SPAZI DI LAVORO CHE METTE LA QUALITÀ DELLA VITA LAVORATIVA AL CENTRO DEL PROGETTO. L'EVOLUZIONE DELL'UFFICIO IN OPENSPACE HA RESO IL LAVORO PIÙ FLUIDO E HA CONTRIBUITO A FACILITARE LA COMUNICAZIONE E IL TEAM WORK, INFLUENDO NEGATIVAMENTE, TUTTAVIA, SUI LIVELLI DI PRIVACY ACUSTICA E SULLA CONCENTRAZIONE. INFATTI I SUONI CAUSATI DA UNA COMUNICAZIONE PIÙ INTENSA O DA APPARECCHI TECNOLOGICI QUALI STAMPANTI E CELLULARI, SI DISPERDONO CREANDO UN FASTIDIOSO RIVERBERO CHE OSTACOLA LA CONCENTRAZIONE E RIDUCE LA PRODUTTIVITÀ E LA QUALITÀ DEL LAVORO. PER CREARE UN AMBIENTE IN CUI POTER LAVORARE IN CONDIZIONI FAVOREVOLI, È NECESSARIO OTTIMIZZARE GLI SPAZI E SCEGLIERE I MATERIALI PIÙ ADATTI PER GARANTIRE UNA MIGLIORE QUALITÀ ACUSTICA.

Primo Acoustic is the series specifically designed to increase the well-being of workspaces, putting the quality of the working life at the heart of the project. The evolution of offices into open space areas has improved the workflow and helped facilitate communication and teamwork, though it has also negatively influenced the level of acoustic privacy and concentration. The noise from workers communicating loudly or technological devices such as printers and mobile phones disperses, creating an annoying din that hinders concentration and reduces productivity and the quality of one's work. To create an environment where you can work in favourable conditions, it is necessary to optimize the spaces and choose the most suitable materials for better sound quality.

Der Serie Primo Acoustic liegt der Wunsch zugrunde, das Wohlbefinden am Arbeitsplatz zu verbessern. Es setzt die Lebensqualität im Büro in den Fokus des Projekts. Die Evolution des Büros nach dem Open-Space-Konzept hat dazu geführt, dass die Abwicklung der Tätigkeiten flüssiger erfolgt, Kommunikation und Teamwork unterstützt werden. Die negative Auswirkung dieser Entwicklung liegt in der höheren Lärmbelastung und demnach geringeren Konzentrationsfähigkeit des Personals. Der Lärm wird durch eine intensivere Kommunikation oder durch den Einsatz technischer Geräte, wie Drucker und Mobiltelefone verursacht. Der dabei entstehende Nachhall beeinträchtigt die Konzentration und reduziert sowohl die Produktivität als auch die Qualität der Arbeit. Zur Gestaltung eines Raums mit vorteilhaften Arbeitsbedingungen ist nicht nur eine Raumoptimierung notwendig, sondern es müssen auch die geeigneten Materialien ausgewählt werden, um eine optimale akustische Qualität zu gewährleisten.

Primo Acoustic est la série conçue spécialement pour augmenter le bien-être dans les espaces de travail qui met la qualité de la vie au travail au centre du projet. La transformation du bureau en open space a rendu le travail plus fluide et a facilité la communication et le travail d'équipe, mais influe de manière négative sur les niveaux d'intimité acoustique et sur la concentration. En effet, les sons provoqués par une communication toujours plus intense ou par les appareils technologiques, comme les imprimantes et les portables, se dispersent et créent une réverbération gênante pour la concentration, la productivité et la qualité du travail. Afin de créer des conditions de travail favorables, il est nécessaire d'optimiser les espaces et de choisir les matériaux les mieux adaptés pour garantir une meilleure qualité acoustique.

Primo Acoustic es la serie específicamente pensada para aumentar el bienestar de los espacios de trabajo y que pone la calidad de la vida laboral en el centro del proyecto. La evolución de la oficina en open space ha hecho el trabajo más fluido y ha contribuido a facilitar la comunicación y el trabajo en equipo, influyendo negativamente, sin embargo, en los niveles de privacidad acústica y en la concentración. De hecho, los ruidos provocados por una comunicación más intensa o por equipos tecnológicos como impresoras y móviles, se dispersan creando una reverberación molesta que obstaculiza la concentración y reduce la productividad y la calidad del trabajo. Para crear un ambiente en el que poder trabajar en condiciones favorables, es necesario optimizar los espacios y elegir los materiales más adecuados para garantizar una calidad acústica mejor.



# PRIMO ACOUSTIC

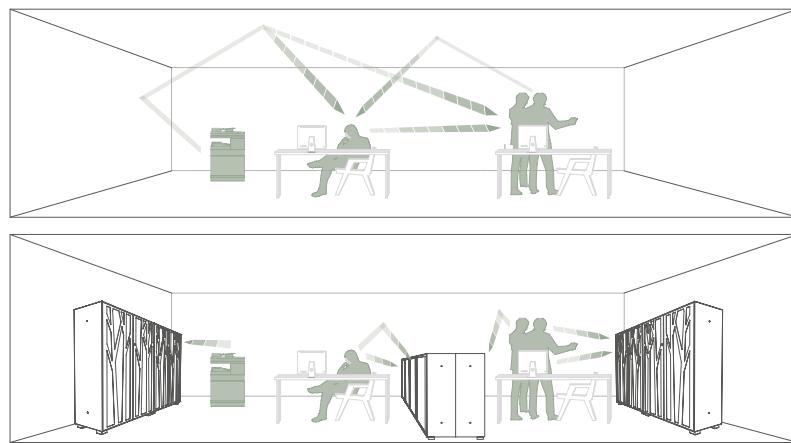
L'INSERIMENTO DI MODULI DI ARREDO CHE POSSONO CONTEMPORANEAMENTE DEFINIRE LE AREE DI LAVORO, SVOLGERE FUNZIONI DI CONTENIMENTO E INCIDERE POSITIVAMENTE SULL'ACUSTICA INCORPORANDO MATERIALI FONOASSORBENTI, OFFRE LA POSSIBILITÀ DI MIGLIORARE SIGNIFICATIVAMENTE IL BENESSERE NEGLI SPAZI LAVORATIVI. PRIMO ACOUSTIC OFFRE UN'EFFICACE SOLUZIONE A QUESTE MOLTEPLICI ESIGENZE GRAZIE A PORTE FONOASSORBENTI PROGETTATE PER MIGLIORARE IL BENESSERE NEI LUOGHI DI LAVORO AFFOLLATI E RUMOROSI. CERTIFICATI EN ISO 354:2003, GLI ARMADI PRIMO ACOUSTIC PRESENTANO UN COEFFICIENTE MEDIO DI ASSORBIMENTO ACUSTICO PARI A 0,70, CHE SIGNIFICA CHE ASSORBE IN MEDIA IL 70% DEI SUONI CHE INCIDONO SUL SUO MATERIALE.

The inclusion of furniture that can simultaneously define areas of work, perform storage functions and have a positive impact on acoustics by incorporating sound-absorbing materials, offers the possibility to significantly improve well-being in the workspaces. Primo Acoustic offers an effective solution to these multiple needs with soundproof doors designed to improve well-being in crowded and noisy workplaces. Certificated according to EN ISO 354:2003, the Primo Acoustic cabinets have an average sound absorption coefficient of 0.70, which means that they absorb on average 70% of the sounds reaching them.

Durch den Einsatz von Einrichtungsmodulen, die einerseits die Arbeitsbereiche abgrenzen, andererseits aber auch als Stauraum fungieren und sich durch die Verwendung von schallschluckenden Materialien positiv auf die Akustik auswirken, besteht die Möglichkeit, wesentlich auf das Wohlbefinden am Arbeitsplatz einzuwirken. Primo Acoustic bietet mit seinen schallschluckenden Türen, die zur Verbesserung des Wohlbefindens an überfüllten und lauten Arbeitsplätzen geplant sind, eine wirksame Entsprechung für diese vielschichtigen Anforderungen. Die Schränke der Serie Primo Acoustic sind nach EN ISO 354:2003 zertifiziert und weisen einen mittleren Schallabsorptionsgrad von 0,70 auf, was bedeutet, dass sie im Durchschnitt 70 % des auf das Material auftreffenden Schalls aufnehmen.

L'insertion de modules d'ameublement qui peuvent en même temps définir les zones de travail et ont des fonctions de rangement et une incidence positive sur l'acoustique, en incorporant des matériaux phono-absorbants, offre la possibilité d'améliorer de manière significative le bien-être dans les espaces de travail. Primo Acoustic offre une solution efficace à ces nombreux besoins grâce à des portes phono-absorbantes conçues pour améliorer le bien-être dans les espaces de travail bondés et bruyants. Certifiées selon la norme EN ISO 354 : 2003, les armoires Primo Acoustic ont un coefficient moyen d'absorption des sons de 0,70, ce qui signifie qu'elles absorbent 70 % des sons qui arrivent sur leur matériau.

La introducción de módulos de decoración que puedan definir las áreas de trabajo, desarrollar funciones de contención e incidir positivamente en la acústica al mismo tiempo incorporando materiales fonoabsorbentes, ofrece la posibilidad de mejorar significativamente el bienestar en los espacios de trabajo. Primo Acoustic ofrece una solución eficaz para estas múltiples exigencias gracias a puertas fonoabsorbentes diseñadas para mejorar el bienestar en los lugares de trabajo abarrotados y ruidosos. Certificado a prueba EN ISO 354:2003, los armarios Primo Acoustic presentan un coeficiente medio de absorción acústica igual a 0,70, es decir absorbe de media el 70% de los sonidos que inciden en su material.







COMBINANDO QUESTE QUALITÀ ALLE FUNZIONALITÀ TIPICHE DI UN ARMADIO, LA LINEA PRIMO ACOUSTIC OFFRE IN UN UNICO PRODOTTO LA POSSIBILITÀ DI ASSOLVERE ALLE NECESSITÀ DI ORGANIZZAZIONE E SEPARAZIONE DEGLI SPAZI LIMITANDO EFFICACEMENTE IL RIVERBERO. PER UNA MAGGIORE ISOLAMENTO ACUSTICO, SOPRATTUTTO NEL CASO DI ARMADI CON FUNZIONE DIVISORIA POSIZIONATI AL CENTRO DI UN AMBIENTE, PRIMO ACOUSTIC PUÒ ESSERE FORNITO NON SOLO CON PORTE FONOASSORBENTI MA ANCHE CON SCHIENE NELLO STESSO MATERIALE. LE SUE CARATTERISTICHE INTERNE SONO LE STESSE DEGLI ARMADI PRIMO CABINETS.



## CARCASS & DOOR FRAME



## FABRIC



Combining these qualities with the typical features of a cabinet, the Primo Acoustic line offers a single product capable of fulfilling the needs of organizing and separating spaces, effectively reducing noise. For greater acoustic insulation, particularly in the case of cabinets serving as a partition placed at the centre of a room, Primo Acoustic can be ordered not only with soundproof doors but also with backs made of the same material. Its interior features are the same as the Primo Cabinets.

Durch die Kombination dieser Eigenschaften mit den typischen Funktionen eines Schranks stellt Primo Acoustic ein einzigartiges Produkt dar, mit dem die Bedürfnisse bezüglich der Organisation und Unterteilung der Räume samt wirksamer Begrenzung des Nachhalls erfüllt werden. Für eine noch bessere Schallisolation, insbesondere für Schränke, die als Raumteiler aufgestellt werden, kann Primo Acoustic neben den schallschluckenden Türen auch mit Rückwänden aus demselben Material geliefert werden. Die Innenausstattung dieser Serie ist dieselbe wie die der Schränke Primo Cabinets.

En combinant ces qualités aux fonctions typiques d'une armoire, la ligne Primo Acoustic offre en un seul produit la possibilité de répondre aux besoins d'organisation et de séparation des espaces en limitant de manière efficace la réverbération. Pour une plus grande isolation acoustique, surtout dans le cas d'armoires ayant pour fonction de diviser une pièce, Primo Acoustic peut être fourni non seulement avec des portes phono-absorbantes mais également avec des dos fabriqués dans le même matériau. Ses caractéristiques internes sont les mêmes que les armoires Primo Cabinets.

Combinando estas cualidades a las funcionalidades típicas de un armario, la línea Primo Acoustic ofrece en un único producto la posibilidad de satisfacer las necesidades de organización y separación de los espacios limitando eficazmente la reverberación. Para un mayor aislamiento acústico, sobre todo en caso de armarios con función divisoria colocados en el centro de un ambiente, Primo Acoustic se puede suministrar no solo con puertas fonoabsorbentes sino también con paneles traseros en dicho material. Sus características internas son las mismas de los armarios Primo Cabinets.

# ADMINISTRATION

GLI ARMADI CON ANTE A SERRANDINA CONSENTONO UN SISTEMA DI ARCHIVIAZIONE EFFICIENTE ANCHE IN SPAZI RIDOTTI. LA SELEZIONE DELLE DIMENSIONI DISPONIBILI NELLA GAMMA TAMBOURS RISPECCHIA LE REALI ESIGENZE DI UTENTI DIVERSI NELL'ARCHIVIAZIONE SU LARGA O PICCOLA SCALA IN PROSSIMITÀ DELLA POSTAZIONE DI LAVORO, PER UNA PRATICA ACCESSIBILITÀ ANCHE IN SPAZI RIDOTTI.

The cabinets with tambour doors allow for an efficient storage system even in small spaces. The selection of sizes available in the Tambours range reflects the real needs of different users for large or small scale storage near the workplace, offering convenient access even in tight spaces.

Die Rolladenschränke ermöglichen auch in kleinen Räumen die Erzielung eines wirksamen Archivierungssystems. Die Auswahl der verfügbaren Abmessungen der Serie Tambours spiegelt die reellen Bedürfnisse der verschiedenen Benutzer für die Archivierung, gleich in welchem Umfang, angrenzend zum Büroarbeitsplatz wieder, wobei auch bei geringen Raummaßen ein praktischer Zugriff gewährt ist.

Les armoires avec portes à rideau permettent un système d'archivage efficace même dans les espaces réduits. La sélection des dimensions disponibles dans la gamme Tambours respecte les exigences réelles des différents utilisateurs pour un archivage à grande ou petite échelle en proximité du poste de travail, pour un accès pratique même dans les espaces réduits.

Los armarios con puerta de persiana permiten archivar eficazmente incluso en espacios reducidos. La selección de los tamaños disponibles en la gama Tambours respeta las reales exigencias de usuarios diferentes para el archivo en gran o pequeña escala cerca del puesto de trabajo, para una práctica accesibilidad también en espacios reducidos.

**RIPIANI PREDISPOSTI  
PER CARTELLI SOSPESI**

Shelves equipped for hanging files

Böden mit Vorkantungen für Hängemappen  
Tablettes prévues pour dossiers suspendus  
Estantes equipados para carpetas colgantes



PER ESIGENZE DI CONTENIMENTO ANCHE IN SPAZI RISTRETTI GLI ARMADI CON ANTE A SERRANDINA UNICA IN PLASTICA IGNIFUGA, GARANTISCONO UNA POSSIBILITÀ DI ACCESSO SENZA LIMITAZIONI ATTRAVERSO UN'APERTURA COMPLETA DELL'ANTA. CURATI IN OGNI DETTAGLIO, GLI ARMADI TAMBOURS UNISCONO PRATICITÀ ED ESTETICA MINIMALE. LA MANIGLIA DI DESIGN È DI FACILE PRESA E DOTATA DI SERRATURA. I RIPIANI SONO REGOLABILI E PREDISPOSTI PER CARTELLE SOSPESE, DOTATI DI RIALZO NELLA PARTE POSTERIORE PER BLOCCARE I MATERIALI RIPOSTI. TUTTI GLI ARMADI SONO INOLTRE ACCESSORIABILI CON TELAI ESTRATTIBILI PER CARTELLE SOSPESE E SONO FORNITI IN MONOBLOCCO SENZA ONERI DI MONTAGGIO.





## TAMBOURS

For storage needs in confined spaces, the cabinets with a single tambour door in flame retardant plastic provide an opportunity for unrestricted access through a complete opening of the door. With attention given to every detail, Tambour cabinets combine practicality and minimalist aesthetics. The designer handle is easy to grasp and lockable. The shelves are adjustable and ready for hanging folders, with a lip in the back to secure the stored materials. All cabinets can also be accessorised with pull-out frames for hanging files and are delivered in one piece without the hassle of assembly.

Für die Stauraumbedürfnisse in kleinen Räumen garantieren die Schränke mit der feuerfesten Kunststoffrolltür, die komplett geöffnet werden kann, einen uneingeschränkten Zugriff auf den Schrankinhalt. Die bis ins kleinste Detail sorgfältig ausgeführten Schränke der Serie Tambours vereinen praktische Anwendung und minimales Design. Der ästhetisch hochwertige und praktische Griff ist mit einem Schloss ausgestattet. Die Einlegeböden sind höhenverstellbar und für Hängemappen vorgesehen. Die Aufkantung an der Rückseite verhindert ein Verrutschen der verstauten Unterlagen. Alle Schränke können mit ausziehbaren Rahmen für Hängemappen vervollständigt werden und werden ohne jeglichen Montageaufwand in einem Stück geliefert.

Pour des besoins de rangement même dans les espaces réduits, les armoires avec portes à rideau unique en plastique ignifuge garantissent une facilité d'accès sans limites grâce une ouverture complète de la porte. Soignées dans les moindres détails, les armoires Tambours allient fonctionnalité et esthétique minimale. La poignée design a une prise facile et est dotée d'une serrure. Les tablettes sont réglables et prévues pour des dossiers suspendus. Elles sont également dotées dans la partie postérieure d'élévation afin de bloquer les éléments rangés. Il est de plus possible d'accessoiriser toutes les armoires avec des cadres extractibles pour dossiers suspendus. Les armoires sont fournies montées sans charges de montage supplémentaires.

Por exigencias de contención también en espacios estrechos los armarios con puerta de persiana de plástico ignífugo, garantizan una posibilidad de acceso sin límites a través de una apertura total de la puerta. Cuidados en el más ínfimo detalle, los armarios Tambours unen practicidad y estética mínima. La manija de diseño es fácil de agarrar y tiene una cerradura. Los estantes se pueden regular y preparar para carpetas colgantes, equipados con taco en la parte trasera para bloquear los materiales colocados. Además, todos los armarios se pueden personalizar con bastidores telescópicos para carpetas colgantes y se suministran en una sola pieza sin gastos de montaje.



ELEGANZA, FLESSIBILITÀ E PERSONALIZZAZIONE SONO D'OBBLIGO IN PARTICOLAR MODO NEGLI SPAZI DI LAVORO DIREZIONALI. LA LINEA PRIMO INTRODUCE LA POSSIBILITÀ DI ACCESSORIARE GLI ARMADI CON PORTE IN LEGNO FORNITE DAL CLIENTE E SCELTE IN BASE AI GUSTI E ALLO STILE DELL'ARREDAMENTO GIÀ PRESENTE NELLO SPAZIO LAVORATIVO. L'INTRODUZIONE DEL LEGNO, ACCANTO AL TRADIZIONALE METALLO, PERMETTE DI OFFRIRE UN ARREDO DI STRUTTURA RESISTENTE, ESTETICAMENTE ELEGANTE E NEL CONTEMPO IN GRADO DI RENDERE L'AMBIENTE ACCOGLIENTE ED INTIMO.

Elegance, flexibility and customization are a must especially in management work spaces. The Primo line introduces the possibility of accessorizing the cabinets with wooden doors supplied by the client and chosen according to the taste and style of furniture already in the working space. The introduction of wood, alongside the traditional metal, offers a tough and aesthetically elegant furnishing that at the same time renders the environment warm and cosy.

Eleganz, Flexibilität und individuelle Gestaltung sind insbesondere in Direktionsbereichen absolute Pflicht. Die Serie Primo bietet die Möglichkeit, die Schränke mit vom Kunden gelieferten, je nach persönlichem Geschmack und im Einklang mit dem Einrichtungsstil des Ambientes ausgewählten Holztüren auszustatten. In Kombination mit dem traditionellen Metall entstehen somit ästhetisch gesehen elegante Möbel mit einer stabilen Struktur, die den Raum einladend und gemütlich wirken lassen.

Élégance, flexibilité et personnalisation sont une obligation particulière dans les espaces de travail de direction. La ligne Primo introduit la possibilité d'accessoiriser les armoires avec des portes en bois fournies par le client et choisies selon les goûts et le style de l'ameublement déjà présent dans l'espace de travail. L'introduction du bois, à côté du métal traditionnel, permet d'offrir un meuble avec une structure résistante, une élégance esthétique et en même temps capable de rendre la pièce accueillante et intime.

Elegancia, flexibilidad y personalización son obligatorios en especial en los espacios de trabajo de dirección. La línea Primo introduce la posibilidad de equipar los armarios con puertas de madera suministradas por el cliente y elegidas según los gustos y el estilo de la decoración ya presente en el espacio de trabajo. La introducción de la madera, al lado del metal tradicional, permite suministrar una estructura de decoración resistente, elegante estéticamente y a la vez capaz de hacer que el ambiente sea acogedor e íntimo.



# EXECUTIVE OFFICE

NICE  
PED



NICE PED È L'UNITÀ DI CONTENIMENTO ACCESSORIA SU RUOTE DELLA FAMIGLIA PRIMO E NE RAPPRESENTA IL NATURALE COMPLETAMENTO. È CONCEPITA PER AGGIUNGERE ULTERIORE SPAZIO ALLA POSTAZIONE DI LAVORO E PUÒ ESSERE DESTINATA ALL'ARCHIVIAZIONE O ALLA CUSTODIA DI EFFETTI PERSONALI. GRAZIE ALLE DIMENSIONI PIÙ AMPIE RISPETTO ALLE TRADIZIONALI CASSETTIERE PUÒ ESSERE UTILIZZATA ANCHE COME PIANO DI APPOGGIO, SUPPORTO PER STAMPANTI O ALTRI DISPOSITIVI ELETTRONICI. È DOTATA DI CASSETTO CANCELLERIA ATTREZZATO E ACCESSORIABILE CON CANALINA PASSACAVI, PER UN LORO PASSAGGIO PIÙ ORDINATO. I CASSETTI SONO A SCORRIMENTO SU GUIDE A SFERA AD ELEVATA PORTATA. NICE PED È ATTREZZABILE CON CUSCINO PER TRASFORMARSI IN PRATICA SEDUTA PER MEETING VELOCI O INFORMALI.

Nice Ped is the Primo family's accessory storage unit on castors and represents the natural completion of our offering. Designed to add extra space to the workplace, it can be used for storing objects or for the custody of personal effects. Thanks to its larger dimensions than those of traditional drawer pedestals, it can also be used as a support surface, holding printers or other electronic devices. It comes equipped with a stationery drawer and can be accessorized with a cable tidy, for a more orderly arrangement of wires. The drawers run along ball-bearing slides with a high load capacity. Nice Ped can be equipped with a cushion to transform it into a practical seat for quick or informal meetings.

Nice Ped ist ein zusätzlicher Rollcontainer der Familie Primo, eine natürliche Ergänzung. Der Container sorgt für noch mehr Stauraum am Büroarbeitsplatz und kann entweder für Archivierungszwecke oder zur Aufbewahrung persönlicher Gegenstände verwendet werden. Da dieser Rollcontainer etwas größer als die traditionellen Schubladenschränke ist, kann er auch als Ablagefläche bzw. als Stellfläche für Drucker oder andere Geräte verwendet werden. Er ist mit einem Materialschub ausgestattet und kann für noch mehr Ordnung mit einem Kabelführungs-kanal geliefert werden. Die Schubfächer laufen auf kugelgelagerten Führungen und sind besonders belastbar. Nice Ped kann mit einem Kissen ausgestattet werden und sich somit in eine praktische Sitzgelegenheit für rasche, informelle Besprechungen verwandeln.

Nice Ped est l'unité de rangement accessoire sur roulettes de la famille Primo et en est son naturel complément. Elle est conçue pour apporter plus d'espace au poste de travail et peut être destinée à l'archivage ou au rangement des effets personnels. Grâce à ses dimensions plus grandes par rapport aux traditionnels caissons, elle peut être également utilisée comme plan d'appui, support pour imprimantes ou autres dispositifs technologiques. Elle est dotée de tirette équipée et pouvant être accessoirisé avec un canal de câbles, pour un passage plus ordonné des câbles. Les caissons sont à glissement sur glissière à billes à haute charge. On peut ajouter un coussin à Nice Ped qui se transforme ainsi en un assise pratique pour des réunions rapides et informelles.

Nice Ped es la unidad de contención accesoria sobre ruedas de la familia Primo y representa su conclusión natural. Está pensada para alcanzar más espacio para el puesto de trabajo y se puede usar como archivo o para guardar efectos personales. Gracias al tamaño más amplio respecto a los tradicionales cajoneras también se puede usar como estante de apoyo, soporte para impresoras u otros dispositivos electrónicos. Está equipado con un cajón para bandeja portalápices y se puede equipar con un conducto para cables, para pasarlo de forma más ordenada. Los cajones se deslizan sobre guías de bola de gran capacidad de carga. Nice Ped se puede equipar con cojín para transformarlo en un asiento práctico para reuniones breves o informales.

## CUSHION





MEETING  
ROOM

# RECEPTION

LA RECEPTION È LA ZONA DI RAPPRESENTANZA CHE PER PRIMA RIVELA E TRASMETTE L'IMMAGINE E LA CULTURA DI UN'ORGANIZZAZIONE AI CLIENTI, AI COLLABORATORI E ALLO STAFF. I MOBILI PRIMO CONTRIBUISCONO AD ARREDARE E SERVIRE LA ZONA RECEPTION CREANDO UN AMBIENTE ATTRATTIVO, ACCOGLIENTE E DECLINATO IN BASE ALLE DIVERSE ESIGENZE. DESIGN MINIMALE, MATERIALI DI GRANDE QUALITÀ E CURA DEL DETTAGLIO CONFERISCONO ELEGANZA E DISTINZIONE ALLA ZONA RECEPTION, GARANTENDONE AL TEMPO STESSO LA FUNZIONALITÀ.



The reception area is the first area that represents an organization, revealing and conveying its image and culture to its customers, employees and staff. Primo furniture contributes to decorating and serving the reception area, creating an environment that is attractive, welcoming and laid out according to the various needs. Minimal design, high quality materials and attention to detail add elegance and distinction to the reception area, while ensuring functionality.

Der Empfangsbereich ist der Repräsentationsbereich, der das Image und die Kultur einer Organisation als Erster enthüllt und an Kunden, Mitarbeiter und das Team übermittelt. Die Möbel der Serie Primo tragen zur Einrichtung und praktischen Nutzung des Rezeptionsbereichs bei und lassen ein attraktives, freundliches und je nach Bedarf gestaltetes Ambiente entstehen. Minimaldesign, qualitativ hochwertige Materialien und sorgfältig gearbeitete Details sorgen für Eleganz und Vornehmheit des Empfangsbereichs, garantieren gleichzeitig aber auch dessen Funktionalität.

La réception est la zone qui dévoile et transmet en premier l'image et la culture d'une organisation aux clients, aux collaborateurs et à l'équipe. Les meubles Primo contribuent à aménager et à servir la zone de réception en créant une ambiance attrayante, accueillante et déclinée selon les différents besoins. Design minimal, matériaux de grande qualité et soin des détails apportent élégance et distinction à la zone de réception, garantissant dans le même temps sa fonctionnalité.

La recepción es la zona de representación que, en primer momento, revela y transmite la imagen y la cultura de una organización a los clientes, a los colaboradores y a la plantilla. Los muebles Primo contribuyen a decorar y a servir la zona recepción creando un ambiente atractivo, acogedor y plegable según las diferentes exigencias. Diseño mínimo, materiales de gran calidad y cuidado del detalle otorgan elegancia y distinción a la zona recepción, garantizando al mismo tiempo su funcionalidad.



# BREAK AREA



Not only in the office areas but also in the common areas and in the areas dedicated to other functions: the Primo line offers efficient storage solutions for complementary office environments. Due to its robustness, modularity and maximum attention to detail, Primo furniture constitutes an effective response to the needs of all common areas within the workplace.

Nicht nur in Büroräumen, sondern auch in gemeinschaftlich genutzten und anderen Funktionen gewidmeten Bereichen: Die Linie Primo bietet auch für Bereiche außerhalb der Büro-räume effiziente Stauraumlösungen. Durch ihre Robustheit, umfassende Anbaufähigkeit und die höchste Sorgfalt fürs Detail stellen die Möbel der Serie Primo eine wirksame Entsprechung für alle Bedürfnisse in gemeinschaftlich genutzten Räumen am Arbeitsplatz dar.

Pas seulement réservée aux espaces de bureau, mais aussi aux espaces communs et aux zones consacrées à d'autres fonctions : la ligne Primo propose des solutions efficaces de rangement pour les pièces complémentaires au bureau. Grâce à leur robustesse, leur modularité totale et un grand soin dans les détails, les meubles Primo offre une réponse efficace à tous les besoins des espaces communs à l'intérieur des espaces de travail.

No solo en las zonas oficina sino también en los espacios comunes y en las áreas dedicadas a otras funciones: la línea Primo propone eficientes soluciones de contención también para aquellos ambientes complementarios a la oficina. Gracias a su robustez, modularidad total y máxima atención al detalle los muebles Primo son una respuesta eficaz para todas las exigencias de los espacios comunes en los ambientes de trabajo.

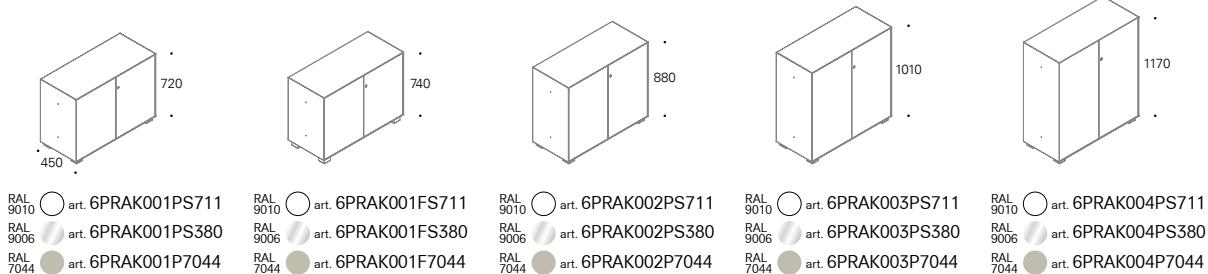
NON SOLO NELLE ZONE UFFICIO MA ANCHE NEGLI SPAZI COMUNI E NELLE AREE DEDICATE AD ALTRE FUNZIONI: LA LINEA PRIMO PROPONE EFFICIENTI SOLUZIONI DI CONTENIMENTO ANCHE PER GLI AMBIENTI COMPLEMENTARI ALL'UFFICIO. GRAZIE ALLA LORO ROBUSTEZZA, MODULARITÀ TOTALE E MASSIMA CURA DEL DETTAGLIO I MOBILI PRIMO COSTITUISCONO UNA RISPOSTA EFFICACE A TUTTE LE ESIGENZE DEGLI SPAZI COMUNI ALL'INTERNO DEGLI AMBIENTI DI LAVORO.



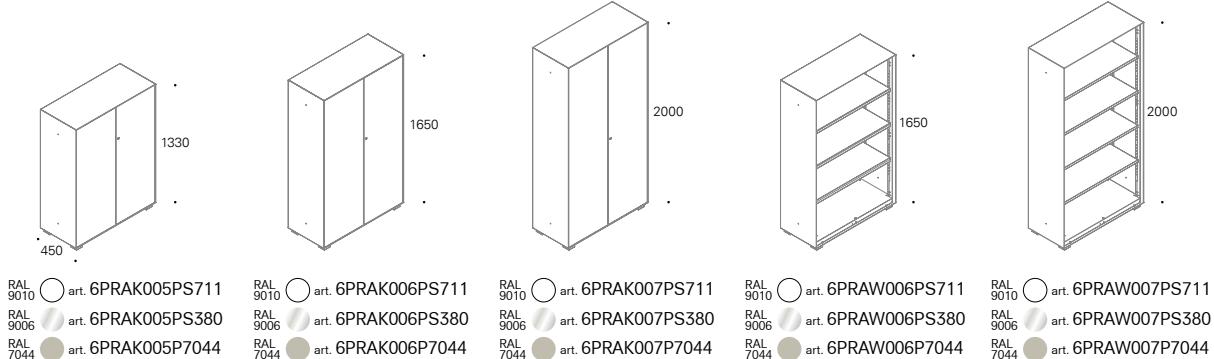
# PRIMO 1000

(1000 mm wide)

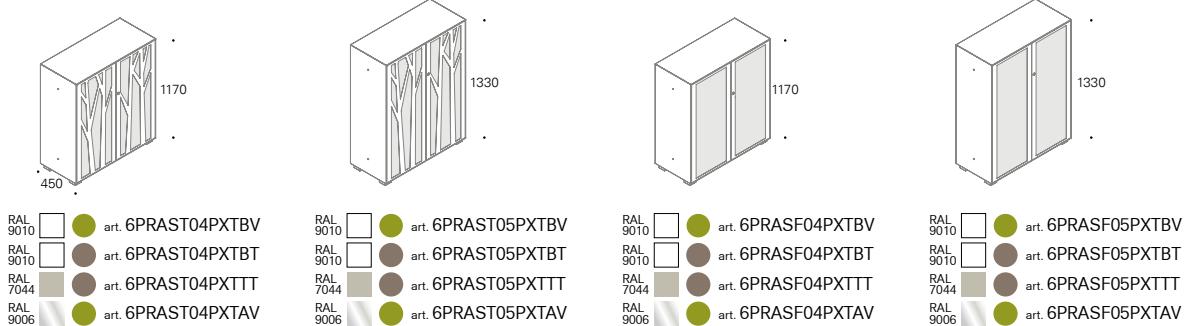
## CABINETS



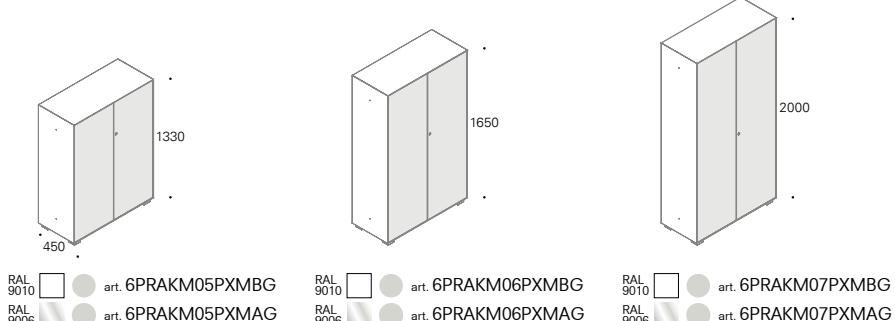
## CABINETS



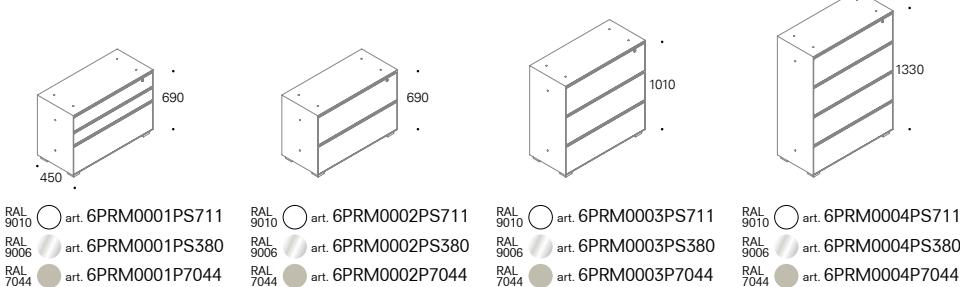
## ACOUSTIC



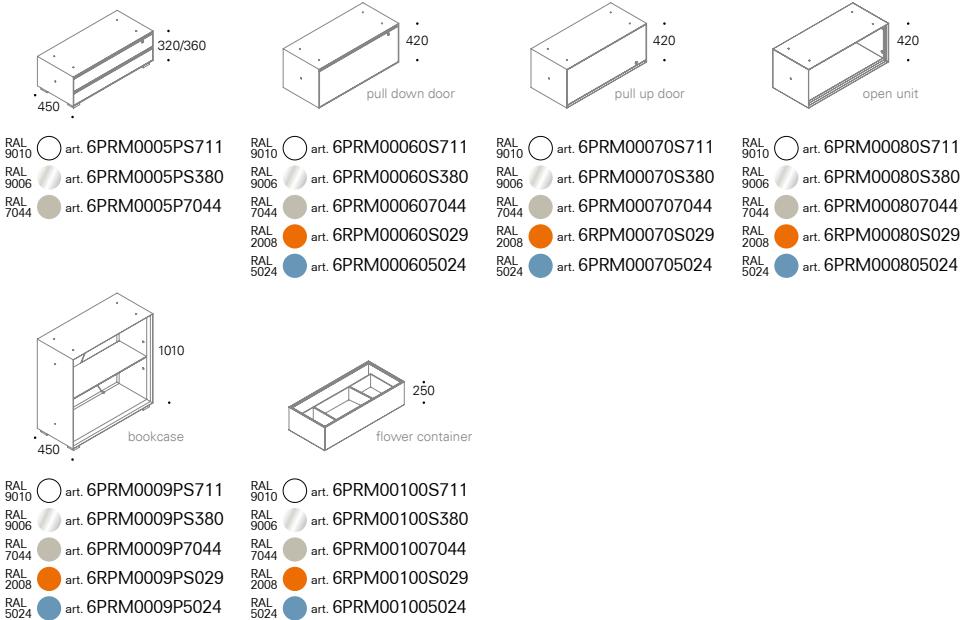
## CABINET WITH MELAMINE DOORS



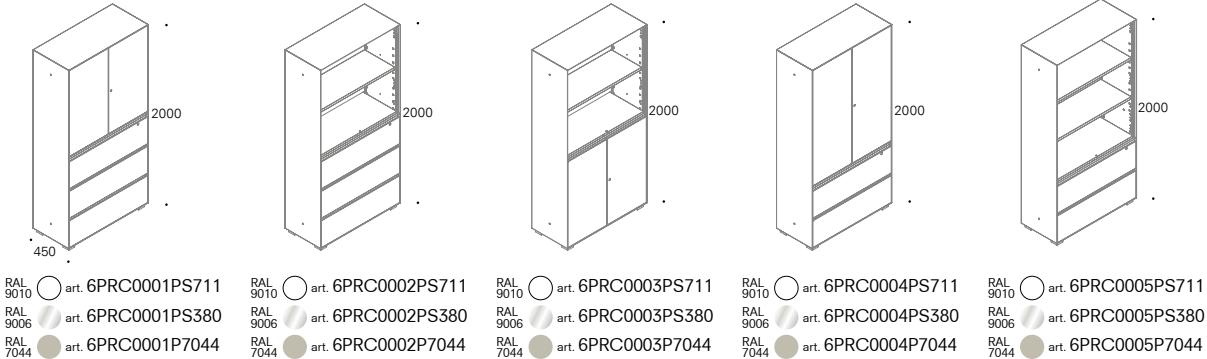
**LATERALS**



**MODULAR ELEMENTS**



**COMBI**



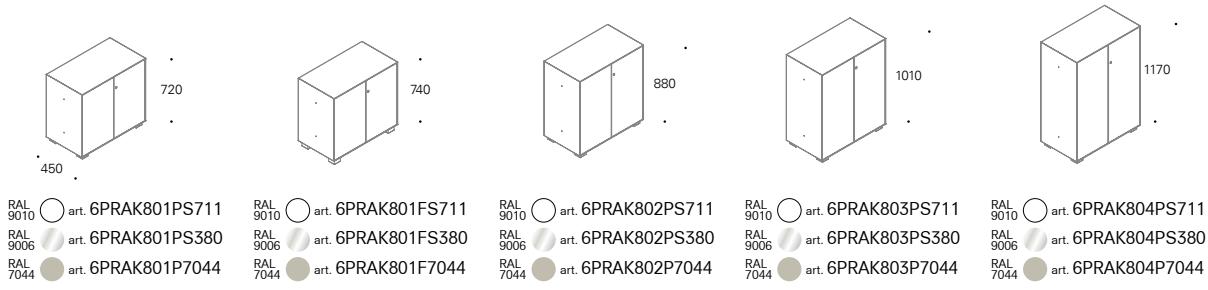
**SPECIALS**



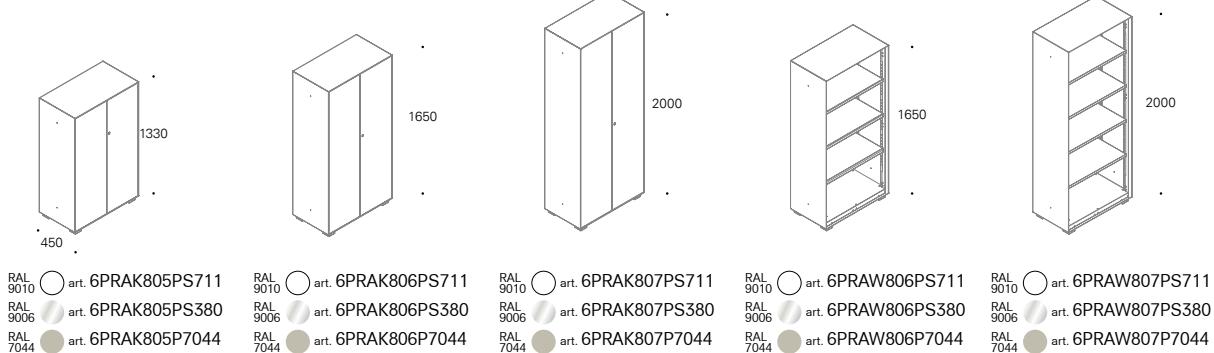
# PRIMO 800

(800 mm wide)

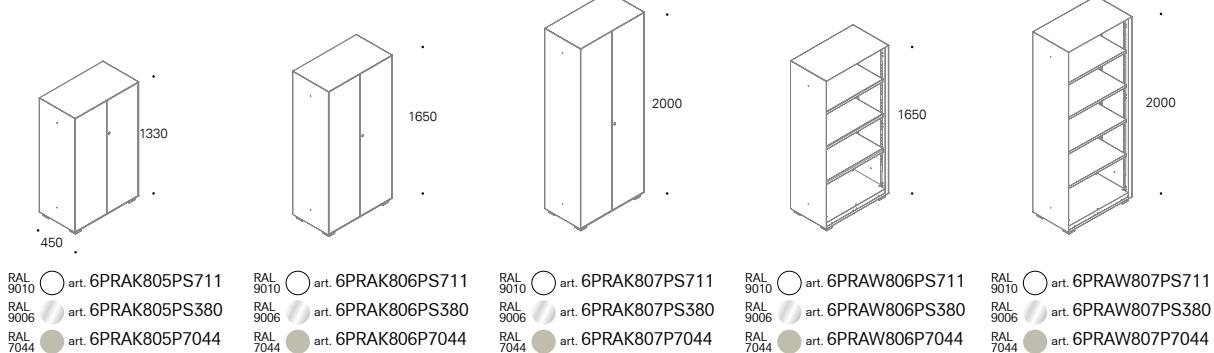
## CABINETS



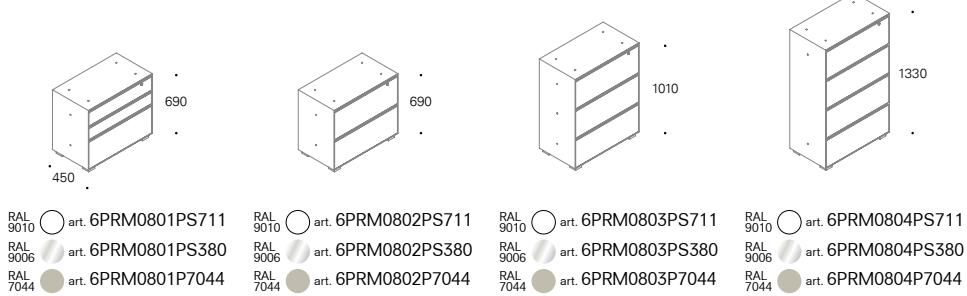
## CABINETS



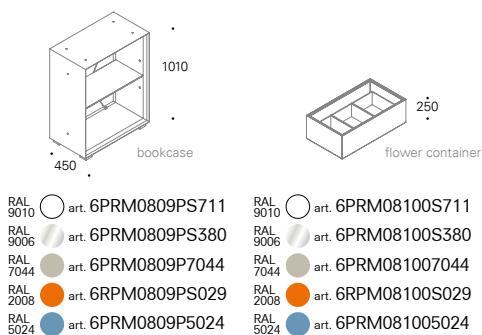
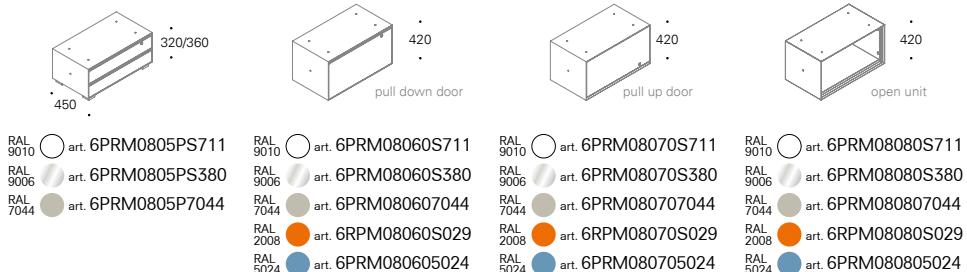
## OPEN CABINETS



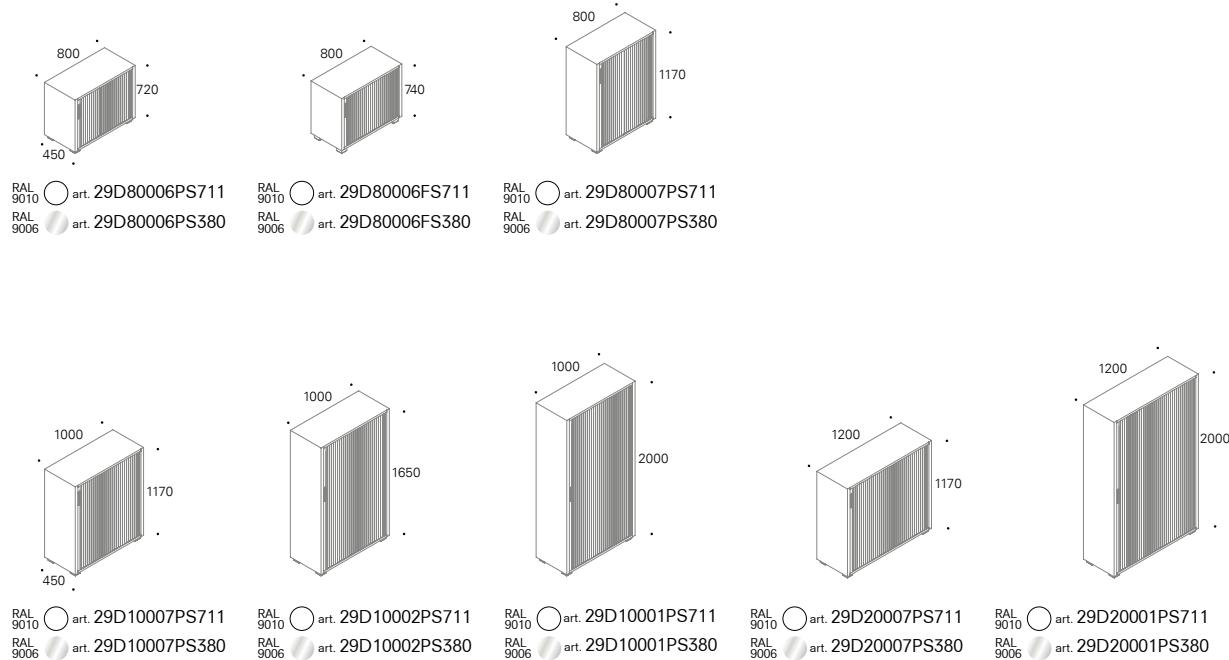
## LATERALS



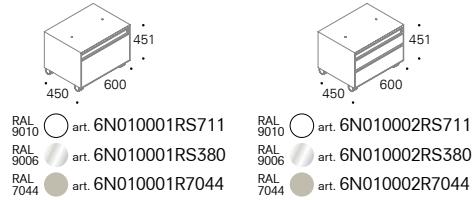
## MODULAR ELEMENTS



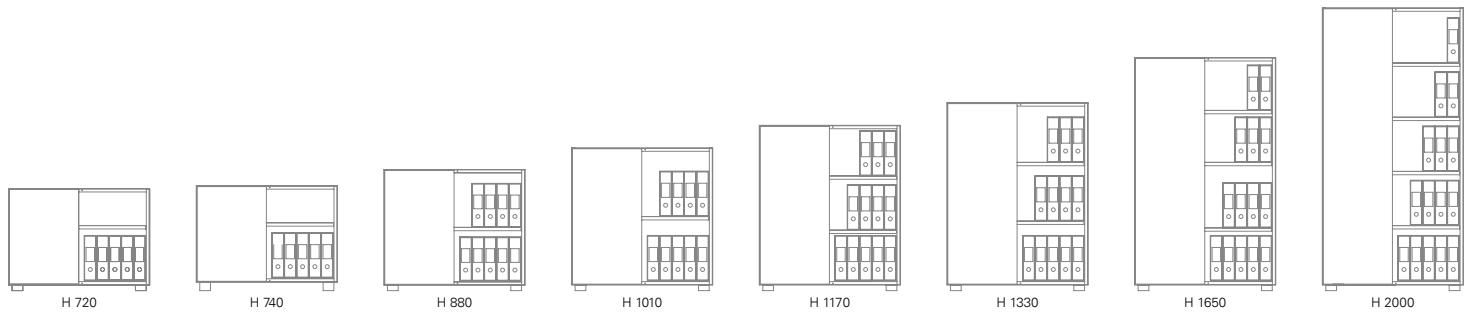
## TAMBOURS



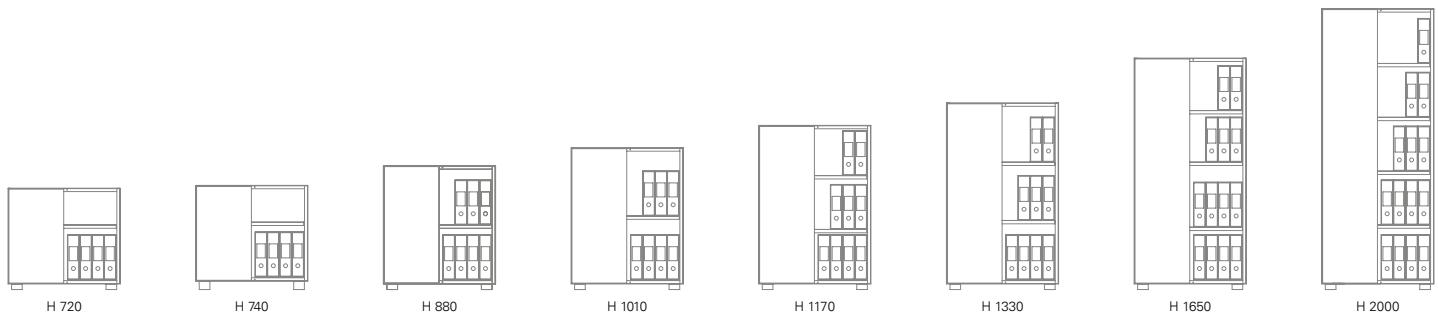
## NICE PED



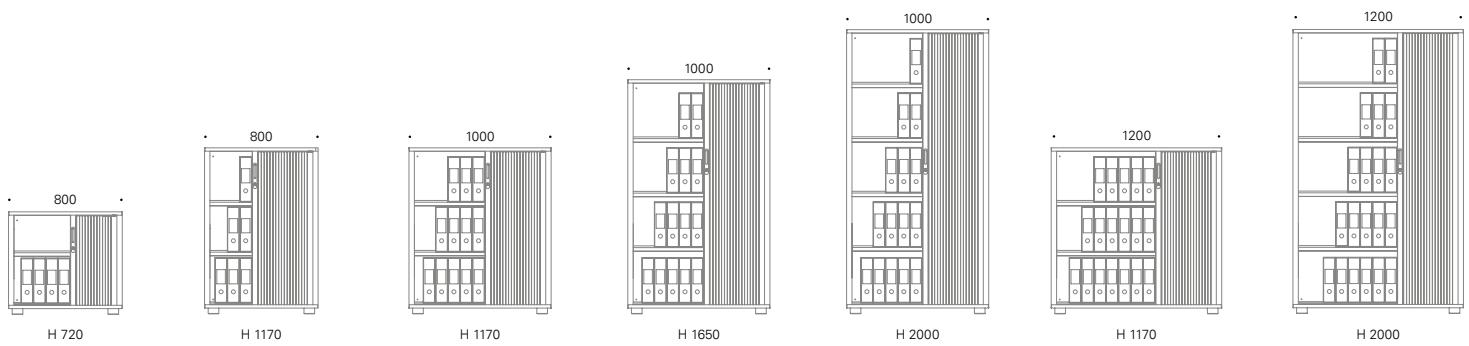
## PRIMO 1000



## PRIMO 800



## TAMBOURS



MADE IN EUROPE



ADMEMBER

Misure in millimetri / Measurements in millimetres / Mesures en millimètre /  
Maße in Millimeter / Medidas en milímetros

# PERSONAL STORAGE

INDISPENSABILI COMPLEMENTI DELL'ARREDO DI OGNI SPAZIO DI LAVORO, LE CASSETTIERE DIEFFEBI SI DISTINGUONO PER FUNZIONALITÀ, DURATA NEL TEMPO, DESIGN MINIMALE, ED ELEGANZA. RIGOROSI E AFFIDABILI, GLI ELEMENTI PEDS SONO PENSATI PER AUMENTARE L'EFFICIENZA DI OGNI POSTAZIONE ED INCORPORANO NELLE FUNZIONALITÀ DI BASE QUEGLI ELEMENTI DISTINTIVI DI UN DESIGN ITALIANO FATTO DI QUALITÀ, EFFICIENZA E STILE IN GRADO DI AUMENTARE GRADEVOLEZZA E BENESSERE ANCHE NELLO SPAZIO UFFICIO.

An indispensable complement for furnishing any workspace, Dieffebi drawer pedestals stand out for their functionality, durability, minimal design, and elegance. Rigorous and reliable, Peds units are designed to increase the efficiency of each workstation and include among their basic functions those distinctive elements of Italian design such as quality, efficiency and style, capable of increasing attractiveness and comfort also in the office space.

Die Container von Dieffebi, unerlässliche Einrichtungsgegenstände für jeden Arbeitsplatz, zeichnen sich durch Funktionalität, Langlebigkeit, minimales Design und Eleganz aus. Die praktischen und zuverlässigen Elemente Peds wurden konzipiert, um die Effizienz an jedem Büroarbeitsplatz zu steigern und integrieren in ihren Basisfunktionen jene Unterscheidungsmerkmale eines von Qualität, Zweckmäßigkeit und Stil geprägten, italienischen Designs, das auch in Büros zu mehr Behaglichkeit und Wohlbefinden beiträgt.

Compléments indispensables de l'aménagement des espaces de travail, les caissons Dieffebi se distinguent par leur fonctionnalité, leur durée dans le temps, leur design minimal et leur élégance.

Robustes et fiables, les éléments Peds sont pensés pour rendre chaque poste plus efficace. Leur fonction de base incorpore les éléments distinctifs d'un design italien synonyme de qualité, d'efficacité et de style afin de développer l'attrait et le bien-être même dans l'espace de travail.

Complementos indispensables de la decoración de los espacios de trabajo, las cajoneras Dieffebi se distinguen por su funcionalidad, su larga vida, su diseño mínimo y su elegancia. Rigurosos y fiables, los elementos Peds están pensados para aumentar la eficiencia de cada puesto e incorporan en las funcionalidades de base los elementos distintivos de un diseño italiano de calidad, eficiencia y estilo capaz de aumentar la agradabilidad y bienestar también en la oficina.

design Takiro Yuta  
*inner accessories for your comfort designed by Dorigo Design*

# MIA PED

MIA È UN CONTENITORE CHE VA OLTRE IL TRADIZIONALE CONCETTO DI CASSETTERIA DA UFFICIO: UNENDO PIÙ FUNZIONI IN UNO STESSO OGGETTO, MIA È UN VERO E PROPRIO CONTENITORE PERSONALE TOTALMENTE CONFIGURABILE DALL'UTENTE, SI TRASFORMA AGILMENTE IN SEDUTA PER BREVI RIUNIONI E RIMANE AL TEMPO STESSO FUNZIONALE ELEMENTO DI ARCHIVIAZIONE. PENSATA ANCHE PER IL CONTENIMENTO DEI PIÙ MODERNI STRUMENTI DI LAVORO OLTRE CHE DEGLI OGGETTI PERSONALI, MIA PED UNISCE AL DESIGN MINIMALE, ENFATIZZATO DALLE RUOTE A SCOMPARSA, UNA PROPOSTA DI NUOVE COLORAZIONI. A FRONTE DI DIMENSIONI CONTENUTE, GLI SPAZI INTERNI SONO OTTIMIZZATI GRAZIE AD ACCESSORI CURATI NEL DESIGN PER UNA MASSIMA FUNZIONALITÀ DI CONTENIMENTO.



Mia is a container that goes beyond the traditional concept of office drawer pedestals: combining multiple functions in a single object, Mia Ped is a real personal container totally configurable by the user, which transforms easily into a seat for short meetings while at the same time remaining a functional storage element.

Also designed to contain the most modern work equipment as well as personal belongings, Mia Ped combines minimalist design, emphasized by the retractable castors, with a range of new colours. Due to its reduced dimensions, the interior spaces are optimized thanks to accessories designed for maximum storage functionality.

Mia ist ein Container, der über das herkömmliche Konzept von Container für Büros hinausgeht: Da er mehrere Funktionen in einem einzigen Gegenstand vereint, ist Mia ein richtig persönlicher, vom Benutzer vollständig konfigurierbarer Container, der sich für kurze Besprechungen mühelos in eine Sitzgelegenheit verwandeln lässt und gleichzeitig ein funktionelles Ablageelement bleibt.

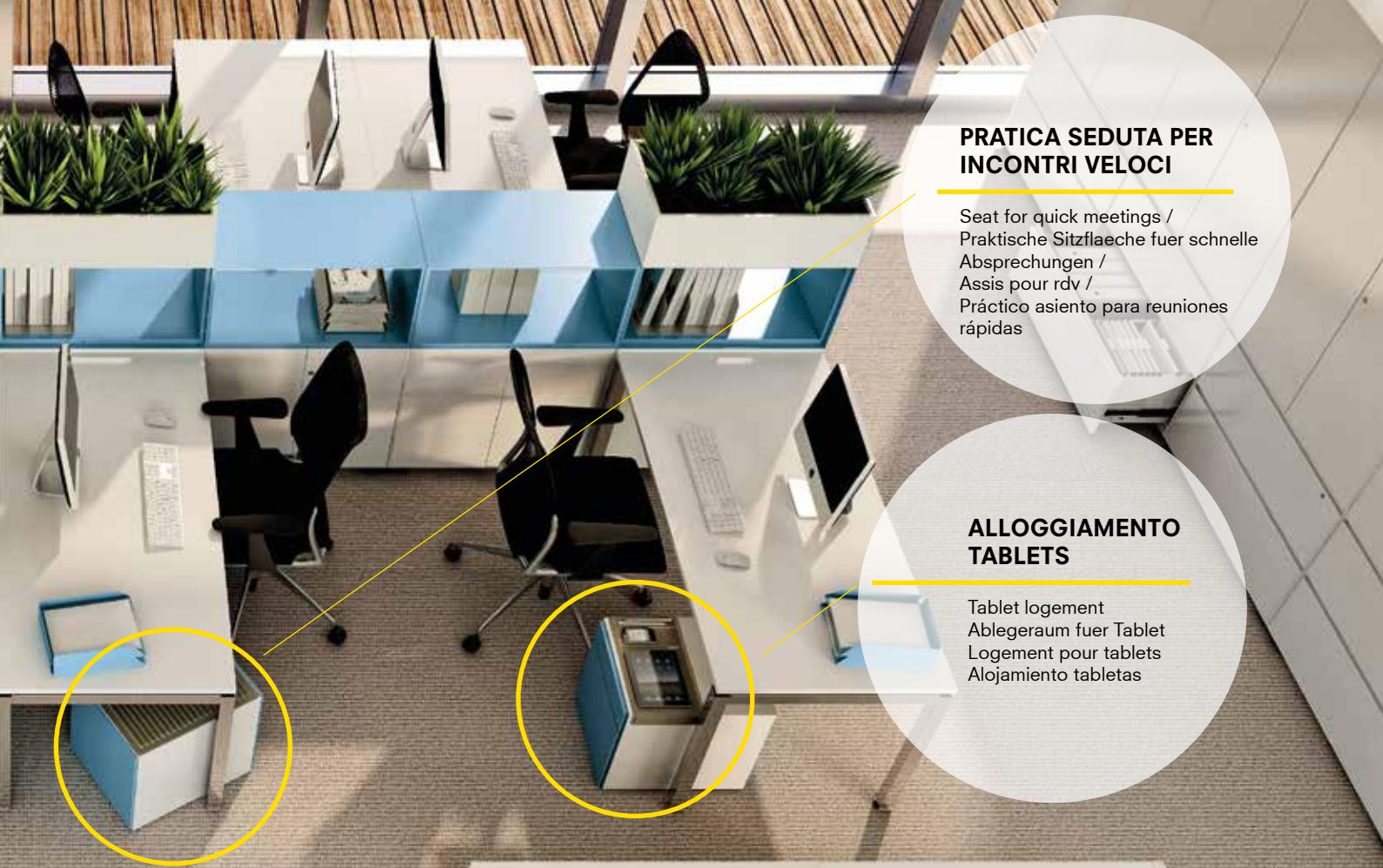
Mia Ped, für die Unterbringung modernster Arbeitsinstrumente sowie persönlicher Gegenstände gedacht, kombiniert minimales Design, das durch die eingelassenen Rollen unterstrichen wird, mit einer neuen Farbpalette. Trotz geringer Abmessungen wurde der Stauraum dank stilvollem Zubehör für eine höchst funktionale Organisation optimiert.

Mia est un rangement qui va au-delà du concept traditionnel de caisson pour bureau : réunissant plusieurs fonctions en un seul objet, Mia est un vrai rangement personnel totalement configurable par l'utilisateur. Il se transforme facilement en siège pour de brèves réunions tout en restant un élément fonctionnel d'archivage.

Pensé aussi pour le rangement des outils modernes de travail, en plus des objets personnels, Mia Ped allie une nouvelle façon de collaborer à un design minimal, qui met l'accent sur les roulettes escamotables. Malgré des dimensions restreintes, les espaces internes sont optimisés grâce à des accessoires au design soigné pour une fonctionnalité maximale de rangement.

Mia es un contenedor que supera el tradicional concepto de cajonera para oficina: uniendo más funciones en un mismo objeto, Mia es un contenedor personal que el usuario puede configurar completamente, se transforma fácilmente en asiento para reuniones breves y a la vez es un elemento funcional de archivo.

También pensada para contener los más modernos instrumentos de trabajo además de los objetos personales, Mia Ped une al diseño mínimo, enfatizado por ruedas retráctiles, una propuesta de nuevas coloraciones. De tamaño reducido, los espacios internos se optimizan gracias a accesorios con un diseño cuidado para una mayor funcionalidad de contención.



NEL RISPETTO DEI TRADIZIONALI REQUISITI DI ARCHIVIAZIONE E CONTENIMENTO DI STRUMENTI DI LAVORO, MIA PED È PENSATA ANCHE PER L'ALLOGGIAMENTO E LA CUSTODIA DI OGGETTI PERSONALI. L'ESTREMA PERSONALIZZAZIONE DEGLI SPAZI INTERNI PERMETTE UNA TOTALE RICONFIGURABILITÀ IN BASE ALLE ESIGENZE DI UN UTENTE IN CONTINUO MUTAMENTO. LA FLESSIBILITÀ NELLA RIPARTIZIONE INTERNA DEGLI SPAZI È ASSICURATA DA DIVISORI INTERNI CHE POSSONO ESSERE COMPLETATI DI CUSCINETTI SOFT PER LA CUSTODIA DEGLI OGGETTI E DEI DISPOSITIVI ELETTRONICI IN SICUREZZA E SENZA GRAFFI.

CARCASS + INTERNAL DRAWER



FRONT + BACK



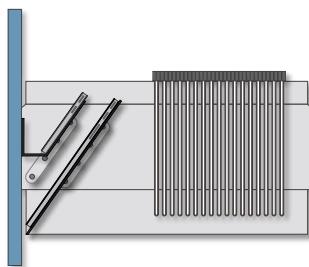
While meeting the traditional needs for storage and for holding work instruments, Mia Ped is also ideal for containing and safekeeping personal belongings. The extreme personalization of the interior spaces allows it to be totally reconfigured according to the ever-changing needs of its user. Flexibility in separating the internal spaces is ensured by internal dividers that can be completed with soft pads to hold objects and electronic devices safely and without a scratch.

Mia Ped erfüllt nicht nur die üblichen Anforderungen hinsichtlich Archivierung und Unterbringung von Arbeitsmitteln, sondern ist auch für die Ablage und Aufbewahrung persönlicher Gegenstände gedacht. Die zahlreichen Personalisierungsmöglichkeiten des Stauraums erlauben maximale Wandlungsfähigkeit in Abhängigkeit der sich ständig ändernden Bedürfnisse des Benutzers. Die Flexibilität bei der Innenraumaufteilung wird durch Trennelemente sichergestellt, die mit weichen Polsterungen zur sicheren und kratzfreien Aufbewahrung von Gegenständen und elektronischen Geräten vervollständigt werden können.

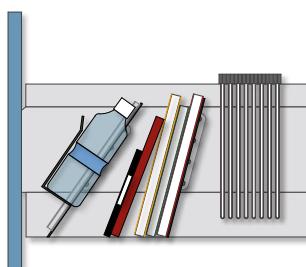
Dans le respect des besoins traditionnels d'archivage et de rangement des outils de travail, Mia Ped est également pensé pour le logement et le rangement des objets personnels. L'extrême personnalisation des espaces internes permet une reconfiguration totale selon les besoins d'un utilisateur en mutation permanente. La flexibilité dans la répartition interne des espaces est assurée par des diviseurs internes pouvant être complétés par des coussinets moelleux pour le rangement des objets et des appareils électroniques en toute sécurité et sans risque de rayure.

Respetando tradicionales requisitos de archivo y contención de instrumentos de trabajo, Mia Ped también está pensada para alojar y guardar objetos personales. Las grandes posibilidades de personalización de los espacios internos permite volver a configurar totalmente Mia Ped según las exigencias en continuo cambio del usuario. La flexibilidad en la división interna de los espacios está formada por los divisorios internos que se pueden completar con cojines soft para guardar los objetos y los dispositivos electrónicos en seguridad y sin el riesgo de arañarlos.

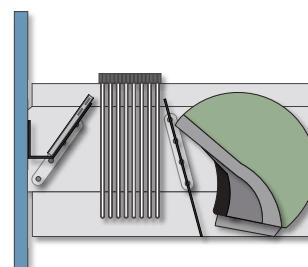
**SMARTPHONE  
TABLET  
HANGING FILES**



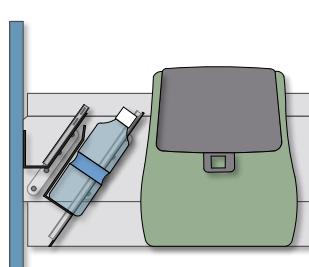
**BOTTLE - TABLET  
BOOKS - MAGAZINES - DOCUMENTS  
HANGING FILES**



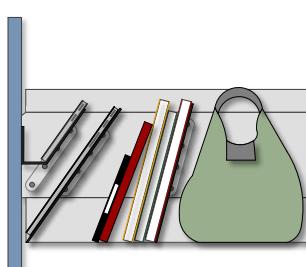
**SMARTPHONE  
HANGING FILES  
HELMET**



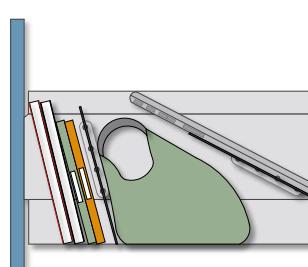
**SMARTPHONE  
BOTTLE - TABLET  
BACKPACK**



**SMARTPHONE  
TABLET  
BOOKS - MAGAZINES - DOCUMENTS  
BAG**



**BOOKS - MAGAZINES - DOCUMENTS  
BAG  
LAPTOP**





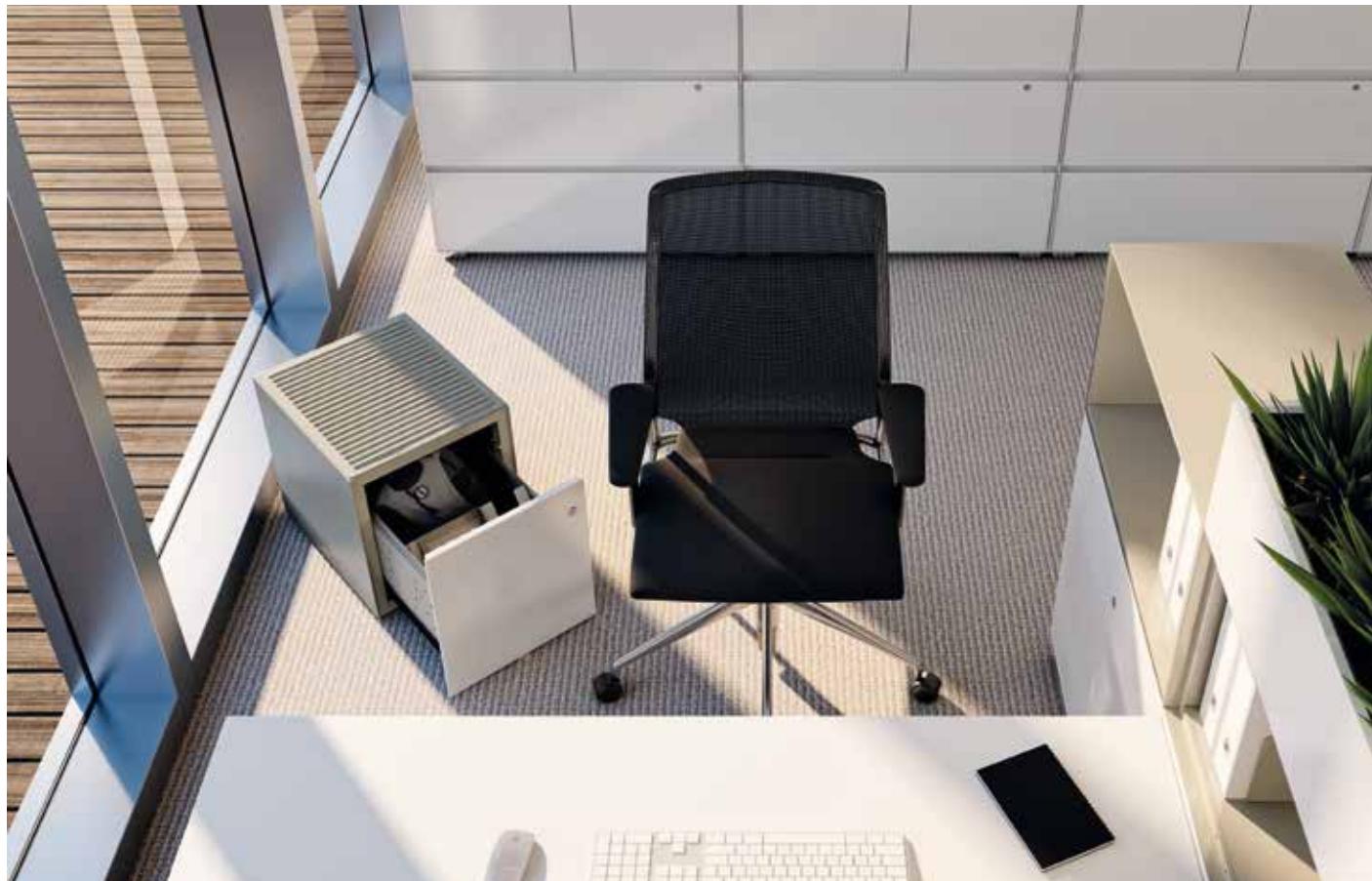
OGNI ELEMENTO DI MIA PED SI PRESTA AD UN'ESTREMA PERSONALIZZAZIONE ANCHE ATTRAVERSO GLI ACCESSORI A COMPLEMENTO DEL TOP, COME IL COMODO CUSCINO DI DESIGN CHE TRASFORMA LA CASSETTIERA IN UNA SEDUTA PER MEETING INFORMALI, OPPURE COME GLI ELEMENTI DI APPOGGIO PER GLI OGGETTI PERSONALI O PROFESSIONALI, PENSATI ANCHE PER L'ALLOGGIAMENTO DI DEVICE QUALI SMARTPHONE O TABLETS IN TOTALE SICUREZZA.

Each element of Mia Ped lends itself to extreme customization also through the complementary accessories for its top, such as the comfortable design cushion that transforms the drawer pedestals into a seat for informal meetings, or the support elements for personal or professional objects, designed also to house devices such as smartphones or tablets in total safety.

Jedes Element von Mia Ped eignet sich optimal für die individuelle Gestaltung, was auch dem Zubehör für die Abschlussplatte zu verdanken ist, wie dem bequemen Designkissen, mit dem sich der Container in eine Sitzfläche für informelle Meetings verwandeln lässt, oder den Ablageaccessoires für persönliche oder berufliche Gegenstände, die auch zur sicheren Unterbringung von Geräten wie Smartphones oder Tablets gedacht sind.

Chaque élément de Mia Ped permet une grande personnalisation grâce aux accessoires complétant le top, comme le coussin design et confortable qui transforme le caisson en siège pour des réunions informelles ou comme les éléments d'appui pour les objets personnels ou professionnels. Les accessoires ont également été pensés pour le logement en toute sécurité d'appareils comme les smartphones ou les tablettes.

Todos los elementos de Mia Ped se prestan a ser personalizados también con accesorios con complemento del top, como el cómodo cojín de diseño que transforma la cajonera en un asiento para reuniones informales, o como los elementos de apoyo para los objetos personales o profesionales, también pensados para alojar de forma segura dispositivos como, por ejemplo, smartphones o tabletas.



# UNIVERSAL MOBILE 420

CARATTERIZZATA DA UN DESIGN NEUTRO CHE PUÒ ESSERE FACILMENTE INSERITO IN QUALSIASI CONTESTO, UNIVERSAL MOBILE 420 SI PRESTA AD ESSERE UN FACILE COMPLEMENTO ANCHE IN SPAZI DI LAVORO GIÀ ARREDATI, RINNOVANDO O INTEGRANDO SISTEMI SCRIVANIA ESISTENTI E GARANTENDO AL TEMPO STESSO UN PRODOTTO PIÙ ROBUSTO E ACCESSORIABILE INTERNAMENTE. L'ASSOLUTA QUALITÀ E AFFIDABILITÀ DI MATERIALI E FINITURE DI UNIVERSAL MOBILE 420 È CERTIFICATA EN, UNI E NF ENVIRONNEMENT.



Characterized by a neutral design that fits well into any context, Universal Mobile 420 lends itself to being an easy accessory to already-furnished workspaces, renewing or integrating existing desk systems while ensuring a sturdier product that can be fitted internally with accessories. The absolute quality and reliability of materials and finishes of the Universal Mobile 420 are EN, UNI and NF Environnement certified.



Die Linie Universal Mobile 420 - gekennzeichnet durch ein neutrales Design, das sich harmonisch in jedes Ambiente einfügen lässt - eignet sich als unkomplizierte Ergänzung auch für bereits ausgestattete Arbeitsbereiche, indem sie bestehende Schreibtischsysteme erneuert oder integriert und gleichzeitig ein äußerst robustes Produkt garantiert, dessen Stauraum mit Zubehör ausgestattet werden kann. Die absolute Qualität und Zuverlässigkeit der Materialien und Verarbeitung von Universal Mobile 420 sind nach EN, UNI und NF Environnement zertifiziert.

Caractérisé par un design neutre pouvant facilement s'insérer dans n'importe quel contexte, Universal Mobile 420 est un complément facile même dans des espaces de travail déjà aménagés, renouvelant ou intégrant des systèmes de bureaux existants et garantissant en même temps un produit plus robuste et dont l'intérieur peut être accessoirisé. La qualité absolue et la fiabilité du matériau et des finitions d'Universal Mobile 420 sont certifiées selon les normes En, UNI et NF Environnement.

Caracterizada por un diseño neutro que se puede introducir fácilmente en cualquier contexto, Universal Mobile 420 se presta a ser un cómodo complemento también en espacios de trabajo ya decorados, renovando o integrando los sistemas escritorio presentes. A la vez, Universal Mobile 420 garantiza un producto más fuerte con la ventaja que se puede equipar internamente con accesorios. La total calidad y fiabilidad de los materiales y acabados Universal Mobile 420 está certificada EN, UNI y NF Environnement.



LE CASSETTIERE **UNIVERSAL 420** PRESENTANO PRESA LATERALE MANIGLIA, GUIDE A RULLO SU TUTTI I CASSETTI, GUIDE A SFERA AD ESTRAZIONE TOTALE SUI CASSETTI CLASSIFICATORI. CON CHIUSURA CENTRALIZZATA, SONO DOTATE DI UNA QUINTA RUOTA ANTIRIBALTAMENTO SUL CASSETTO CLASSIFICATORE E SONO ACCESSORIABILI CON CUSCINO E KIT DI RINFORZO. NELLA VERSIONE **UNIVERSAL PLUS 420**, SONO DOTATE DI GUIDE A SFERA AD ESTRAZIONE TOTALE SU TUTTI I CASSETTI, PANNELLO FONOASSORBENTE INTERNO, SISTEMA DI APERTURA SELETTIVA DEI CASSETTI E CONTRAPPESO. **PC BOX**: CONTENITORE MOBILE PER UNITÀ CENTRALI (CPU), CON FORI DI AREAZIONE LATERALI E PREDISPOSIZIONE PER PASSAGGIO CAVI.



#### CUSCINO OPZIONALE

Optional cushion  
Optionales Sitzkissen  
Coussin sur demande  
Cojín opcional





The **Universal 420** drawer pedestals have side pull opening, roller slides on all the box drawers, and pull-out ball-bearing slides on the file drawers. With a central locking system, they are equipped with a fifth anti-tilt castor on the file drawer and can be fitted with a cushion and reinforcement kit.

The **Universal Plus 420** version is equipped with pull-out ball-bearing slides on all drawers, an internal sound-absorbing panel, a selective opening system on drawers and a counterweight.

**PC Box:** mobile container for central units (CPU), with side cooling vents and slots for cable management.

Die Container **Universal 420** weisen einen Seitengriff, Rollführungen für alle Schubfächer und Kugelführungen mit Vollauszug für die Hängeregistraturschübe auf. Sie sind mit Zentralschloss sowie einer fünften Rolle zur Kippsicherung am Hängeregistraturschub ausgestattet und können zusätzlich mit Kissen und Verstärkungsset versehen werden.

Die Version **Universal Plus 420** bietet Kugelführungen mit Vollauszug für alle Schubfächer, eine Interne Akustikplatte, eine differenzierten Öffnungssystem und Gegengewicht.

**PC Box:** Mobilcontainer für Zentraleinheiten (CPU), mit seitlichen Lüftungsöffnungen und Vorbereitung für Kabelführung.

Les caissons **Universal 420** équipent de façades à prise latérale, des glissières à roulement sur tous les tiroirs, des glissières à billes à extraction totale sur les tiroirs classeurs. Avec une fermeture centralisée, ils sont équipés d'une cinquième roulette anti-basculement sur le tiroir classeur et peuvent être accessoirisés avec un coussin et un kit de renforcement.

Dans la version **Universal Plus 420**, ils sont équipés de glissières à billes à extraction totale sur tous les tiroirs, d'un panneau phonoviseur interne, d'un système d'ouverture sélective des tiroirs et de contrepoids.

**PC Box:** rangement mobile pour unités centrales (CPU), avec trous d'aération latéraux et prédisposition pour le passage des câbles.

Las cajoneras **Universal 420** presentan un agarre lateral manija, guías de rodillos en todos los cajones, guías de bolas de extracción total en los cajones clasificadores. Con cierre centralizado, están equipados con una quinta rueda antivuelco en el cajón clasificador y se pueden equipar con accesorios como cojín y kits de refuerzo.

En la versión **Universal Plus 420**, están equipados con guías de bolas de extracción total en todos los cajones, panel fonoabsorbente interno, sistema de apertura selectiva de los cajones y contrapeso.

**PC Box:** contenedor mueble para unidades centrales (CPU), con agujeros de aireación laterales y predisposición para pasacables.

# UNIVERSAL MOBILE 320

CASSETTIERA DALLE DIMENSIONI CONTENUTE, È PARTICOLARMENTE ADATTA AD AMBIENTI CON POSTAZIONI DI LAVORO RIDOTTE, QUALI CALL CENTER O TEMPORARY OFFICE. IL SUO DESIGN MINIMALE SI ADATTA AD AMBIENTI DIVERSI GRAZIE ANCHE AL PROFILO A SCOMPARSA DELLA MANIGLIA A PRESA LATERALE. È DOTATA DI CHIUSURA CENTRALIZZATA, GUIDE A RULLO SUI CASSETTI, GUIDE A SFERA AD ESTRAZIONE TOTALE SUL CASSETTO CLASSIFICATORE DOTATO DI CAVALIERE PORTACARTELLE.

A drawer pedestal of reduced dimensions, it is particularly suitable for environments with small workstations, such as call centres or temporary offices. Its minimalist design adapts to different environments thanks to the fold-away profile of the side pull opening. It is equipped with a central locking system, roller slides on the box drawers, pull-out ball-bearing slides on the file drawer fitted with a hanging folder frame.

Dieser Container mit kompakten Abmessungen ist besonders für Räume mit klein dimensionierten Büroarbeitsplätzen wie Call Center oder Temporary Offices geeignet. Sein minimalistisches Design passt sich problemlos in unterschiedliche Ambiente ein, was auch dem eingelassenen Profil der Seitengriff zu verdanken ist. Er ist mit Zentralschloss, Rollführungen für die Schubfächer und Kugelführungen mit Vollauszug für den mit Mappenträger versehenen Hängeregistraturschub ausgestattet.

Caisson à dimensions réduites, il est particulièrement adapté aux pièces avec des postes de travail restreints comme les call center ou les bureaux temporaires. Son design minimal s'adapte à des environnements divers grâce au profil escamotable de la poignée de prise latérale. Il est équipé d'une fermeture centralisée, de glissières à roulement sur les tiroirs, de glissières à bille à extraction totale sur le tiroir classeur lui-même équipé d'un cavalier porte-dossiers.

Cajonera de reducido tamaño, es especialmente adecuada para ambientes con lugares de trabajo pequeños, como call center o temporary office. Su diseño mínimo se adapta a ambientes diferentes también gracias al perfil retráctil de la manija de agarre lateral. Está equipado con un cierre centralizado, guías de rodillo en los cajones, guías de bolas de extracción total en el cajón clasificador equipado con una estructura porta carpetas.



# UNIVERSAL FREESTANDING

PRINCIPALMENTE UTILIZZATA PER IL CONTENIMENTO E COME ESTENSIONE DEL PIANO DI LAVORO, LA CASSETTIERA UNIVERSAL FREE STANDING PUÒ ESSERE POSTA SOTTO IL TOP DELLA SCRIVANIA E FUNGERE DA SOSTEGNO OPPURE PUÒ ESSERE COLLOCATA A FIANCO DELLA SCRIVANIA CON UN TOP DI FINITURA COORDINATO. DISPONIBILE NELLE PROFONDITÀ 600 MM E 800 MM PER ADEGUARSI ALLE TIPOLOGIE E PROFONDITÀ DEI PIANI SCRIVANIA, PRESENTA LE STESSE CARATTERISTICHE TECNICHE DELLE CASSETTIERE UNIVERSAL MOBILE 420, ED È DOTATA DI CONTRAPPESO INTERNO DI SICUREZZA.



Mainly used for storage and as an extension of the work surface, the Universal Free Standing pedestal drawer can be placed under the top of the desk to act as a support or can be placed next to the desk with a coordinated finishing top. Available in depths of 600 mm and 800 mm to suit the type and depth of the desk tops, it has the same technical characteristics as the Universal Mobile 420 drawer pedestal, and is equipped with an internal safety counterweight.

Der Container Universal Free Standing, der im wesentlichen zur Unterbringung von Arbeitsmitteln und als Erweiterung der Arbeitsfläche fungiert, kann unter der Schreibtischplatte als Stütze dienen oder mit einer entsprechend abgestimmten Abschlussplatte neben dem Schreibtisch aufgestellt werden. Er ist in einer 600 mm und 800 mm tiefen Ausführung lieferbar, um sich den verschiedenen Schreibtischplatten anzupassen, weist die gleichen technischen Eigenschaften der Container Universal Mobile 420 auf und verfügt über ein internes Gegen gewicht zur Kippsicherung.

Principalement utilisé pour le rangement ou comme extension du plan de travail, le caisson Universal Free Standing peut se placer sous le bureau et faire fonction de soutien ou peut être mis à côté du bureau avec une surface dont la finition est coordonnée à celui-ci. Disponible dans les profondeurs 600 mm et 800 mm pour s'adapter aux différentes typologies et profondeurs des plans de bureau, il présente les mêmes caractéristiques techniques que le caisson Universal Mobile 420 et est équipé d'un contre-poids interne de sécurité.

Utilizada principalmente para contener y como extensión de la mesa de trabajo, la cajonera Universal Free Standing se puede poner debajo del top del escritorio y sirve de apoyo o se puede colocar junto al escritorio con una tapa coordinada. Disponible con profundidades de 600 mm y 800 mm para adaptarse a los tipos y profundidades de los tableros del escritorio, presenta las mismas características técnicas de las cajoneras Universal Mobile 420, y está equipada con un contrapeso interno de seguridad.



**CASSETTIERA PORTANTE**

Supporting pedestal  
Tragender Rollcontainer  
Caisson hauteur bureau  
Cajonera portante

# FLEX



ESSENZIALE NELLA SUA FUNZIONALITÀ, È DOTATA DI EQUIPAGGIAMENTI INTERNI DI BASE UNENDO A UN DESIGN MINIMALE QUELLE CARATTERISTICHE TECNICHE IMPRESCINDIBILI PER UN EFFICACE UTILIZZO NELLO SPAZIO DI LAVORO, COME LA MANIGLIA DI FACILE PRESA, LE GUIDE A RULLO SU TUTTI I CASSETTI E LA QUINTA RUOTA ANTIRIBALTAMENTO.

Essential in its features, it is equipped with standard interior equipment, adding to its minimalist design the technical characteristics essential for an effective use in the workspace, such as the easy grip handle, the roller slides on all drawers and the fifth anti-tilt castor.

Dieser Container mit essentieller Funktionalität verfügt über einen gut ausgestatteten Stauraum und verbindet ein minimales Design mit jenen technischen Features, die für eine effiziente Verwendung am Arbeitsplatz unabdingbar sind, wie dem ergonomischen Griff, den Rollführungen für alle Schubfächer und der fünften Rolle zur Kippsicherung.

D'une fonctionnalité essentielle, il est doté d'équipements internes de base unissant un design minimal et des caractéristiques techniques indispensables pour une utilisation efficace dans l'espace de travail, comme la poignée de prise facile, les glissières à roulement sur tous les tiroirs et la cinquième roulette anti-basculement.

Esencial en su funcionalidad, está equipada con equipos internos de base uniendo a un diseño mínimo las características técnicas imprescindibles para un uso eficaz en el espacio de trabajo, como la manija de agarre fácil, las guías de rodillos en todos los cajones y la quinta rueda antivuelco.



# PROFESSIONAL

**Qualità superiore:** spessori lamiera più elevati, guide a sfera sui cassetti e guide a sfera ad estrazione totale sul cassetto classificatore, cassetto cancelleria attrezzato in plastica, cassetti accessoriabili con divisorii, pannello fonoassorbente interno.  
**Sicurezza:** Apertura selettiva dei cassetti, contrappeso interno, quinta ruota antiribaltamento sul cassetto classificatore, cassetti carenati.



**Superior quality:** higher metal sheet thickness, ball-bearing slides on the drawers and pull-out ball-bearing slides on the file drawer, plastic fitted stationery drawer, drawers which can be fitted with dividers, internal sound-absorbing pad.

**Safety:** Selective opening of the drawers, internal counterweight, fifth anti-tilt castor on the file drawer, and shrouded drawers.

**Erstklassige Qualität:** Dickere Bleche, Kugelführungen für die Schubfächer und Kugelführungen mit Vollauszug für den Hängeregistraturschub, Materialschublade aus Kunststoff, mit Trennelementen ausstattbare Schubfächer, interne Akustikplatte.

**Sicherheit:** differenzierten Öffnungssystem, internes Gegengewicht, fünfte Rolle zur Kippsicherung für den Hängeregistraturschub, verkleidete Schubfächer.

**Qualité supérieure:** plus grande épaisseur de la tôle, glissières à billes sur les tiroirs et glissières à billes à extraction totale sur le tiroir classeur, tirette équipé en plastique, tiroirs pouvant être accessoirisés avec des diviseurs, panneau phono-absorbant interne.  
**Sécurité:** ouverture sélective des tiroirs, contrepoids interne, cinquième roulette anti-basculement sur le tiroir classeur, tiroirs capotés.

**Calidad superior:** grosos de la chapa más elevados, guías de bolas en los cajones y guías de bolas de extracción total en el cajón clasificador, cajón material de oficina equipado de plástico, cajones que se pueden equipar con accesorios con divisores, panel fonoabsorbente interno.

**Seguridad:** Apertura selectiva de los cajones, contrapeso interno, quinta rueda antivuelco en el cajón clasificador, cajones carenados.



È LA CASSETTIERA CHE PIÙ DI OGNI ALTRA SI ADEGUA AI PIÙ ELEVATI STANDARD DI SICUREZZA DEL MERCATO. CONCEPITA PRINCIPALMENTE PER QUEI MERCATI IN CUI LA COMPATIBILITÀ CON QUESTI STANDARD DI SICUREZZA È REQUISITO IMPRESCINDIBILE, POSSIEDE OLTRE A TUTTE CERTIFICAZIONI USUALI ANCHE LA CERTIFICAZIONE GS NELLA VERSIONE CON PROFONDITÀ 800 MM. A RICHIESTA È DISPONIBILE ANCHE NELLA VERSIONE CON GUIDE A SFERA AD ESTRAZIONE TOTALE SU TUTTI I CASSETTI.

It is the drawer pedestal that more than any other adapts to the highest safety standards on the market. Designed mainly for those markets where compliance with these safety standards is a must, in addition to all the usual certifications it also has the GS certification in the 800 mm depth version. On request it is also available with pull-out ball-bearing slides on all drawers.

Dieser Container entspricht mehr als jeder andere den höchsten Sicherheitsstandards des Marktes. Er wurde in erster Linie für jene Märkte entwickelt, in denen die Erfüllung dieser Standards eine unabdingbare Forderung darstellt, und die 800 mm tiefe Ausführung besitzt zusätzlich zu allen üblichen Zertifizierungen auch das GS-Zeichen. Auf Anfrage ist auch eine Version mit Kugelführungen mit Vollauszug für alle Schubfächer erhältlich.

C'est le caisson qui, plus que les autres, s'adapte aux standards élevés de sécurité du marché. Conçu principalement pour les marchés qui demandent une conformité aux standards de sécurité, il possède également, en plus de toutes les certifications habituelles, la certification GS pour la version avec la profondeur 800 mm. Il est aussi possible d'obtenir sur demande la certification dans la version avec glissières à billes à extraction totale sur tous les tiroirs.

Es la cajonera que más se adapta a los estándares más elevados de seguridad del mercado. Pensada principalmente para los mercados en los que la compatibilidad con los estándares de seguridad es un requisito imprescindible, posee además de todas certificaciones normales también la certificación GS en la versión con una profundidad de 800 mm. Bajo pedido, está disponible también en la versión con guías de bolas a extracción total en todos los cajones.



NICE PED È L'UNITÀ DI CONTENIMENTO ACCESSORIA SU RUOTE DELLA FAMIGLIA PRIMO E NE RAPPRESENTA IL NATURALE COMPLETAMENTO. È CONCEPITA PER AGGIUNGERE ULTERIORE SPAZIO ALLA POSTAZIONE DI LAVORO E PUÒ ESSERE DESTINATA ALL'ARCHIVIAZIONE O ALLA CUSTODIA DI EFFETTI PERSONALI.

GRAZIE ALLE DIMENSIONI PIÙ AMPIE RISPECTO ALLE TRADIZIONALI CASSETTIERE PUÒ ESSERE UTILIZZATA ANCHE COME PIANO DI APPOGGIO, SUPPORTO PER STAMPANTI O ALTRI DISPOSITIVI ELETTRONICI.



# NICE PED



È DOTATA DI CASSETTO CANCELLERIA ATTREZZATO ED È ACCESSORIABILE CON CANALINA PASSACAVI, PER UN LORO PASSAGGIO PIÙ ORDINATO. I CASSETTI SCORRONO SU GUIDE A SFERA AD ELEVATA PORTATA. NICE PED È ATTREZZABILE CON CUSCINO PER TRASFORMARSI IN PRATICA SEDUTA PER MEETING VELOCI O INFORMALI.

Nice Ped is the Primo family's accessory storage unit on castors and represents the natural completion of the line. Designed to add extra space to the workstation, it can be used for storing objects or for the safekeeping of personal items. Its larger dimensions compared to traditional drawer pedestals enable it to be used also as a support surface, holding printers or other electronic devices.

It comes equipped with a stationery drawer and can be fitted with a cable tidy, for a more orderly arrangement of cables. The drawers slide along ball-bearing slides with a high load capacity. Nice Ped can be equipped with a cushion to transform it into a practical seat for quick or informal meetings.

Nice Ped ist der Rollcontainer der Familie Primo und stellt deren natürliche Ergänzung dar. Er wurde konzipiert, um zusätzlichen Stauraum am Arbeitsplatz zu schaffen und kann für die Archivierung oder für die Aufbewahrung von persönlichen Gegenständen verwendet werden. Aufgrund seiner im Vergleich zu herkömmlichen Containern größeren Abmessungen kann er auch als Ablage oder als Stellfläche für Drucker oder andere elektronische Geräte dienen.

Er verfügt über eine Materialschublade und kann mit Kabelkanal für eine ordentliche Kabelführung ausgestattet werden. Die Schubfächer gleiten auf Kugelführungen mit hoher Tragkraft. Dank des erhältlichen Kissens lässt sich Nice Ped in eine praktische Sitzfläche für spontane oder informelle Meetings verwandeln.

Nice Ped est l'unité de rangement accessoire sur roulettes de la famille Primo et en est son naturel complément. Elle est conçue pour apporter plus d'espace au poste de travail et peut être destinée à l'archivage ou au rangement des effets personnels. Grâce aux dimensions plus grandes par rapport aux traditionnels caissons, elle peut être également utilisée comme plan d'appui, support pour imprimantes ou autres dispositifs technologiques.

Elle est dotée de tirette équipée et pouvant être accessoirisée avec un canal de câble, pour un passage plus ordonné des câbles. Les caissons sont sur glissière à billes à haute charge. On peut ajouter un coussin à Nice Ped qui se transforme ainsi en un siège pratique pour des réunions rapides et informelles.

Nice Ped es la unidad de contención accesoria sobre ruedas de la familia Primo y la completa con naturalidad. Se pensó para obtener más espacio del lugar de trabajo y para archivar o para guardar los objetos personales. Gracias a su tamaño más amplio respecto de las tradicionales cajoneras, también se puede usar como superficie de apoyo, también para impresoras y otros dispositivos electrónicos.

Está equipada con cajón material de oficina equipado y se puede equipar con conducto para cables, para pasarlo de forma más ordenada. Los cajones se deslizan sobre guías de bola de gran capacidad. Nice Ped se puede equipar con un cojín para transformarlo en un asiento práctico para reuniones breves o informales.

# C BOX

design Gianmarco Blini

PROGETTATA PER SPAZI DI LAVORO PIÙ EVOLUTI, DOVE ARCHITETTURA E DESIGN SONO PROTAGONISTI, CBOX È IL CONTENITORE CHE DÀ CARATTERE AGLI AMBIENTI, RENDENDOLI PIÙ DINAMICI, COLORATI, DOMESTICI. È CARATTERIZZATA DA FORME MORBIDE E ARROTONDATE, RESE POSSIBILI DA UNA LAVORAZIONE CON TAGLIO A LASER SU LAMIERA SPESSA 2 MM CHE CONFERISCE MAGGIOR ROBUSTEZZA ALLA CASSETTERIA. I FRONTALI PRESENTANO UNA MANIGLIA A SCOMPARSA MA DI FACILE PRESA, CHE DIVIENE ELEMENTO GRAFICO E DECORATIVO. CBOX È DISPONIBILE IN NOVE DIVERSI COLORI ABBINABILI A PROFUMAZIONI INTERNE IN DIFFERENTI FRAGRANZE PER PERMETTERE SOLUZIONI VIVACI E INTRODURRE UN TOCCO PERSONALE ALL'AMBIENTE.



Designed for more advanced work spaces, where architecture and design play a leading role, CBox is the container that gives character to rooms, making them more dynamic, colourful and cosy. It is characterized by soft and rounded forms, made possible by laser-cut machining on 2 mm-thick metal sheet that adds enhanced sturdiness to the pedestal. The fronts feature a fold-away handle that is easy to grip, and which becomes a graphic and decorative element. CBox is available in nine different colourshet can be matched with different fragrances of perfumed interiors to allow for bright solutions and to introduce a personal touch to the environment.

Der Container CBox, der für ein modernes Arbeitsambiente entwickelt wurde, in dem Architektur und Design Protagonisten sind, verleiht den Räumen Charakter und sorgt für einen dynamischen Look, Farbe und Behaglichkeit. Seine charakteristischen, weichen und abgerundeten Formen sind dem lasergeschnittenem Blech (2mm stark) zu verdanken, das den Container sehr robust macht. Die Muschelgriff auf der Vorderseite bietet einen guten Griff und wird zum Grafik- und Dekorelement. CBox ist in neun verschiedenen Farben erhältlich kombinierbar mit verschieden duftnuancen, um lebendige Lösungen zu gestatten und dem Ambiente eine persönliche Note zu verleihen.

Conçu pour des espaces de travail plus évolués, où les protagonistes sont l'architecture et le design, CBox est le rangement qui donne du caractère aux pièces, en les rendant plus dynamiques, plus colorées, plus chaleureuses. Il se caractérise par des formes douces et arrondies, rendues possible par un travail de coupe au laser sur de la tôle de 2 mm d'épaisseur qui donne une plus grande solidité au caisson. Les éléments avants ont une poignée escamotable à prise facile qui devient un élément graphique et décoratif. CBox est disponible dans neuf variantes de couleurs que l'on peut associer à des senteur internes en différentes fragrances pour permettre des solutions vives et donner une touche personnelle à la pièce.

Diseñada para espacios de trabajo más evolucionados, en donde la arquitectura y el diseño son los protagonistas, CBox es el contenedor que da carácter a los ambientes, haciendo los más dinámicos, colorados, familiares. Se caracteriza por sus formas suaves y redondeadas, gracias a un trabajo con corte de láser en una chapa de 2 mm de grosor que confiere mayor robustez a la cajonera. Los frontales tienen una manija retráctil pero fácil de agarrar, que además es un elemento gráfico y decorativo. CBox está disponible en nueve colores diferentes que se pueden combinar con perfumes internos de diferentes fragancias para poder obtener soluciones vivaces e introducir un toque personal al ambiente.



VERO E PROPRIO ELEMENTO DI ARREDO CBOX RISPONDE PERFETTAMENTE ALLE ESIGENZE DI ARCHIVIO E DI STUDIO OLTRE CHE DI CONTENIMENTO DEGLI OGGETTI PERSONALI. DISPONIBILE NELLE VERSIONI A UN CASSETTO CLASSIFICATORE E A DUE CASSETTI, CBOX È ACCESSORIABILE CON UN MORBIDO CUSCINO PER TRASFORMARSI IN UNA PRATICA SEDUTA O IN UN MORBIDO APPOGGIO. IL CUSCINO È CURVO AD UN'ESTREMITÀ PER DARE MAGGIORE COMFORT ALLA SEDUTA. LE RUOTE SONO INCASSATE E AD ELEVATA PORTATA, MENTRE TUTTI I CASSETTI SONO EQUIPAGGIATI CON GUIDE A SFERA.

A real furnishing element, CBOX meets the storage and study needs, as well as those of safekeeping personal items. Available in file drawer and two drawer versions, CBOX can be fitted with a soft cushion to transform it into a practical seat or soft support. The cushion is curved at one end to make the seat more comfortable. The recessed castors are heavy duty, and all the drawers are fitted with ball-bearing slides.

CBox, ein vollwertiger Einrichtungsgegenstand, wird Ablage- und Organisationsanforderungen perfekt gerecht und eignet sich optimal zur Aufbewahrung persönlicher Gegenstände. CBox ist in den Ausführungen mit einem Hängeregistraturschub und mit zwei Schubfächern lieferbar und kann mit einem Kissen ausgestattet werden, um sich in eine praktische Sitzfläche oder eine weiche Auflage zu verwandeln. Das Kissen reicht auf einer Seite über die Kante, um bequemer zu sitzen. Die eingelassenen Rollen weisen eine hohe Tragfähigkeit auf, alle Schubfächer sind mit Kugelauszügen ausgestattet.

Véritable élément d'aménagement, CBox répond parfaitement aux besoins d'archivage et d'étude et fait en plus office de rangement pour les objets personnels. Disponible dans les versions à un tiroir classeur et à deux tiroirs, CBox peut s'accessoiriser avec un coussin moelleux pour se transformer en siège pratique ou en appui moelleux. Le coussin est arrondi à une extrémité pour donner un plus grand confort à l'assise. Les roulettes sont encaissées et à haute charge, alors que tous les tiroirs sont équipés de glissière à billes.

Un auténtico elemento de decoración, Cbox satisface perfectamente las exigencias de archivo y estudio además de contener objetos personales. Disponible en las versiones con un cajón clasificador y con dos cajones, CBox se puede equipar con un suave cojín para transformarse en un práctico asiento o en un suave apoyo. El cojín es curvo en un lado para que el asiento resulte más cómodo. Las ruedas se encajan y tienen gran capacidad, mientras que todos los cajones están equipados con guías de bolas.



# DOUBLE



DISPONIBILE ANCHE NELLA VERSIONE "DOUBLE" A DUE CASSETTI PIÙ CLASSIFICATORE, LARGA 850 MM. IL TOP DEL CONTENITORE, CHIUSO SUL FRONTE E SUI LATI, PUÒ FUNGERE DA COMODO PIANO DI APPOGGIO, SUPPORTO PER STAMPANTI, MATERIALI DI LAVORO O OGGETTI PERSONALI.

Also available in the "double" version: two drawers plus file drawer, 850 mm wide. The top of the container, closed at the front and on the sides, can serve as a convenient shelf for a printer, work materials or personal items.

Auch in der 850 mm breiten Ausführung „Double“ mit zwei Schubfächern und Hängeregistraturschub erhältlich. Die Abschlussplatte des Containers, der vorne und seitlich geschlossen ist, kann als praktische Ablage für Arbeitsmaterial und persönliche Gegenstände oder als Stellfläche für Drucker verwendet werden.

Disponible également dans la version « double » à deux tiroirs plus classeur, largeur 850 mm. La surface du rangement, fermé sur l'avant et sur les côtés, peut faire fonction d'un confortable plan d'appui, d'un support pour imprimantes, outils de travail ou objets personnels.

También está disponible en la versión "double" con dos cajones y un clasificador, de 850 mm de ancho. El top del contenedor, cerrado por delante y a los lados, se puede usar como una cómoda superficie de apoyo, también para impresoras, materiales de trabajo u objetos personales.



CARRELLO MULTIUSO PENSATO COME MOBILE DI SERVIZIO PER AREE BREAK, PER SUPPORTARE E CONTENERE ATTREZZATURE PER LA PREPARAZIONE DI CAFFÈ E BEVANDE. DALLE LINEE MORBIDE E ARROTONDATE TIDY CAFFÈ ARREDA E COMPLETA CON ORIGINALITÀ L'AMBIENTE. ICONE ADESIVE APPLICABILI SUL FRONTALE DI VANI E CASSETTI SONO UTILI A IDENTIFICARE IMMEDIATAMENTE LA FUNZIONE DI OGNI SINGOLO CASSETTO.



# TIDY Caffè

design Gianmarco Blini



IL PIANO SUPERIORE È IN VETRO TEMPRATO ANTIMACCHIA PER UNA PIÙ FACILE PULIZIA, MENTRE IL VANO SUPERIORE È DOTATO DI ANTA A RIBALTA PER L'ALLOGGIAMENTO DI TAZZE, BICCHIERI, VASSOI. IL VANO INFERIORE ESTRAIBILE PER UN PIÙ FACILE ASPORTO DEI RIFIUTI. LE RUOTE SONO AD ELEVATA PORTATA.

A utility cart designed as a piece of furniture to serve break areas, to hold and contain equipment for preparing coffee and beverages. With its soft and rounded lines, Tidy Caffè furnishes and completes the environment with originality. Adhesive symbols applied to the front compartments and drawers allow for an immediate identification of each drawer's function. The top surface is in stain resistant toughened glass for easy cleaning, while the top compartment is equipped with a pull-down door to hold cups, glasses and trays. The lower compartment is removable for easier removal of waste. The castors have a high load capacity.

Für Pausenbereiche gedachter Mehrzweck-Wagen, der Geräten und Zubehör für die Zubereitung von Kaffee und Getränken Platz bietet. Tidy Caffè stellt mit seiner weichen, abgerundeten Linienführung einen Einrichtungsgegenstand dar, der dem Ambiente eine originelle Touch verleiht. Auf der Vorderseite von Fächern und Schubfächern anbringbare Symbolaufkleber helfen dabei, die Funktion jedes einzelnen Fachs sofort zu identifizieren. Für eine leichtere Reinigung besteht die Abschlussplatte aus fleckenbeständigem Sicherheitsglas. Das oberste Fach für die Unterbringung von Tassen, Gläsern und Tabletts ist mit einem Verschluss mit Kipptür versehen. Das unterste Fach lässt sich zum leichteren Herausnehmen des Abfalls herausziehen. Die Rollen weisen eine hohe Tragfähigkeit auf.

Chariot multifonction pensé comme un meuble pour les espaces détente, pour supporter et contenir tous les éléments indispensables à la préparation du café et des boissons. Avec ses lignes douces et arrondies, Tidy Caffè aménage et complète avec originalité la pièce. Des adhésifs applicables sur la façade des espaces et des tiroirs permettent d'identifier immédiatement la fonction de chaque tiroir. Le top supérieur est en verre trempé antitache pour un nettoyage facile. Le compartiment supérieur quant à lui est équipé d'une porte à abattant pour le rangement des tasses, des verres et des plateaux. Le compartiment inférieur est amovible pour un transport facile des déchets. Les roulettes sont à haute charge.

Carro multiuso pensado como mueble de servicio para áreas descanso, para apoyar y guardar los objetos para preparar café y bebidas. Gracias a las líneas suaves y redondeadas, Tidy Caffè decora y completa con originalidad el ambiente. Iconos adhesivos aplicables en la parte delantera de los compartimentos y cajones son útiles para identificar inmediatamente la función de cada cajón. La superficie superior es de cristal templado antimanchas para limpiarla más fácilmente, mientras que el compartimento superior está equipado con una puerta abatible para guardar tazas, vasos y bandejas. El compartimiento inferior es extraíble para sacar con mayor facilidad los desechos. Las ruedas son de gran capacidad.

# TIDY Multimedia

design Gianmarco Blini



CONCEPITO PER LE SALE RIUNIONI O LE AULE DIDATTICHE, TIDY È UN FUNZIONALE CARRELLO A SUPPORTO E STOCCAGGIO DEGLI APPARECCHI AUDIOVISIVI. DOTATO DI PANNELLI POSTERIORI PER OTTIMIZZARE IL PASSAGGIO DEI CAVI IN MODO ORDINATO E SICURO, PRESENTA CASSETTI E VANI DOTATI DI SERRATURA A CHIAVE PER LA CUSTODIA APPARECCHI. LE RUOTE SONO AD ELEVATA PORTATA.

Designed for conference rooms or classrooms, Tidy is a functional trolley support and storage unit for audiovisual equipment. Equipped with rear panels to optimize the passage of the cables in an orderly and safe manner, it has drawers and compartments with a key lock for the storage of devices and equipment. The castors have a high load capacity.

Der für Sitzungssäle oder Schulungsräume konzipierte, funktionale Wagen Tidy dient zur Aufnahme und Lagerung von Multimediasgeräten. Er ist mit hinteren Paneelen für eine ordentliche und sichere Kabelführung ausgestattet und verfügt über abschließbare Schubfächer und Fächer zur Aufbewahrung der Geräte. Die Rollen weisen eine hohe Tragfähigkeit auf.

Conçu pour les salles de réunion et les salles didactiques, Tidy est un chariot fonctionnel pour le support et le stockage des appareils audiovisuels. Équipé de panneaux postérieurs pour optimiser le passage des câbles de manière ordonnée et sûre, il présente des tiroirs et des compartiments équipés de serrures à clé pour le rangement des appareils. Les roulettes sont à haute charge.

Pensado para las salas reuniones o las aulas didácticas, Tidy es un carro funcional de apoyo y para guardar equipos audiovisuales. Equipado con paneles posteriores para optimizar el paso de los cables de forma segura y ordenada, tiene cajones y compartimentos equipados con cerradura con llave para guardar los equipos. Las ruedas son de gran capacidad.



# VERTICAL FILE

design Takiro Yuta

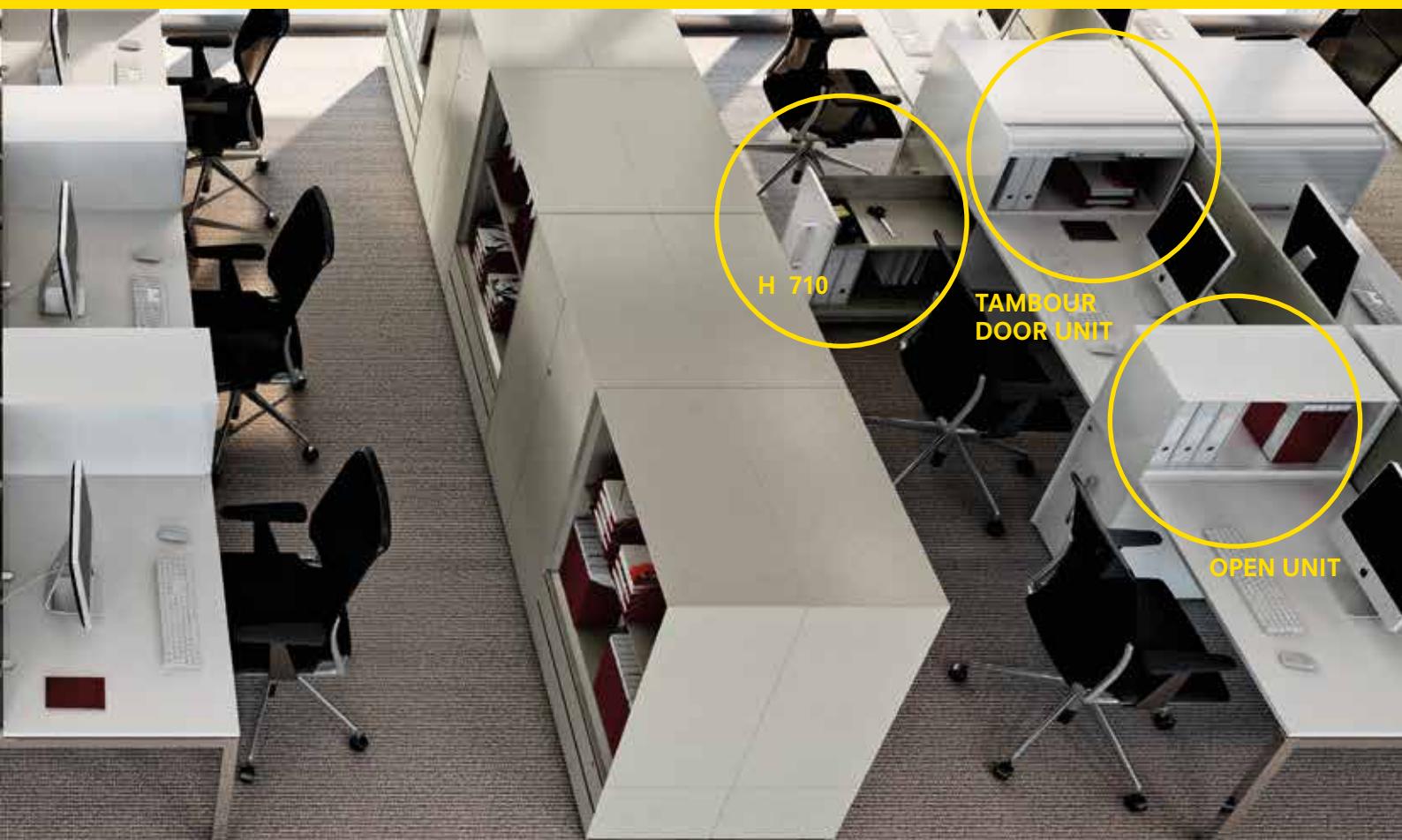
LA NECESSITÀ DI OTTIMIZZAZIONE DELLO SPAZIO UFFICIO COMPORTA NECESSARIAMENTE L'ADOZIONE DI SOLUZIONI FLESSIBILI SIA PER L'ARCHIVIAZIONE E CHE PER LA CATALOGAZIONE.



The need to optimize office space necessarily involves the adoption of flexible solutions for both storing and cataloguing. Hence the creation of spaces with elements laid out vertically and which solve the user's need to have things close at hand. These solutions are adaptable to any type of desk and can be shared between two adjacent workstations; they can also become practical shelves and expand the worktop surface. In order to ensure greater privacy, these modules can act as zone separators within the office environment. The chrome plated feet, easy grip handle, and slim profile of the structure reminiscent of the casing of Primo furniture, are the result of a studied and innovative design.

Die Notwendigkeit der Raumoptimierung in Büros erfordert den Einsatz flexibler Lösungen für die Archivierung und Katalogisierung. So wurden Stauräume mit vertikalen Elementen geschaffen, die einen leichten Zugriff von Seiten des Benutzers gestatten. Diese Einheiten können auf jede Art von Schreibtisch abgestimmt und von zwei angrenzenden Arbeitsplätzen gemeinsam genutzt werden, können als praktische Ablage- und Stellfläche verwendet werden und die Arbeitsfläche erweitern. Zur Garantie von mehr Privatsphäre können diese Module als Raumteiler und Sichtschutz im Büroambiente fungieren. Die verchromten Füße, der ergonomische Griff und das schlanke Profil der Konstruktion, das an die Produktlinie Primo erinnert, sind das Ergebnis eines durchdachten, innovativen Designs.

DA QUI LA CREAZIONE DI SPAZI CON ELEMENTI CHE SI SVILUPPANO VERTICALMENTE E CHE RISOLVONO LE ESIGENZE DI PROSSIMITÀ DELL'UTILIZZATORE. QUESTE SOLUZIONI SONO ADATTABILI A QUALUNQUE TIPO DI SCRIVANIA E POSSONO ESSERE CONDIVISE TRA DUE POSTAZIONI DI LAVORO CONTIGUE, COSÌ COME DIVENTARE PRATICI PIANI D'APPOGGIO E AMPLIARE LA SUPERFICIE DEL PIANO DA LAVORO. ALLO SCOPO DI GARANTIRE UNA MAGGIORE PRIVACY, TALI MODULI POSSONO FUNGERE DA SEPARATORI DI AREE ALL'INTERNO DELL'AMBIENTE UFFICIO. I PIEDINI CROMATI, LA MANIGLIA DI FACILE PRESA, IL PROFILO SOTTILE DELLA STRUTTURA CHE RICHIAMA L'INVOLUCRO DEI MOBILI PRIMO, SONO FRUTTO DI UN DESIGN STUDIATO E INNOVATIVO.



Le besoin d'optimiser l'espace de bureau implique nécessairement l'adoption de solutions flexibles que ce soit pour l'archivage ou pour le catalogage. D'où la création d'espaces avec des éléments qui se développent verticalement et qui résolvent les besoins de proximité de l'utilisateur. Ces solutions sont adaptables à n'importe quel type de bureau et peuvent être partagées par deux postes de travail contigus, pour ainsi devenir de pratiques plans d'appui et agrandir la superficie du plan de travail. Dans le but de garantir une plus grande confidentialité, les modules peuvent faire fonction de séparateurs de zones à l'intérieur du bureau. Les pieds chromés, la poignée de prise facile, le profil fin de la structure qui rappelle l'habillage des meubles Primo sont le fruit d'un design étudié et innovant.

La necesidad de optimizar el espacio de la oficina conlleva necesariamente a la adopción de soluciones flexibles para archivar y para catalogar. Por eso, se crearon espacios con elementos que se desarrollan verticalmente y que solucionan las exigencias de proximidad del usuario. Estas soluciones se adaptan a cualquier tipo de escritorio y se puede compartir entre dos puestos de trabajo contiguos, también pueden ser prácticas superficies de apoyo y ampliar la superficie de trabajo. Para garantizar una mayor privacidad, dichos módulos pueden funcionar como separadores de áreas dentro de la oficina. Los pies cromados, la manija de fácil agarre, el perfil delgado de la estructura que recuerda el envoltorio de los muebles Primo, son fruto de un diseño estudiado e innovador.

QUESTO ELEMENTO NASCE COME ESTENSIONE DEL PIANO DI LAVORO E BASE D'APPOGGIO PER DEVICE TECNOLOGICI O OGGETTI PERSONALI. IL RIPIANO SUPERIORE È SUDDIVISO PER UN'INTELLIGENTE RIPARTIZIONE DEGLI SPAZI E STUDIATO PER L'ALLOGGIO DI CANCELLERIA O ALTRI STRUMENTI DI LAVORO, MENTRE IL RIPIANO INFERIORE È ADIBITO ALL'ARCHIVIAZIONE DI CARTELLE E DOX. CONFERISCE ULTERIORE PRATICITÀ LA PRESENZA DELLA QUINTA RUOTA ANTIRIBALTAMENTO E DELLE GUIDE A SFERA PER UNA TOTALE ESTRAZIONE DEI CASSETTI.

This element was created as an extension of the working surface and as a support base for technological devices or personal items. The top shelf is subdivided for an intelligent use of space and designed to accommodate stationery or other work materials, while the bottom shelf is used for storing folders and box files. Further practicality is conferred by the presence of the fifth anti-tilt castor and ball-bearing slides for a total extraction of the drawers.

Dieses Element ist als Erweiterung der Arbeitsfläche und zur Aufnahme von technologischen Geräten oder persönlichen Gegenständen entstanden. Der obere Einlegeboden ist für eine intelligente Platznutzung unterteilt und für die Unterbringung von Büromaterial und anderen Arbeitsmitteln gedacht, während der untere Einlegeboden für die Ablage von Mappen und Ordnern vorgesehen ist. Zur Zweckmäßigkeit tragen auch die fünfte Rolle zur Kippsicherung und die Kugelführungen für den Vollauszug der Schubfächer bei.

# VERTICAL FILE h710

Cet élément naît comme extension du plan de travail et base d'appui pour des appareils technologiques ou des objets personnels. La tablette supérieure est divisée par une intelligente répartition des espaces et est étudiée pour le logement de matériel de bureau ou d'autres outils de travail. La tablette inférieure est quant à elle destinée à l'archivage de dossiers et classeurs. La présence d'une cinquième roulette anti-basculement et de glissières à billes donne au meuble un côté pratique pour une extraction totale des tiroirs.

Este elemento nace como extensión del tablero de trabajo y como base de apoyo para dispositivos tecnológicos u objetos personales. El estante superior está dividido consiguiendo de esta forma una inteligente organización de los espacios y está estudiado para guardar material de oficina u otros instrumentos de trabajo, mientras que el estante inferior se usa como archivo de carpetas y archivadores. La presencia de la quinta rueda antivuelco y las guías de bolas para extraer completamente los cajones le confieren una mayor practicidad.



# VERTICAL FILE h1100

QUESTO MODULO DI ARCHIVIAZIONE, FACILMENTE ACCESSIBILE DALLA POSTAZIONE DI LAVORO, È DOTATO DI UN RIPIANO POSIZIONATO ALLA STESSA ALTEZZA DELLA SCRIVANIA, DI CUI È LA NATURALE ESTENSIONE. PUÒ ANCHE ESSERE UTILIZZATO COME DIVISORE DI SPAZI CONTIGUI. LA SUA PARTICOLARE STRUTTURA INTERNA È SPECIFICATAMENTE PENSATA PER IL CONTENIMENTO DI DOX E CARTELLE SOSPESI. LA PRESENZA DI GUIDE PROGRESSIVE AD ELEVATA PORTATA E DELLA QUINTA RUOTA ANTIRIBALTAMENTO CONTRIBUISCONO A RENDERLO UN MOBILE DI PRATICO E SICURO UTILIZZO.

This storage module, easily accessible from the work station, is equipped with a shelf positioned at the same height as the desk, serving as its natural extension. It can also be used to divide adjoining spaces. Its special internal structure is specifically designed for the storage of box files and hanging files. The presence of progressive, high load capacity slides and the fifth anti-tilt castor help make the unit safe and convenient to use.

Diese vom Arbeitsplatz leicht erreichbare Archivierungseinheit verfügt über einen Einlegeboden auf Höhe des Schreibtisches, die dessen natürliche Erweiterung darstellt. Sie kann auch als Raumteiler verwendet werden. Ihre besondere Innen gestaltung ist speziell für die Aufnahme von Ordnern und Hängemappen ausgelegt. Die Führungen mit hoher Tragkraft und die fünfte Rolle zur Kippsicherung tragen zur Zweckmäßigkeit und sicheren Nutzung dieses Moduls bei.

Ce module d'archivage, facilement accessible depuis le poste de travail, est équipé d'une tablette positionnée à la hauteur du bureau qui en devient sa naturelle extension. Il peut également être utilisé comme diviseur des espaces contigus. Sa structure interne particulière est spécifiquement pensée pour le rangement de classeurs et de dossiers suspendus. La présence de glissières progressives à haute charge et de la cinquième roulette antibasculement contribue à faire de ce module un meuble pratique et sûr d'utilisation.

Este módulo de archivo, fácilmente accesible desde el lugar de trabajo, está equipado con un estante colocado a la misma altura del escritorio y representa de esta forma su prolongación natural. También se puede usar como divisor de espacios contiguos. Su estructura particular interna está pensada específicamente para guardar archivadores y carpetas suspendidas. La presencia de guías progresivas de elevada capacidad y la quinta rueda antivuelco contribuyen a hacer de él un mueble práctico y seguro.



PERSONAL STORAGE | VERTICAL FILE



# VERTICAL FILE h1400

LA VERSIONE H1400 DELLA SERIE VERTICAL FILE È QUELLA CHE MEGLIO RISPONDE A ESIGENZE DI ARCHIVIAZIONE CONSISTENTI IN SPAZI RIDOTTI E ALLA NECESSITÀ DI SUDDIVIDERE GLI SPAZI DI LAVORO. LA STRUTTURA INTERNA È SUDDIVISA IN TRE SEZIONI DI CONTENIMENTO PER DOX, E OFFRE LA POSSIBILITÀ DI INSERIRE UN RIPIANO AGGIUNTIVO PER QUATTRO ALTEZZE DI CARTELLE SOSPESE.



The H1400 version of the Vertical File series best meets storage needs characterized by small spaces and the need to partition the workspaces. The internal structure is divided into three storage sections for box files, and offers the possibility to add an extra shelf for four heights of hanging files.

Die Version H1400 der Serie Vertical File wird den Anforderungen hinsichtlich der Ablage umfangreicher Akten auf engem Raum und dem Bedürfnis der Büraumteilung am Besten gerecht. Der Stauraum ist in drei Bereiche für die Unterbringung von Ordnern unterteilt und bietet die Möglichkeit, einen zusätzlichen Einlegeboden für vier verschiedene hohe Hängemappen einzusetzen.

La version H1400 de la série Vertical File est celle qui répond le mieux aux besoins d'un archivage efficace dans des espaces réduits et à la nécessité de diviser les espaces de travail. Sa structure interne est divisée en trois sections de rangement pour classeur et offre la possibilité d'insérer une tablette supplémentaire pour quatre hauteurs de dossiers suspendus.

La versión H1400 de la serie Vertical File es la que mejor satisface las exigencias de archivo, las cuales consisten en espacios reducidos y la necesidad de subdividir los espacios de trabajo. La estructura interna está dividida en tres secciones de contención para archivadores, y ofrece la posibilidad de introducir un estante adicional para cuatro alturas de carpetas suspendidas.

# ADDITIONAL ELEMENTS



**MODULI A SERRANDINA E A GIORNO DA UTILIZZARE SOVRAPPosti ALL'ELEMENTO VERTICAL FILE ALTEZZA SCRIVANIA O IN APPOGGIO AL PIANO DI LAVORO, ALLO SCOPO DI OTTIMIZZARE L'ARCHIVIAZIONE E L'ALLOGGIAMENTO DI OGGETTI PERSONALI.**

**Tambour door and open units.** These additional elements can be used stacked on the Vertical File desk height unit or supporting the work surface, in order to optimize the storage and housing of personal belongings.

**Module offen und mit Roll-ladentueren.** Diese Module können auf das schreibtischhohe Element Vertical File oder auf die Arbeitsfläche gestellt werden, um die Archivierung und die Unterbringung von persönlichen Gegenständen zu optimieren.

**Unité à rideaux et unité ouvert.** À utiliser en superposition de l'élément Vertical File à hauteur de bureau ou en appui au poste de travail, pour optimiser l'archivage et le rangement d'objets personnels.

**Módulos de persiana y abiertos.** Se utilizarán apilados al elemento Vertical File altura escritorio o en apoyo de la superficie de trabajo, para optimizar el archivo y el alojamiento de objetos personales.

**UP&DOWN, SISTEMA DI ARCHIVIAZIONE A MURO, IDEALE IN QUALUNQUE TIPOLOGIA DI AMBIENTE UFFICIO E NELLE AREE BREAK.**

**Up&down.** Wall storage system, ideal for any type of office environment and in break areas.

**Up&down.** Ablagesystem für Wandaufstellung, das für jede Art von Büroambiente und für Pausenbereiche ideal ist.

**Up&down.** Système d'archivage mural, idéal dans n'importe quel type de bureau ou pour les espaces détente.

**Up&down.** Sistema de archivo empotrado, ideal para cualquier tipo de ambiente de oficina y para las áreas descanso.

# BORDINO

COMPLEMENTO NATURALE DELLA GAMMA DI MODULI VERTICAL FILE, QUESTA CASSETTIERA È DISPONIBILE IN DUE MODELLI: A 3 CASSETTI E AD UN CASSETTO PIÙ CLASSIFICATORE. DOTATA DI GUIDE A RULLO SUI CASSETTI, GUIDE A SFERA AD ESTRAZIONE TOTALE SUL CASSETTO CLASSIFICATORE E SISTEMA DI APERTURA SELETTIVA DEI CASSETTI.

Natural extension of the range of Vertical File units, this drawer pedestal is available in two models: with 3 drawers and with one drawer plus a file drawer. Equipped with roller slides on the box drawers, pull-out ball-bearing slides on the file drawer and a selective opening system of the drawers.

Dieser Container, eine natürliche Ergänzung der Modulpalette Vertical File, ist in zwei Ausführungen erhältlich: Mit 3 Schubfächern und mit einem Schubfach und Hängeregistraturschub. Er verfügt über Rollführungen für die Schubfächer, Kugelführungen mit Vollauszug für den Hängeregistraturschub und differenzierten Öffnungssystem.

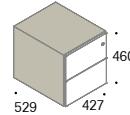
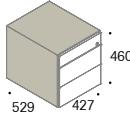
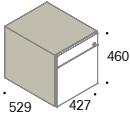
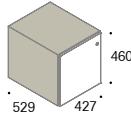
Complément naturel de la gamme des modules Vertical File, ce caisson est disponible en deux modèles : à 3 tiroirs et à un tiroir pour classement. Équipé de glissières à roulette sur les tiroirs, de glissières à billes à extraction totale sur le tiroir classeur et d'un système d'ouverture sélective des tiroirs.

Complemento natural de la gama de módulos Vertical File, esta cajonera está disponible en dos modelos: con 3 cajones y con un cajón y clasificador. Equipada con guías de rodillo en cajones, guías de bolas de extracción total en el cajón clasificador y sistema de apertura selectiva de los cajones.



**MIA PED**

□ carcass ○ drawer front



RAL 9010	□ RAL 7044	○ art. 9N100313DXPBG	RAL 9010	□ RAL 7044	○ art. 9N070313DXPBG	RAL 9010	□ RAL 7044	○ art. 9N060313DXPBG	RAL 9010	□ RAL 7044	○ art. 9N120313DXPBG
RAL 9010	○ RAL 5024	○ art. 9N100313DXPBA	RAL 9010	○ RAL 5024	○ art. 9N070313DXPBA	RAL 9010	○ RAL 5024	○ art. 9N060313DXPBA	RAL 9010	○ RAL 5024	○ art. 9N120313DXPBA
RAL 9010	○ RAL 2008	○ art. 9N100313DXPBO	RAL 9010	○ RAL 2008	○ art. 9N070313DXPBO	RAL 9010	○ RAL 2008	○ art. 9N060313DXPBO	RAL 9010	○ RAL 2008	○ art. 9N120313DXPBO
RAL 7044	□ RAL 9010	○ art. 9N100313DXPGB	RAL 7044	□ RAL 9010	○ art. 9N070313DXPGB	RAL 7044	□ RAL 9010	○ art. 9N060313DXPGB	RAL 7044	□ RAL 9010	○ art. 9N120313DXPGB
RAL 7044	○ RAL 5024	○ art. 9N100313DXPGA	RAL 7044	○ RAL 5024	○ art. 9N070313DXPGA	RAL 7044	○ RAL 5024	○ art. 9N060313DXPGA	RAL 7044	○ RAL 5024	○ art. 9N120313DXPGA
RAL 7044	○ RAL 2008	○ art. 9N100313DXPGO	RAL 7044	○ RAL 2008	○ art. 9N070313DXPGO	RAL 7044	○ RAL 2008	○ art. 9N060313DXPGO	RAL 7044	○ RAL 2008	○ art. 9N120313DXPGO

**ACCESSORIES**Internal tray  
(with pad)

RAL 7044 ○ art. 3100011107044

Internal sorter  
(without pad)

RAL 7044 ○ art. 3100011407044

Internal sorter  
with bottle holder  
(with pad)

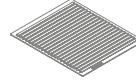
RAL 7044 ○ art. 3100011507044

Top stationary tray

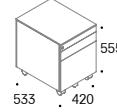
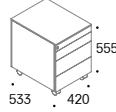
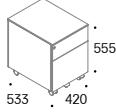
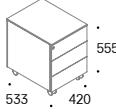


○ art. 3100011207044

Cushion



○ art. 3100011307044

**UNIVERSAL MOBILE 420**RAL 9010 ○ art. 9N150612RS711  
RAL 9006 ○ art. 9N150612RS380  
RAL 7044 ○ art. 9N150612R7044  
RAL 9005 ● art. 9N150612RS811RAL 9010 ○ art. 9N140612RS711  
RAL 9006 ○ art. 9N140612RS380  
RAL 7044 ○ art. 9N140612R7044  
RAL 9005 ● art. 9N140612RS811RAL 9010 ○ art. 9N180612RS711  
RAL 9006 ○ art. 9N180612RS380  
RAL 7044 ○ art. 9N180612R7044  
RAL 9005 ● art. 9N180612RS811RAL 9010 ○ art. 9N170612RS711  
RAL 9006 ○ art. 9N170612RS380  
RAL 7044 ○ art. 9N170612R7044  
RAL 9005 ● art. 9N170612RS811**ACCESSORIES**

Pencil tray



● art. 3009100009005

Tray for stationary drawer



● art. ASP083

Set of 3 vertical dividers



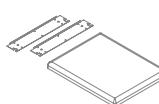
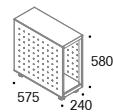
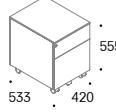
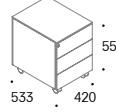
● art. 9009000009005

Set of 3 inclined dividers

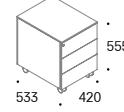


● art. 9009300009005

Cushion with strengthener

● art. 310001000240  
● art. 3100010007041  
● art. 310001000006  
● art. 310001000003  
● art. 31000100000M3**UNIVERSAL PLUS 420**RAL 9010 ○ art. 9N150632RS711  
RAL 9006 ○ art. 9N150632RS380  
RAL 7044 ○ art. 9N150632R7044  
RAL 9005 ● art. 9N150632RS811RAL 9010 ○ art. 9N140632RS711  
RAL 9006 ○ art. 9N140632RS380  
RAL 7044 ○ art. 9N140632R7044  
RAL 9005 ● art. 9N140632RS811RAL 9010 ○ art. 90000240QS711  
RAL 9006 ○ art. 90000240QS380

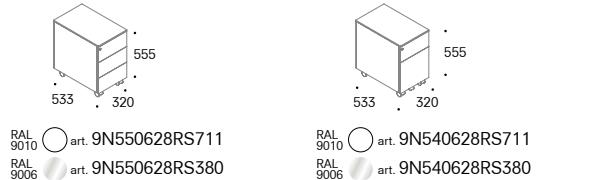
INOX AISI 304 ○ art. 9N15X612R0000



INOX AISI 304 ○ art. 9N15X612R0000

INOX AISI 304 ○ art. 9N15X612R0000

## UNIVERSAL MOBILE 320

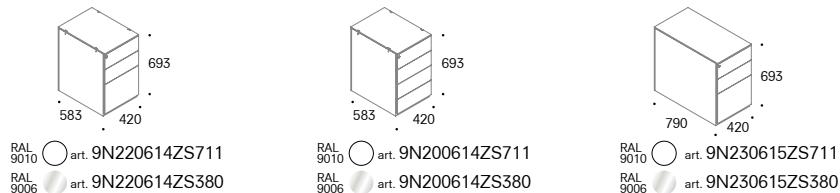


### ACCESSORIES pencil tray



● art. 3100000709005

## UNIVERSAL FREE STANDING



### ACCESSORIES

#### Pencil tray



● art. 3009100009005

#### Set of 3 vertical dividers



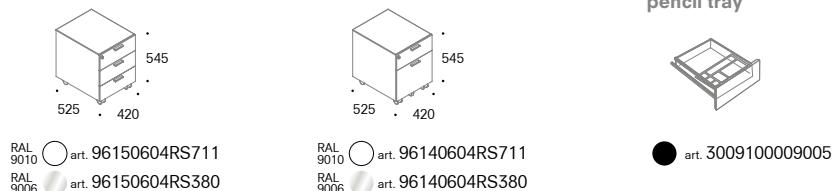
● art. 9009000009005

#### Set of 3 inclined dividers



● art. 9009300009005

## FLEX

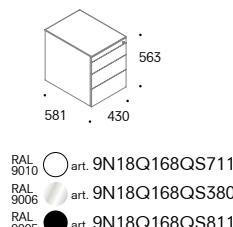


### ACCESSORIES pencil tray

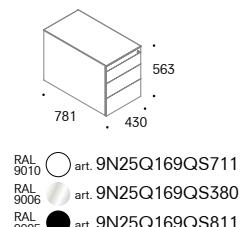


## PROFESSIONAL

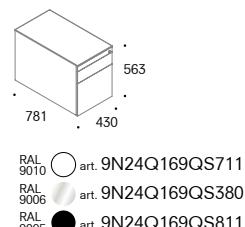
#### Depth 600



#### Depth 800 GS certificate



#### Depth 800 GS certificate



Disponibili anche nella versione con guide telescopiche a sfere ad estrazione totale su tutti i cassetti / Available also with full extraction ball bearing slides on all drawers / Verfügbare mit Totalauszugskugelführungen auf allen Schubladen / Disponible avec glissières télescopiques extraction total sur tous tiroirs / Disponible con guías telescópicas en todos los cajones

### ACCESSORIES

#### Set of 3 vertical dividers



● art. 9009000009005

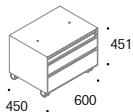
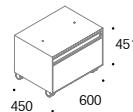
#### Set of 3 inclined dividers



● art. 9009300009005

Misure in millimetri / Measurements in millimetres / Mesures en millimètre / Maße in Millimeter / Medidas en milímetros

## NICE PED



## ACCESSORIES

Cable duct



Cushion

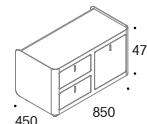
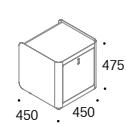
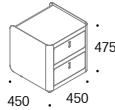


Kit of 2 CD mats



RAL 9010	○ art. 6N010001RS711	RAL 9010	○ art. 6N010002RS711	RAL 9010	○ art. 6NA000010S711	● art. 310000530204	○ art. 3100005300090	● art. 6NA0000209005
RAL 7044	● art. 6N010001R7044	RAL 7044	● art. 6N010002R7044	RAL 7044	● art. 6NA0000107044	● art. 3100005307041	● art. 31000053000L6	
RAL 9006	○ art. 6N010001RS380	RAL 9006	○ art. 6N010002RS380	RAL 9006	○ art. 6NA000010S380	● art. 31000053000M3	● art. 3100005300033	

## C BOX



RAL 9010	○ art. 97120333QS711	RAL 9005	● art. 97120333QS811	RAL 6018	○ art. 97120333QS024	RAL 9010	○ art. 97090333QS711	RAL 9010	○ art. 97220338QS711
RAL 7044	● art. 97120333Q7044	RAL 2008	○ art. 97120333QS029	RAL 5024	● art. 97120333Q5024	RAL 9006	○ art. 97090333QS380	RAL 9006	○ art. 97220338QS380
RAL 9006	○ art. 97120333QS380	RAL 3020	● art. 97120333QS299	RAL 6013	● art. 97120333Q6013	RAL 9005	● art. 97090333QS811	RAL 9005	● art. 97220338QS811

## ACCESSORIES

Cushion



Cushion for c Box doppia



Kit CD rack



Pencil tray



Set of fragrances

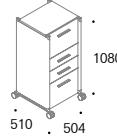


● art. 310000540204	● art. 310000730204
● art. 3100005407041	● art. 3100007307041
● art. 31000054000M3	● art. 31000073000M3
● art. 3100005400090	● art. 3100007300090
● art. 31000054000L6	● art. 31000073000L6
● art. 3100005400033	● art. 3100007300033

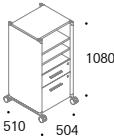
● art. 3100005809005	● art. 310010509005
Anti slip mat	
● art. 3100006009005	● art. 3100006200000
	art. 3100005900000 ASSORTED

● art. 3100005900001 VANILLA	art. 3100005900001 VANILLA
● art. 3100005900002 CUT GRASS	art. 3100005900002 CUT GRASS
● art. 3100005900003 ROSE BACCARAT	art. 3100005900003 ROSE BACCARAT
● art. 3100005900004 CITRUS AND SPICES	art. 3100005900004 CITRUS AND SPICES
● art. 3100005900005 AMBER	art. 3100005900005 AMBER
	art. 3100005900006 CLEAR WATER

## TIDY CAFFÈ

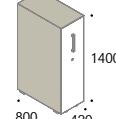
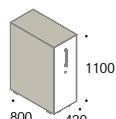
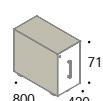


## TIDY MULTIMEDIA



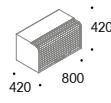
## VERTICAL FILE

□ carcass ○ drawer front

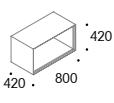


RAL 9010	○ art. 6T010008RS711	RAL 9010	○ art. 6T010006RS711	RAL 9010	○ art. 6VF00001PS711	RAL 9010	○ art. 6VF00002PS711	RAL 9010	○ art. 6VF00003PS711
RAL 9006	○ art. 6T010008RS380	RAL 9006	○ art. 6T010006RS380	RAL 9010	□ RAL 7044	○ art. 6VF00001PXPBG	RAL 9010	□ RAL 7044	○ art. 6VF00003PXPBG
				RAL 7044	○ art. 6VF00001P7044	RAL 7044	○ art. 6VF00002P7044	RAL 7044	○ art. 6VF00003P7044

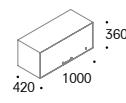
Tambour door overlayable



Open overlayable unit

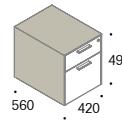
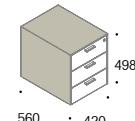


Hanging unit with pull up door



## BORDINO

□ carcass ○ drawer front



RAL 9010	○ art. 6V0400010S711	RAL 9010	○ art. 6V0200010S711	RAL 9010	○ art. 6V0100010S711	RAL 9010	○ art. 96150514QS711	RAL 9010	○ art. 96140514QS711
		RAL 7044	● art. 6V02000107044	RAL 7044	● art. 6V01000107044	RAL 7044	● art. 96150514QXPBG	RAL 7044	● art. 96140514QXPBG
				RAL 7044	○ art. 6VF00001PXPGB	RAL 7044	○ art. 6VF00002PXPGB	RAL 7044	○ art. 6VF00003PXPGB



MADE IN EUROPE



ADIMEMBER

Misure in millimetri / Measurements in millimetres / Mesures en millimètre / Maße in Millimeter / Medidas en milímetros

L'azienda si impegna a migliorare i propri prodotti per soddisfare le esigenze di un mercato in continua evoluzione. A tale scopo ci riserviamo il diritto di apportare le necessarie migliorie e modifiche ai prodotti senza preavviso.

Dieffebi is engaged in upgrading its products to satisfy the needs of an evolving market. For this reason all necessary upgrades as far as changes will be made, without prior notice.

Die Firma verpflichtet sich bei einer laufenden Entwicklung der Marktansprüche, Verbesserungen der eigenen Produkte vorzunehmen. Aus diesem Grunde haben wir das Recht, ohne Voranmeldung, jederzeit Verbesserungen bzw Veränderungen der Produkte vorzunehmen.

Notre entreprise s'engage à améliorer ses produits pour satisfaire les exigences d'un marché qui continue à s'évoluer. Pour cette raison, Dieffebi peut apporter tous les améliorations ou changements aux produits sans nécessairement le notifier.

La empresa se empeña a mejorar sus propios productos para cumplir con las exigencias de un mercado que se desarrolla en continuidad. Para esto fin nos reservamos la facultad de aportar las necesarias mejorías y modificaciones de los productos sin advertencia previa.

**Concept and graphic project**  
Hangar Design Group

**Planning and office layout**  
Progetto CMR

**Photo**  
Virtual Design  
Amendolagine Barracchia Fotografi  
Fotorama

**DIEFFEBI S.P.A.**  
via Palù, 36  
31020 San Vendemiano  
Treviso, Italy  
T +39 0438 4715  
F +39 0438 471600  
[exportsales@dieffebi.com](mailto:exportsales@dieffebi.com)  
[venditeitalia@dieffebi.com](mailto:venditeitalia@dieffebi.com)

[www.dieffebi.com](http://www.dieffebi.com)